

原作 吉川英治「宮本武蔵」より

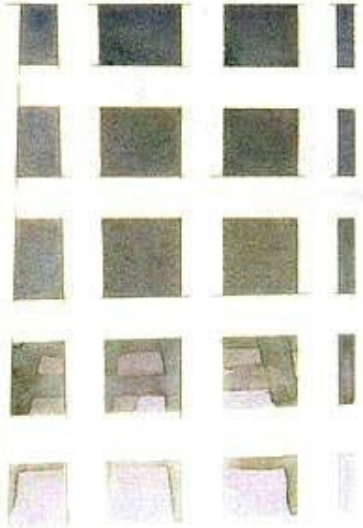
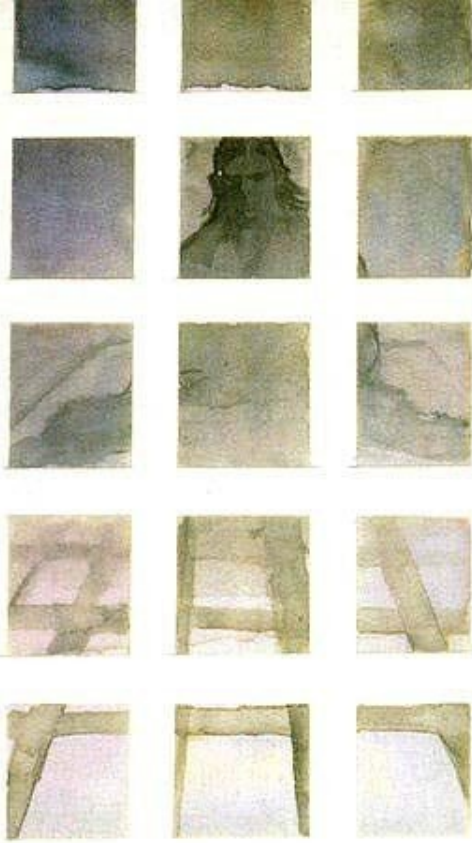
Vagabond by
Inoue Takehiko

井上雄彦

30

バガボンド

MORNING KC



SE EU
PUDESSE
SOMENTE
OLHAR PARA
A LUA
...

バガボンド
VAGABOND

#261-Luzda Lua

もはや、剣には生きられぬのか——。
緊迫の単行本最新刊第29巻、絶賛発売中!

バガボンド

原作: 吉川英治「宮本武蔵」より

VAGABOND

井上雄彦

決別の
静寂^{しじま}
0





...



...
VOCÊ NÃO PODE
IMAGINAR O
QUANTO A LUZ
DA LUA ACALMOU
MEU CORAÇÃO
DURANTE AS
NOITES DA
MINHA SOLITÁRIA
JORNADA

...

...
MAS
DURANTE
OS MEUS
DIAS, ATÉ
AGORA

...



...

EU SEI QUE É
PEDIR DE MAIS,
JÁ QUE EU
TENHO UM TETO
SOBRE MINHA
CABEÇA E
UM LUGAR
PARA DORMIR

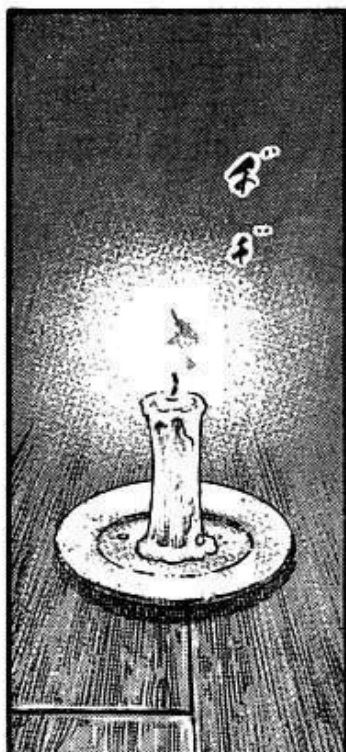
...



...



5





ENTRE,
POR FAVOR

APESAR DE
EU ESTAR
DIZENDO ISSO,
AINDA FAZ
MUITO FRIO,
PEGARÁ UM
RESFRIADO,
OTSU

...



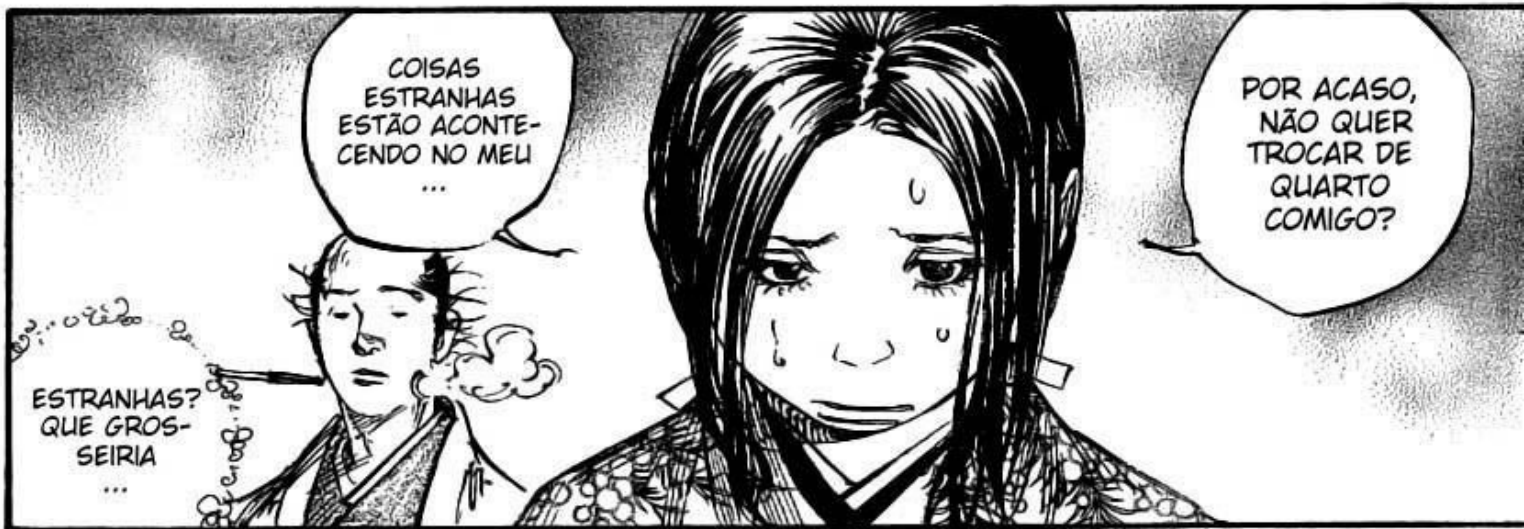
HUUM

...



A LUA É
UMA COISA
REALMENTE
MISTERIOSA

ELA PODE
ATÉ MESMO
CONTROLAR
O TEMPO COMO
SE FOSSE
INDIFERENTE



COISAS
ESTRANHAS
ESTÃO ACONTE-
CENDO NO MEU

...

POR ACASO,
NÃO QUER
TROCAR DE
QUARTO
COMIGO?

ESTRANHAS?
QUE GROS-
SEIRIA

...

6



OTSU

ISSO QUER
DIZER QUE
SOMENTE
VOCÊ PODE
ME VER

...

POR QUE
VOCÊ SABE
O MEU
NOME?

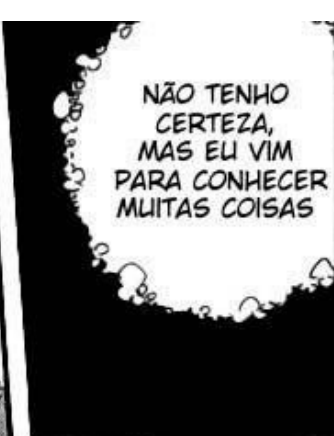
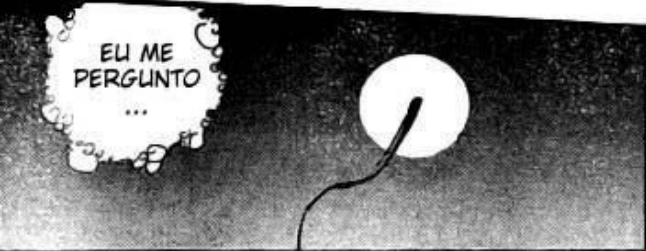


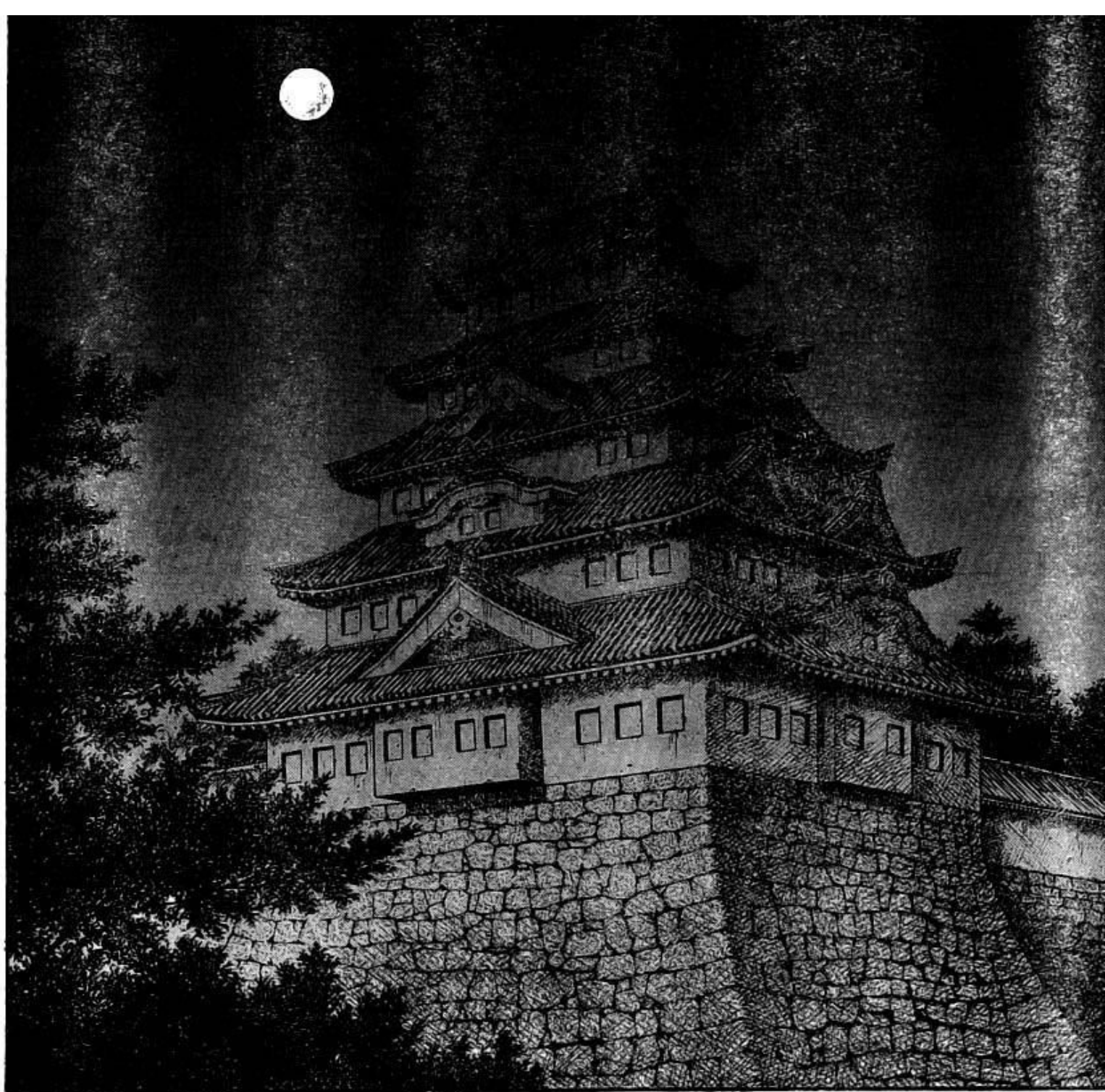
?



UGH! ELE
APARECEU

VEJA!





8

QUANDO ME
PASSARAM A
RESPONSABILIDADE
DE VIGIÁ-LO,
SENDO SINCERO,
EU ESTAVA
OLHANDO PARA
ALÉM DISSO

ME PERGUNTAVA
QUE TIPO DE
PESSOA VOCÊ
SERIA, EU
TE IMAGINEI
COMO SENDO
UM HOMEM
GRANDE, FORTE
E SELVAGEM



O INVENCÍVEL
SOB O SOL,
MIYAMOTO
MUSASH
...



EU TAMBÉM
ME DEDICO
À ESPADA



NÃO HÁ OUTRO
NESSE MUNDO
QUE POSSA
FAZER O QUE
VOCÊ FEZ



"O INVENCÍVEL
SOB O SOL"

...

EU?

9



VOCÊ TEM
UM BELO
CAMINHO
A SEGUIR

...

...
REAL-
MENTE
INESPERADO

POR FAVOR,
ME CHAME
SE PRECISAR
DE QUALQUER
COISA



VOCÊ É
REALMENTE
O INVENCÍVEL
SOB O SOL



Não conte
a ninguém,
Otsu



O INVENCÍVEL
SOB O SOL

...
QUE NÃO HAVERÁ
NINGUÉM NO MUNDO
QUE NÃO SABERÁ
O MEU NOME



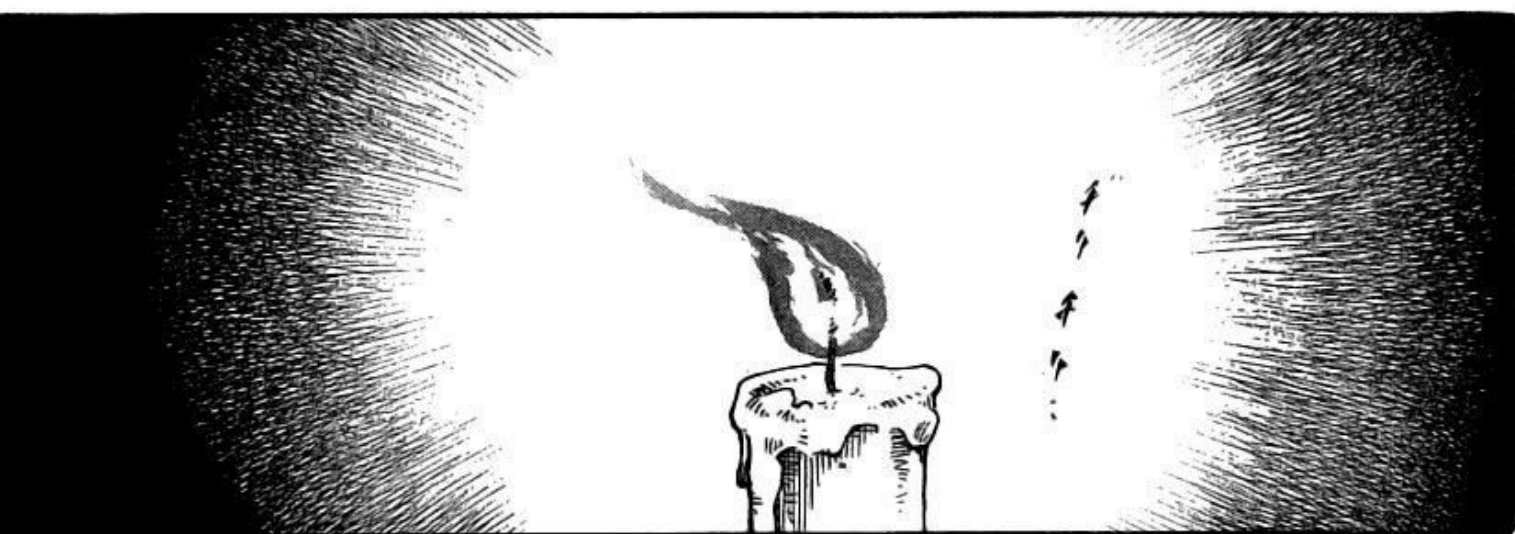
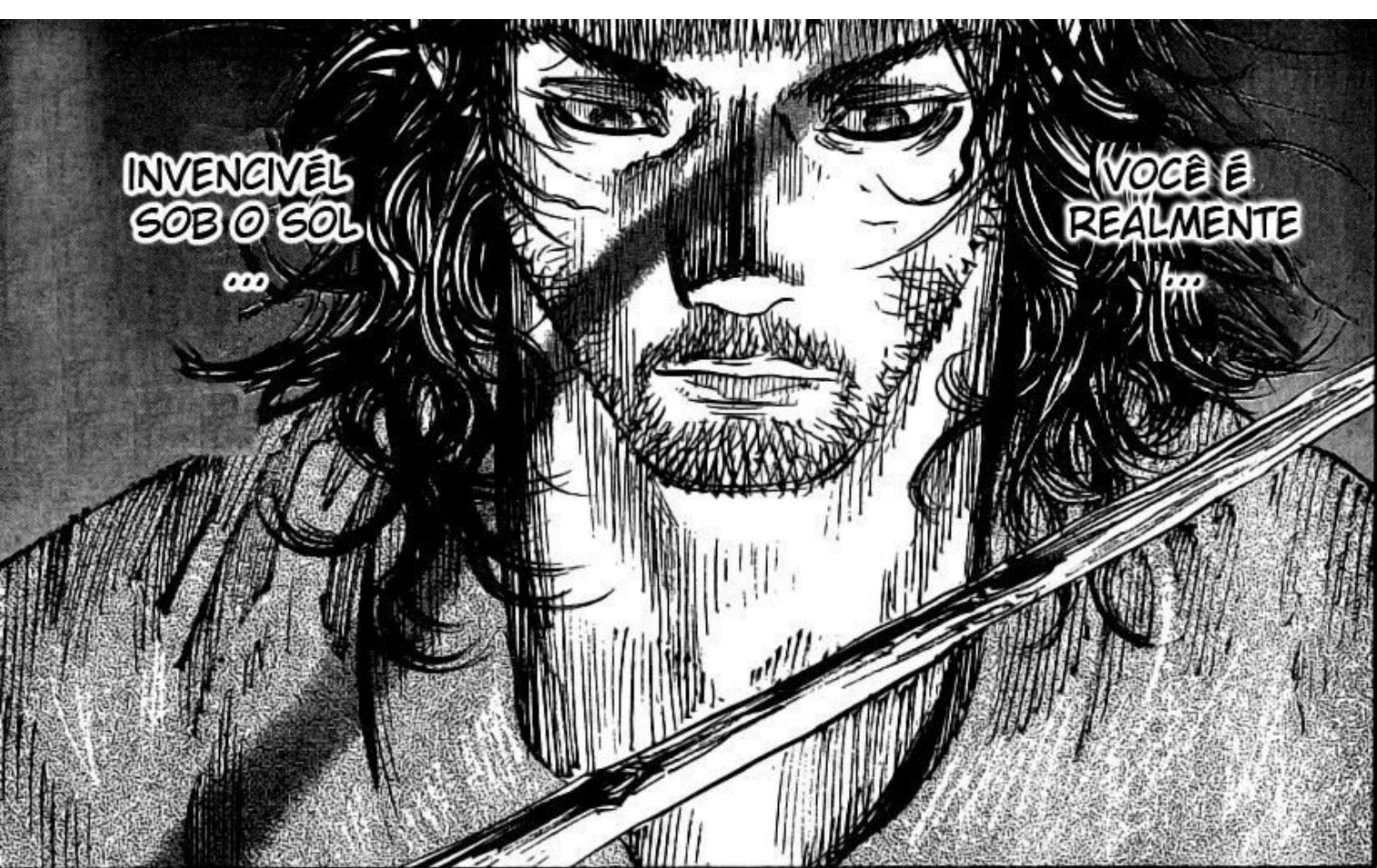
EU QUERO
FICAR TÃO
FORTE
...

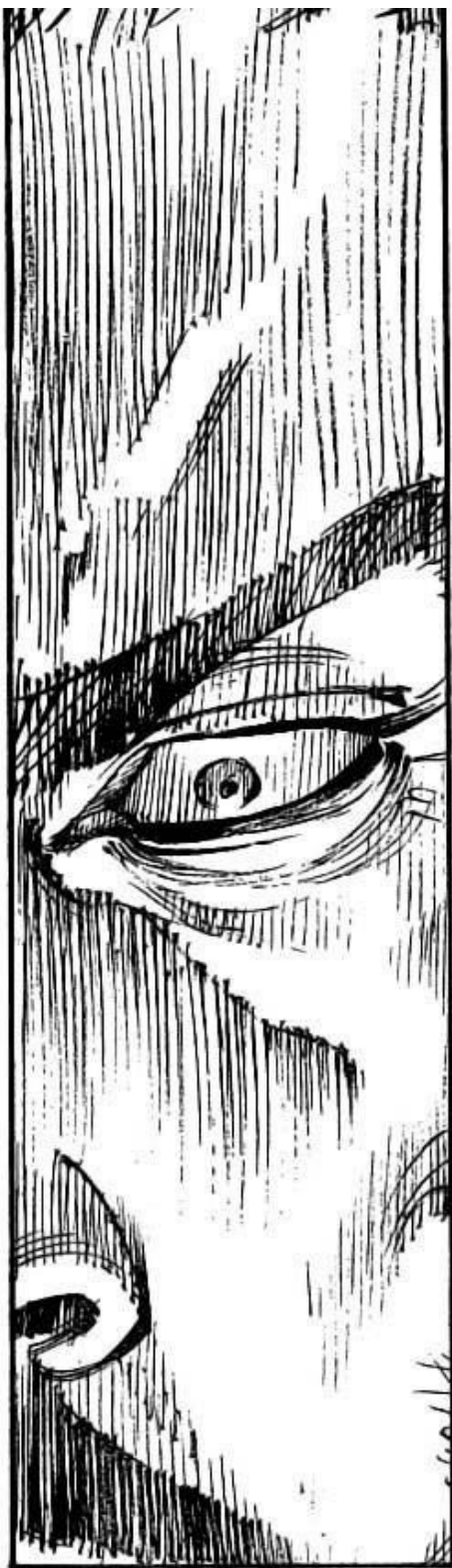
10



O INVENCÍVEL
...

...
SOB O
SOL?





12





SE EU SOU
INVENCÍVEL
SOB O SOL

...



13



ENTÃO
AQUI



E AQUI

...



にやむ





...
TAMBÉM EXISTEM
INVENCÍVEIS
SOB O SOL
...

É COMO
VOCÊ
DISSE

...

VELHO
YAGYU

...

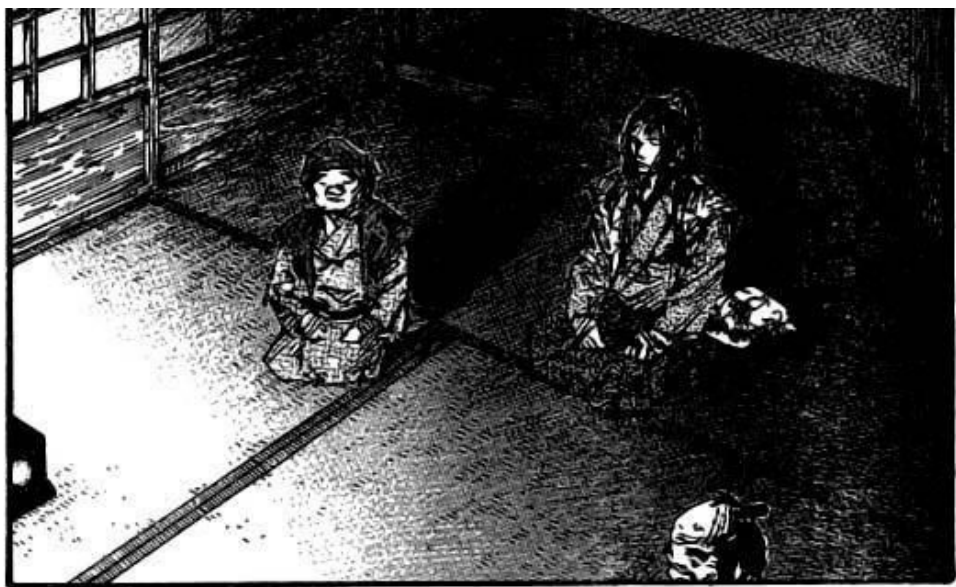


15

ACABOU

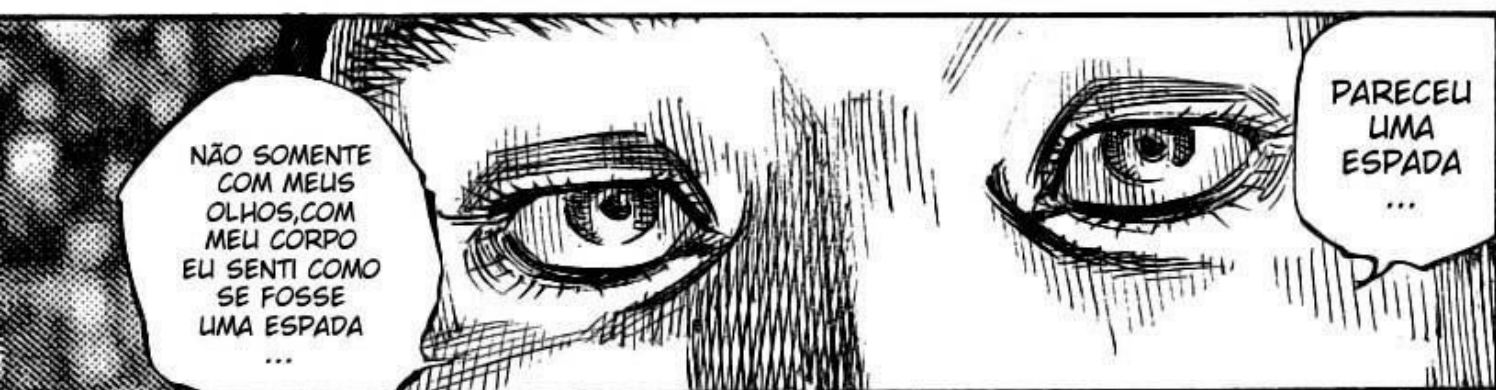
...





16





17





EI!

VENHA
AQUI

VOVÔ!?

VOLTE
DEPRESSA

SEU NOME
NÃO É
CONHECIDO
AINDA
...





ISSO
CHEGOU
AO FIM

20



O TEMPO
EM QUE EU
PERSEGUI
O MEU SONHO
COMO SE
ESTIVESSE
CONFUSO
...

DE
REPENTE
TERMINOU

...
QUÊ EU
REALMENTE
DEI VALOR

A ÚNICA
COISA
...



A PARTIR
DE HOJE EU
DEIXAREI
MINHA
ESPADA

!?

O QUÊ
...!!!



IWAMA
-SAMA



E EU ACHO
QUE NUNCA
MAIS VOLTARÁ



?

VOCE
ESTÁ BEM
...?

O QUE
ESTÁ
DIZENDO?



21







VOCE ACHA
QUE ELE
NUNCA
ESTEVE NUM
BARCO
ANTES?



ESTA SERÁ
A SUA PRIMEIRA
VEZ EM KYUUSHUU,
CERTO KOJIRO?!

AA AA
AA

24



AAAA!

「バガボンド」#262は
次号第11号に登場!





SEU PARADEIRO...

緊迫の単行本最新刊第29巻、絶賛発売中!

バガボンド

VAGABOND

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

待望の「重版」「井上雄彦 最後のマンガ展」は、熊本市現代美術館にて4/11(土)から!
詳細は<http://www.flow-er.co.jp/>へ!

#262 - Separação

井上雄彦

"I HAVE TAKEN HIM ON THE WEB" <http://www.flplaning.co.jp/>



4





ENTÃO, EU
TENTAREI
ESTIMULAR OS
HOMENS E
SUAS
VIRTUDES, E...

DEIXAR A
ESPADA E
AS LUTAS.

ISSO SÓ É
POSSÍVEL
COM A
GUIA DELE.



ABAN-
DONAR A
ESPADA!?

VOCE
VAI...

ABANDONAR
SUA SEU
CARGO COMO
INSTRUTOR DE
ESPADA DO
CLÃ
HOSOKAWA EM
KOKURAI!?



ISSO É
MAIS DO
QUE VOCÊ
MERECE.

OGAWA!!

MUITO
OBRIGADO
POR ME
GUIAR,
IWAMA-
DONO.

ESTE
CAMINHO
TERMINA
AQUI.

*IENAO É O PRIMEIRO NOME DO OGAWA. 5



...VOCÊ É
FORTE!!!

COMO PODE
DESISTIR
ASSIM!?



COM
QUANTO
TALENTO
VOCÊ FOI
ABEN-
ÇOADO!?

IENAO*!!

QUANTO
TREIN-
AMENTO
VOCÊ
FEZ!?

DESSAS
TREZE
DIAS, EU
JÁ
POSSO
DIZER...



6







VOCÊ TEM
QUE MATAR
CADA
PESSOA.

VOCÊ SÓ É O
MELHOR SE
PROVAR
ALGUMA
COISA...

MAS SE ELE
QUER SE
TORNAR O
MELHOR DO
MUNDO, ELE
TEM PROVAR
ISSO.



...DEVERÁ
RESTAR,
SOZINHO,
SOBRE
ESTA
TERRA.

E, NO FIM,
SOMENTE
VOCÊ...



...TODOS,
EXCETO ELE,
DIZEM QUE
ELE É
FORTE...
ESSE HOMEM,
SOZINHO...



NÃO...

UM HOMEM
VIVE PELA
ESPADA.
QUASE
TODOS...



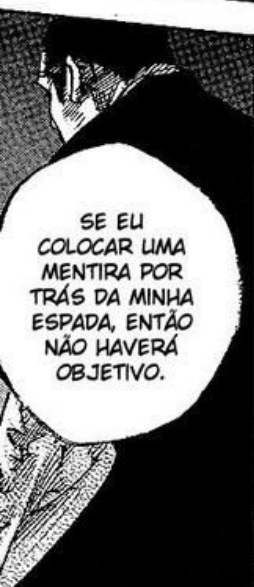
É TAXADO
COMO
"FORTE".

ELE, QUE SE
SATISFAZ COM
ESSA VAGA
AVALIAÇÃO,
LEVA A VIDA.



VOCÊ VAI
CONTINUAR A
SE PREOCU-
PAR COM
QUEM SERÁ
SEU PRÓXIMO
OPONENTE!

E SE VOCÊ
CHEGAR A ESTE
PONTO, MESMO
SE GANHAR O
TÍTULO DE
"MELHOR DO
MUNDO"...



SE EU
COLOCAR UMA
MENTIRA POR
TRÁS DA MINHA
ESPADA, ENTÃO
NÃO HAVERÁ
OBJETIVO.

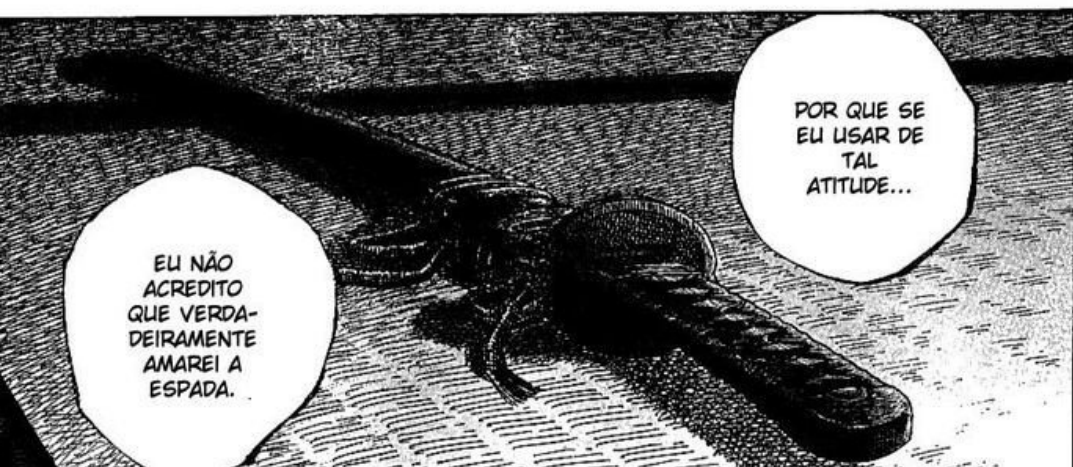


EM MINHA
BATALHA
CONTRA
KOJIRO, ELE
QUEBROU
MEU
ESPÍRITO...

PORÉM,
SE EU
CONTIN-
UAR...



...!!



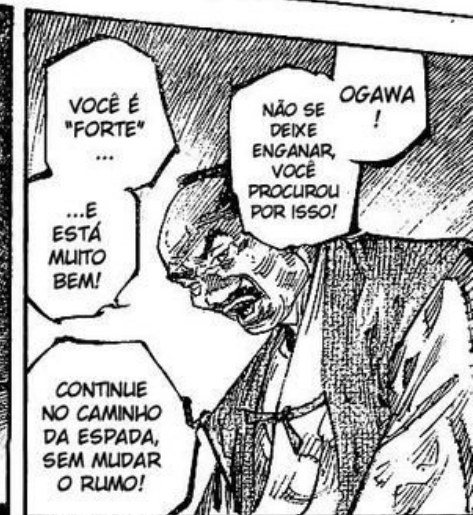
EU NÃO
ACREDITO
QUE VERDA-
DEIRAMENTE
AMAREI A
ESPADA.

POR QUE SE
EU USAR DE
TAL
ATTITUDE...



EU QUERO
ME TORNAR
O
MELHOR...

...ESSA É
MINHA
NATUREZA.



VOCÊ É
"FORTE"
...

...E
ESTÁ
MUITO
BEM!

CONTINUE
NO CAMINHO
DA ESPADA,
SEM MUDAR
O RUMO!

NÃO SE
DEIXE
ENGANAR,
VOCÊ
PROCUROU
POR ISSO!

OGAWA
!



...



MENTIRAS E
ESPADAS
NÃO VIVEM
JUNTAS.

SUZUKIHAKO: RECIPIENTE COM TINTA, PARA ESCREVER



HONAMI-
SAMA...

EU NÃO
DEVERIA
PEDIR, MAS
PODERIA ME
DAR UM
POUCO DE
SUZUKI-
HAKO*?

COM
LICENÇA.

12



EM
OUTRAS
PALAVRAS
...



SIM...

ATÉ AGORA, OGAWA,
VOCÊ TRILHOU SEU
CAMINHO COMO
INSTRUTOR DE
ESPADA... E AGORA
VAI DEIXAR A CASA
DOS HOSOKAWA POR
OUTRA COISA... SEU
STATUS... SEU
CRÉDITO...

SE VOCÊ
ENTREGAR
ISSO PARA
O KOJIRO
COMO ELE
ESTÁ
AGORA...



EU VOU...
É ISSO...

ELE É SURDO-
MUDO... ALGUÉM
PRECISA
AJUDÁ-LO E EU
SEREI ESSA
PESSOA...



13



...IWAMA-
SAMA.



DECIDINDO
TUDO ISSO
NUM
PISCAR DE
OLHOS...



SEJA
PELOS
MEUS
BRAÇOS...

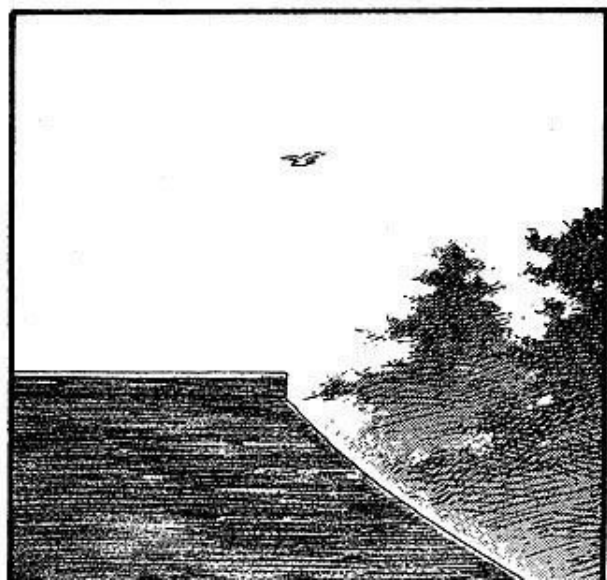
MEUS
OLVIDOS
...

OU PELA
MINHA
BOCA.

POR FAVOR,
PELO BEM DA
CASA DOS
HOSOKAWA,
VOCÊ TEM
QUE ME
DEIXAR
FAZER ISSO...



14







PENSANDO
BEM... EU
NUNCA REAL-
MENTE PENSEI
SOBRE ISSO,
NUMA APRE-
SENTAÇÃO
COMO ESSA...

NA CASA DO
LORDE
KOUETSU... OU
TALVEZ NA
PRÓXIMA EU
CONHEÇA BUDA.

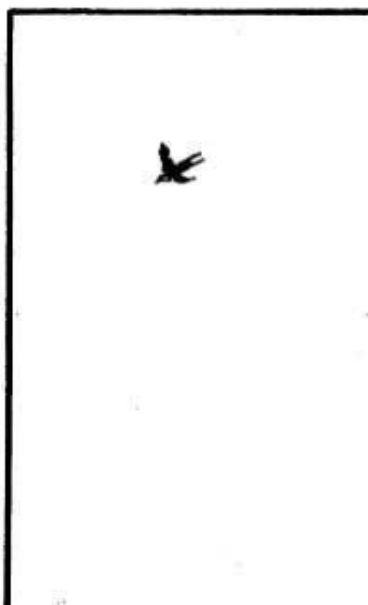


POR FAVOR,
NOS SAÚDE
COMO O ESPA-
DACHIM RES-
PEITOSO QUE É!

EU, EM RELAÇÃO AO
SEU EXCEPCIONAL
TALENTO COM A
ESPADA, NÃO IMPOR-
TANDO O STATUS
SOCIAL, DEVO
MOSTRAR MEUS
PROFUNDOS RESPEI-
TOS!

GANRYUU
SASAKI
KOJIRO!

16

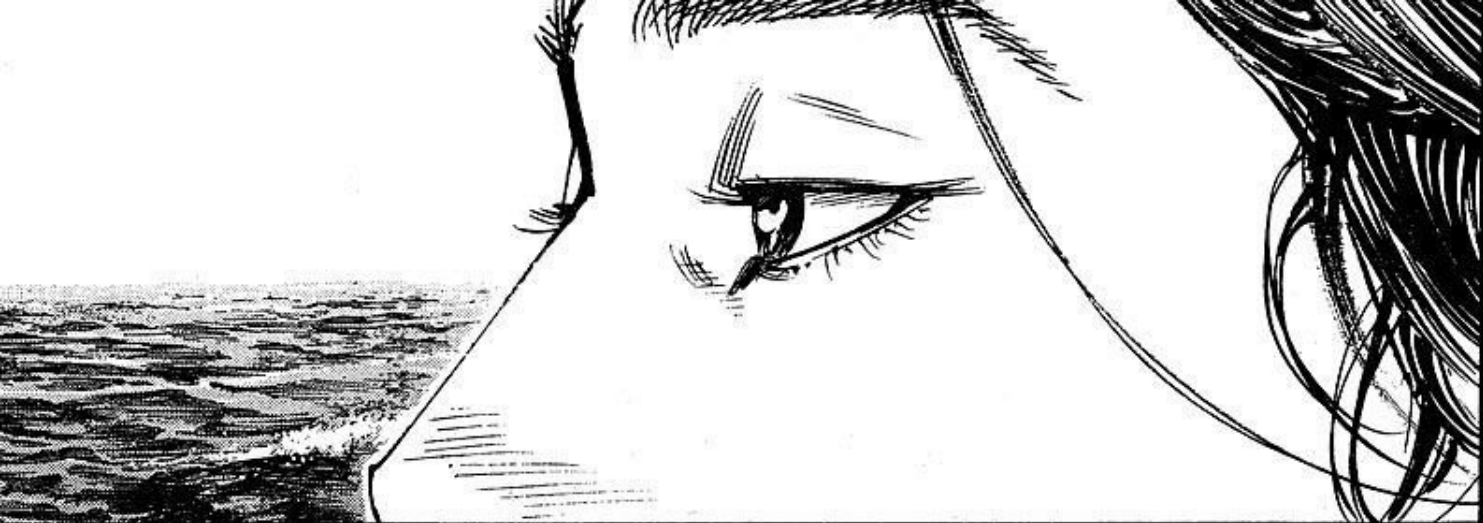






18





19



PORÉM...

GANRYUU
SASAKI
KOJIRO...!!!

A ARTE DA
GUERRA FAZ O
CLÂ HOSOKAWA
REAGIR. É O
NOSSO
'PEDIGREE'.



COMO ISSO,
A EXISTÊN-
CIA DELE
PARECE
VAGA,
MAS...

VOCÊ FRE-
QUENT-
EMENTE OLVE
APENAS
RUMORES...

ESSE É O
ARTIGO
GENUÍNO,
BEM DIANTE
DOS MEUS
OLHOS!

NÃO É SÓ
ISSO, ELE
ESTÁ
VINDO
PARA O
MEU
FEUDO!



BEM...

20



VOCÊ NÃO É
O ÚNICO
INSTRU-
TOR...

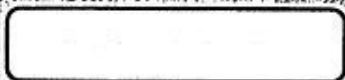
DE
REPENTE,
VOCÊ
MUDOU,
MAS...

LIJIE É O
MELHOR.

ELES VÃO
ENTENDER?



COMO
ESTAMOS?





EU ME
PERGUNTO
ATÉ AONDE
ISSO VAI
...

BEM
...

MESMO SENDO
O MELHOR,
ME PARECE
QUE O LORDE
UJIE JÁ NÃO
FAZ QUESTÃO
DE MIM

...
MINHAS
HABILIDADES
SÃO COMO
AS DE
UM MERO
APRENDIZ

COMPARADO
AOS QUATRO
MELHORES
INSTRUTORES
DE ESPADA
E AOS QUATRO
NETOS DO UJIE
...

EU DIREI A ELE
QUE DEIXEI A
ESPADA E QUE
ENCONTREI OUTRO
INSTRUTOR
COMO SUBSTI-
TUTO, MAS
...

BEM, ISSO
PROVAVEL-
MENTE NÃO IRÁ
FUNCIONAR
MUITO BEM





TUDO VAI MAL,
CONSIDERANDO
QUE O LORDE
GANRYUU SASAKI
KOJIRO ESTÁ
AQUI...

HM...?

緊迫の単行本最新刊第29巻、絶賛発売中!

バガボンド

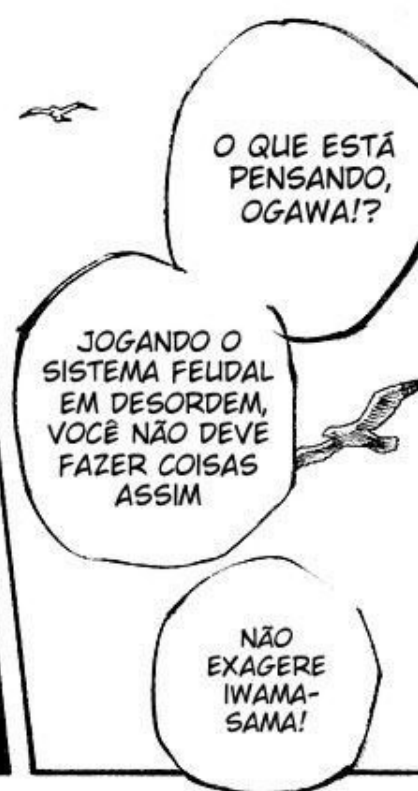
VAGABOND

原作：宮川英治 / 宮本武蔵より

#263 - Atos de Um Sonho **井上雄彦**

"WOLF TAKEN ON THE WOLF" <http://www.shimizu.co.jp/>

待望の“重版”「井上雄彦 最後のマンガ展」は、熊本市現代美術館にて4/11(土)から!
詳細は<http://www.flow-er.co.jp/>へ!





OGAWA!

WAA

AAA

AAA

AA!

WAA

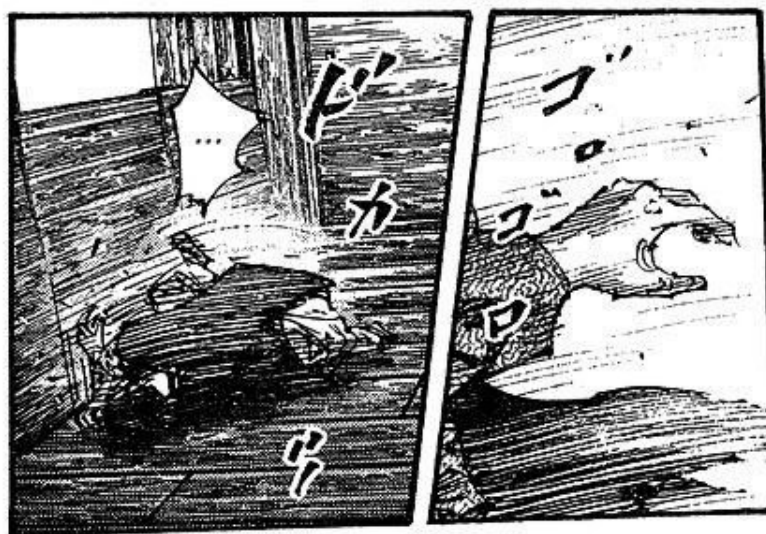
AAA

AAA

AA!

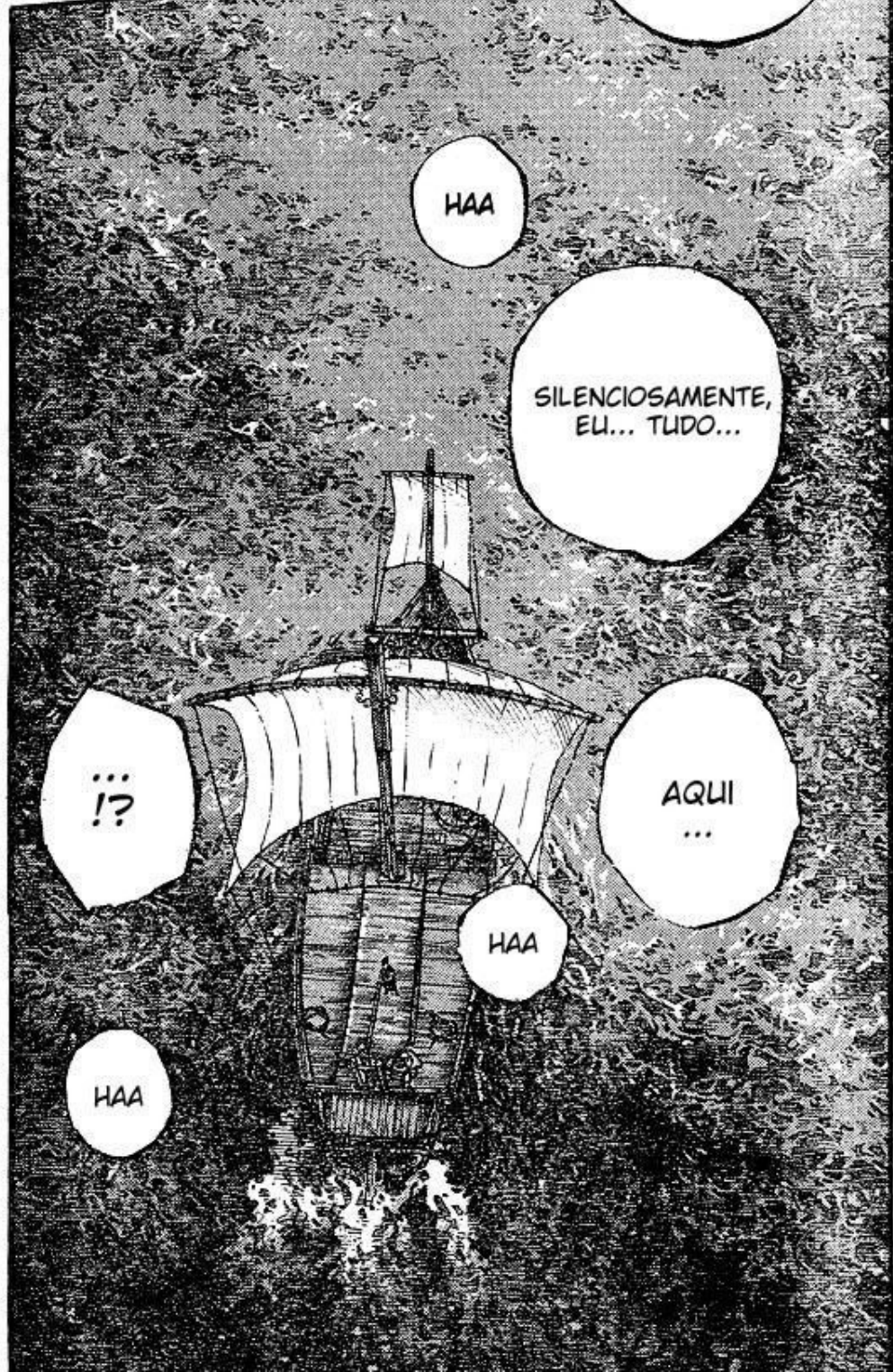
5

POR QUE
ESTÁ AÍ
EM CIMA?





EU ABANDONEI
O CAMINHO
DA ESPADA,
RELUTANTEMENTE
...





É ISSO,
PARA VIVER
PARA A
ESPADA,
ESSE HOMEM

VOCÊ TEM
QUE FAZER
ISSO POR SI
PRÓPRIO,
CERTO?
ATOS DE
UM SONHO

...



AH
...



VOCÊ NÃO
DEVERIA
SUBIR AÍ!

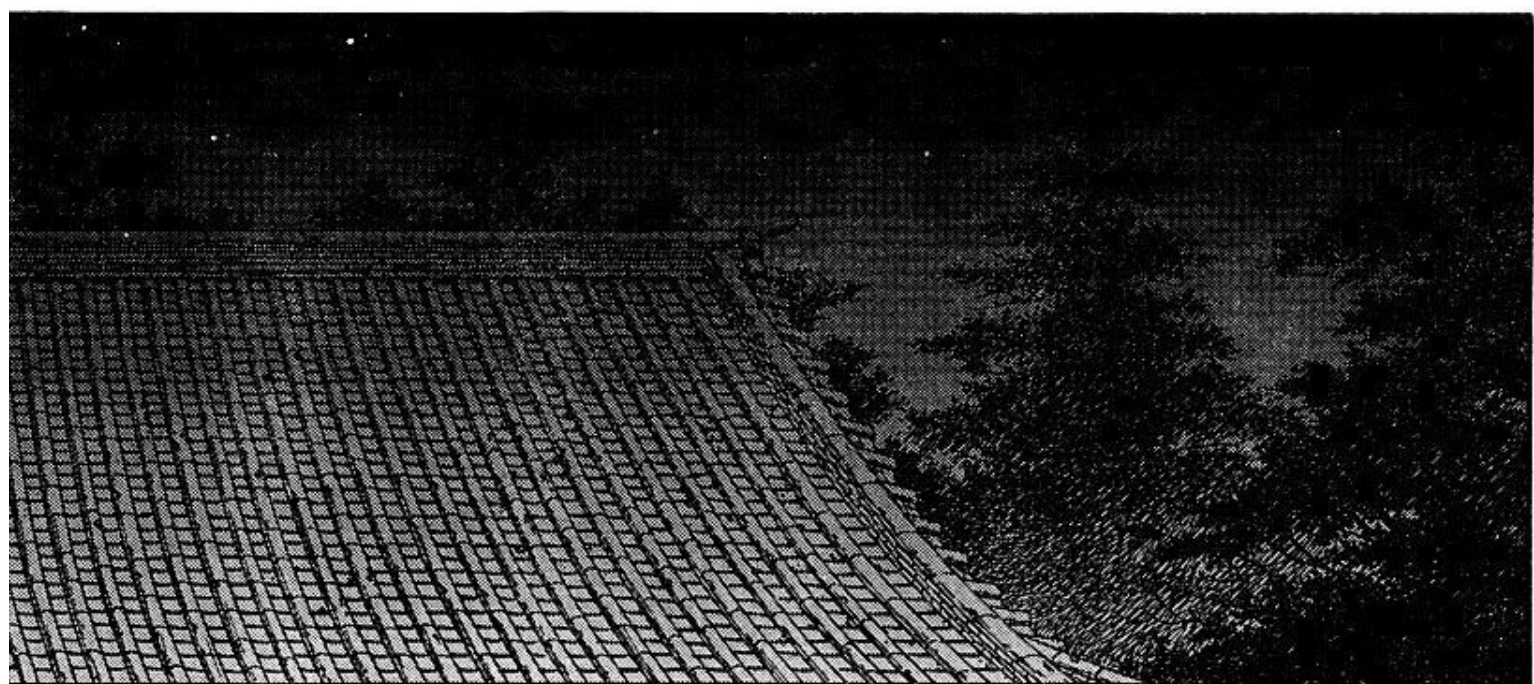
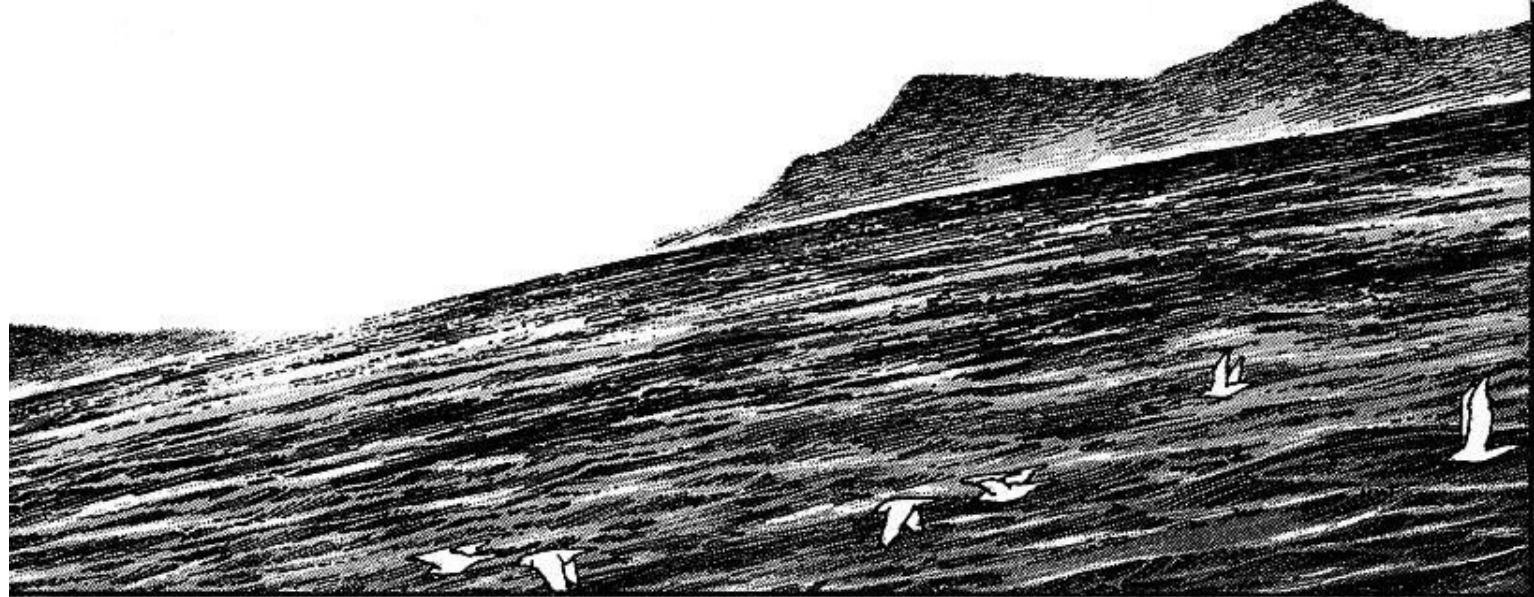
ESPERE
UM POLICO
SENHOR!
POR FAVOR,
PARE COM
ISSO!

8



EU VIVEREI
JUNTO DE
VOCÊ, KOJIRO,
EU VEREI
COM MEUS
PRÓPRIOS
OLHOS

O QUANTO
VOCÊ CONSEGUE
EVOLUIR,
NESTA ERA,
PELA ESPADA?

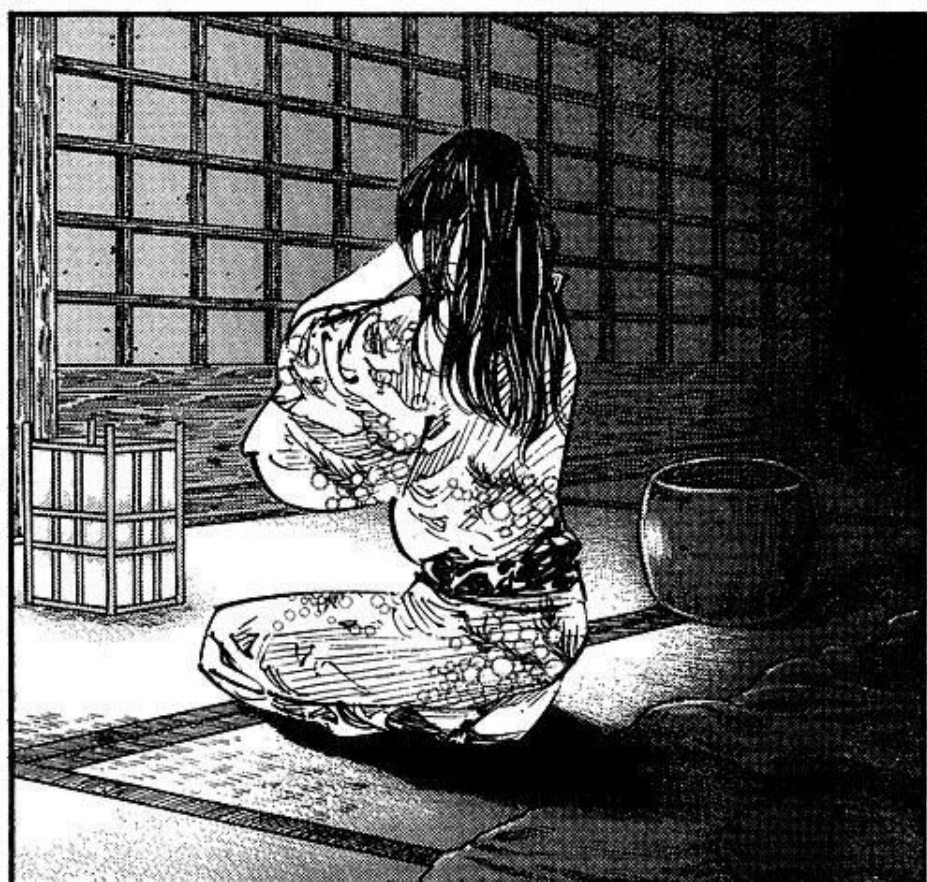


9



...

LIM DOCE
AROMA
...



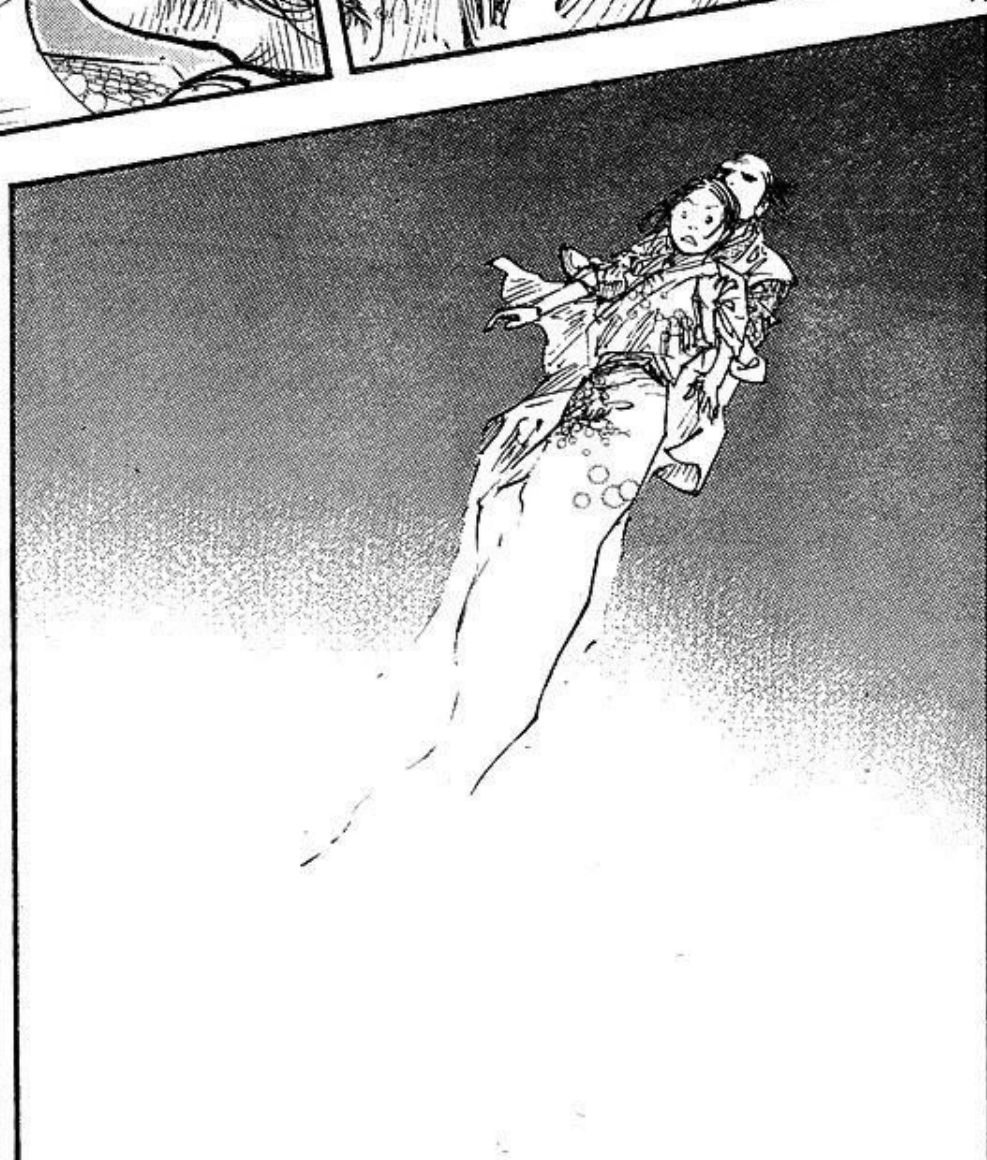


UM
CHEIRO
DE PEIXE
...



10





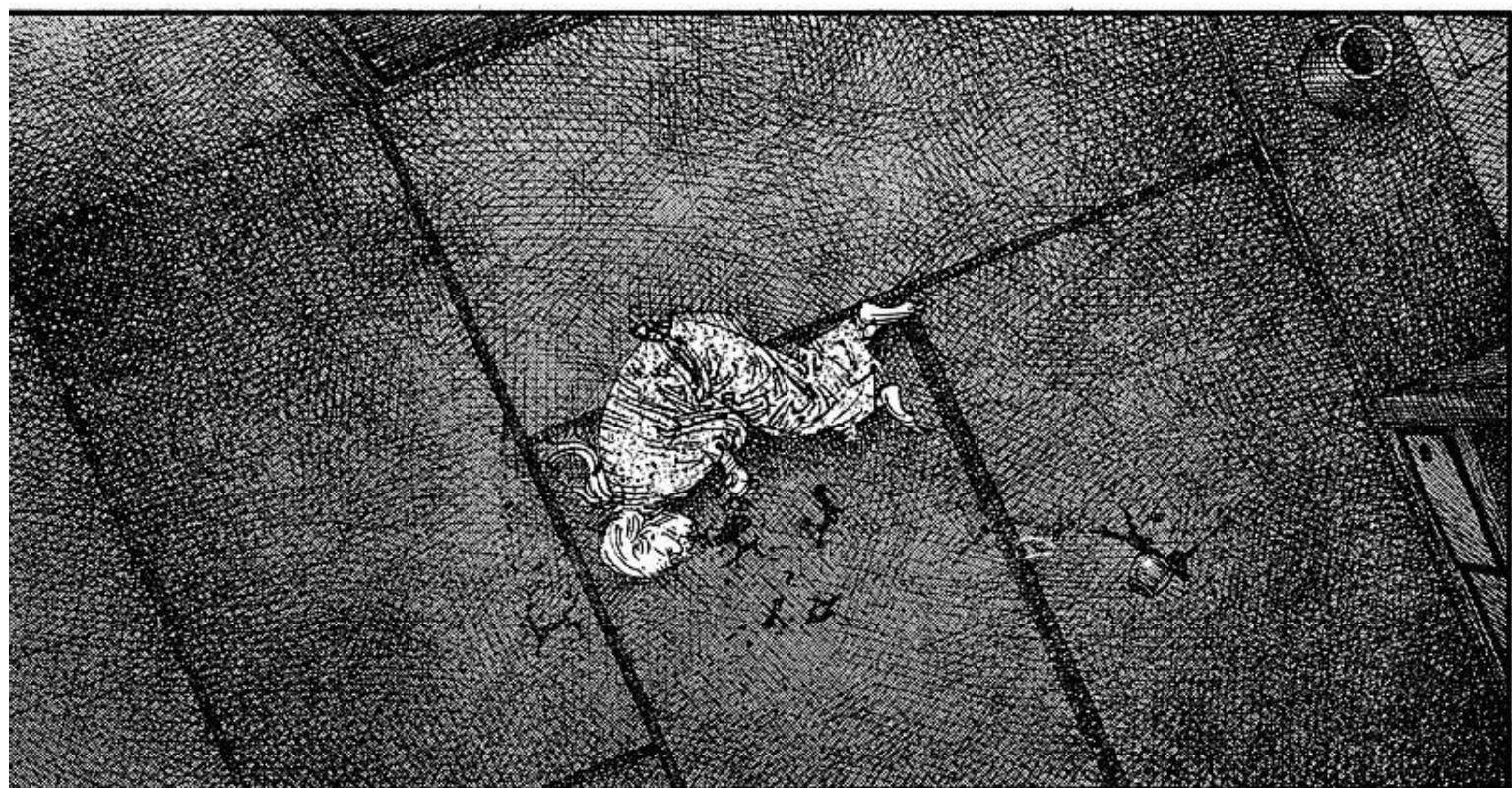
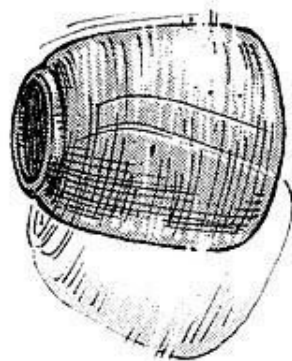
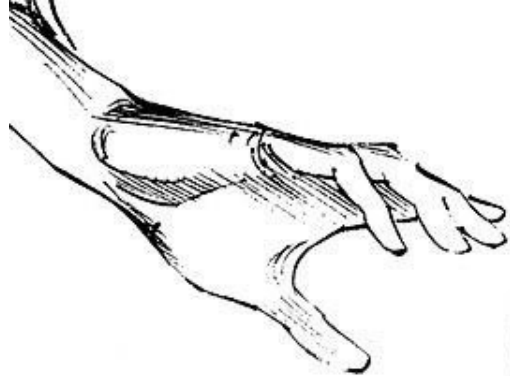


VENENO!



ISSO
È...





13



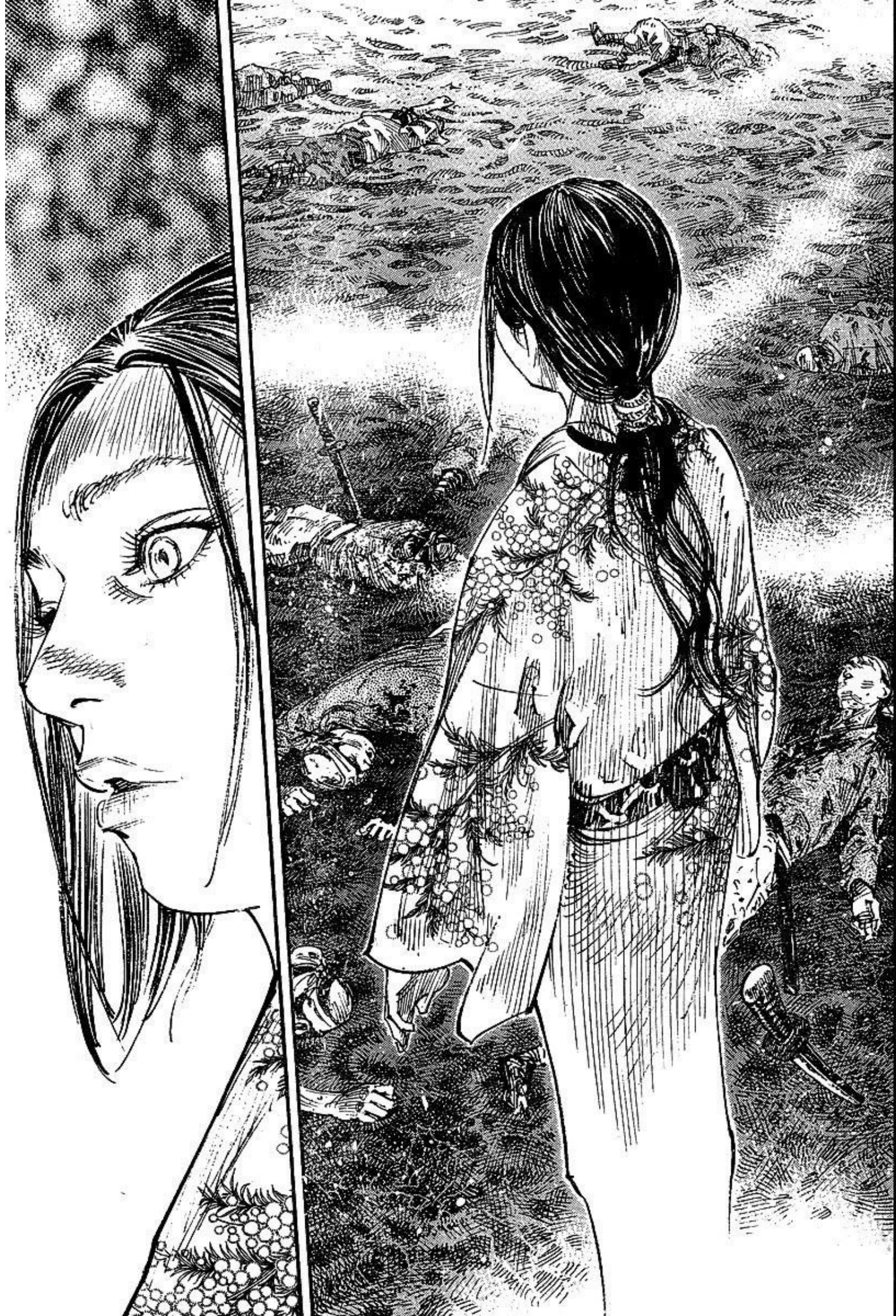


ONDE EU
ESTOU?

ESPERE
UM POLÍCO!

14

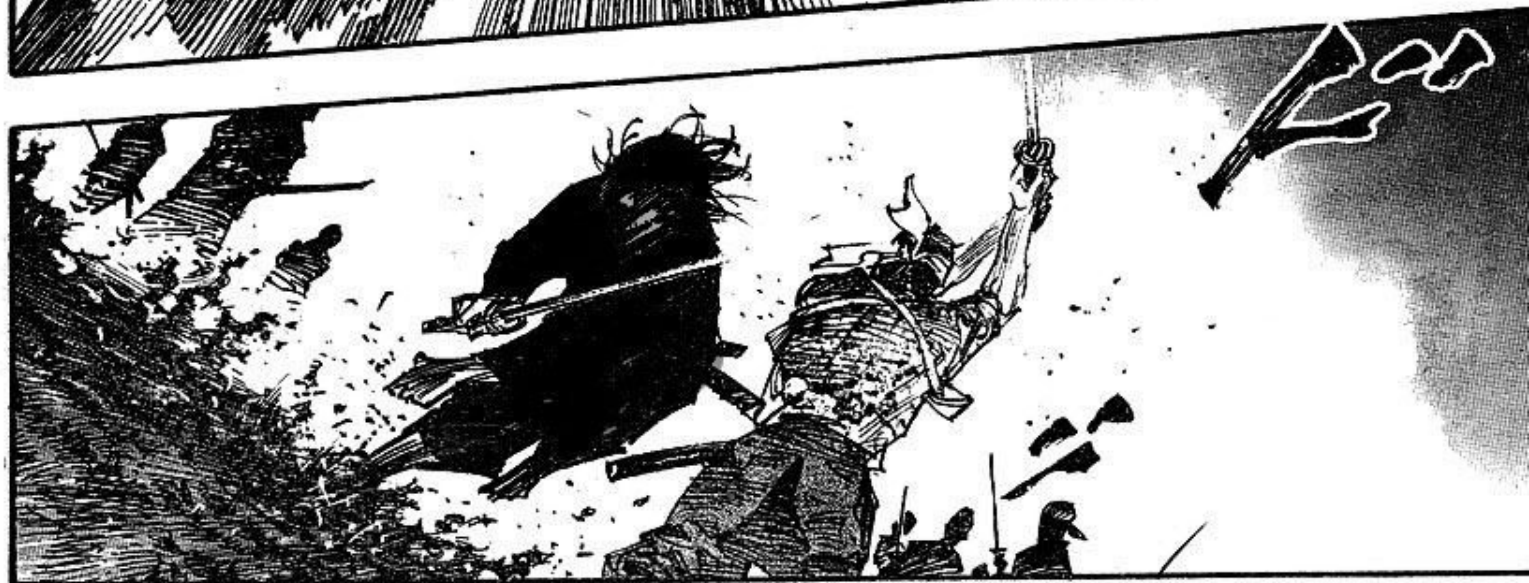






SOU UM
DOS DEZ
MELHORES
DOS YOSHI-
OKA!

EU, HORIKAWA
YOSHIBEE,
TE DESAFIO!

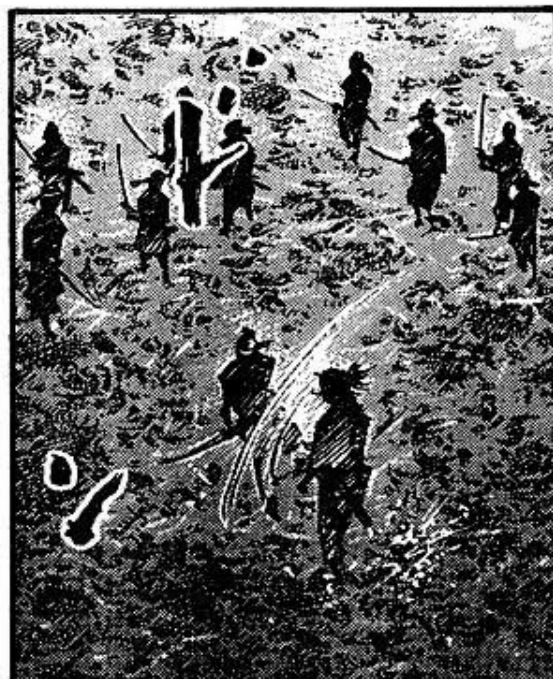


16



NÃO
CANTE
VITÓRIA!

SE ESPALHEM
E CERQUEM
ELE!







18





HORIKAWA
TINHA UMA
DOENÇA, ENTÃO,
EM SUA IDADE
AVANÇADA, ELA
VIVEU JUNTO
DELE

PERDENDO
SUA BASE,
ELA TAMBÉM
PERDEU A
VONTADE DE
VIVER

...
E TAMBÉM
SUA ESPERANÇA.

MÃE
...

19



AGORA,
VAMOS À
PRÓXIMA CASA

ELA PERDEU
UM JOVEM MARIDO,
ALI, A VIÚVA ESTÁ
COM A MÃO DIREITA
NO PESCOÇO DE
UMA CRIANÇA
EM AMAMENTAÇÃO



VOCÊ
PRECISA
SER RÁPIDA!
SÃO SETENTA
CASAS PARA
VISITAR!

20



TODOS
PEDIRAM
POR FORTUNA
COMO A DO
MUSASHI,
NÓS NÃO
TEMOS TEMPO
A PERDER

『バガボンド』#264は
次号第13号に登場!

TODOS ELES
PEDIRAM POR
UMA BÊNÇÃO
COMO A DE
MUSASHI, NÓS
NÃO TEMOS
TEMPO A
PERDER

バガボンド

VAGABOND

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

井上雄彦

"HOUJI TAKENAKA ON THE WEB" <http://www.kipianing.co.jp/>

#264 - Clamor Caloroso

もはや、剣には生きられぬのか。緊迫の単行本最新刊第29巻、絶賛発売中！
待望の「重版」井上雄彦 最後のマンガ展は、熊本市現代美術館にて4/11(土)から！
詳細は<http://www.flow-er.co.jp/>！



...
UM DOS
YOSHIOKA?

VOCE
É...



...
FORAM
POSTAS
NA LINHA,
E ELE É A
CAUSA DE
TUDO ISSO

É POS-
SÍVEL QUE
ELE SEJA
PERDOADO?



AS VIDAS
DE SETENTA
PESSOAS
E TUDO MAIS
...

2



POR
QUE?

HAA

HAA

HAA



POR QUE
ESTÁ
FAZENDO
ISSO
COMIGO?



É DETES-
TÁVEL
...





NÃO FALE
ASSIM, ISSO
SENDO BOM
OU RUIM,
ELE MATOU



...
ENTÃO
QUANDO IRÁ
DESFAZER
ESSA
MALDIÇÃO?

SE TAL
BRAVURA
É TÃO
DETESTÁVEL
...



ME DES-
CULPE POR
INCOMODAR
VOCÊ TÃO
TARDE...

SOMOS
VIAJANTES
...

ME DES-
CULPE...

MAS, AINDA
QUE EU
NÃO O MATE,
CEDO OU
TARDE, ELE
VAI MORRER!

AGORA,
VEJA



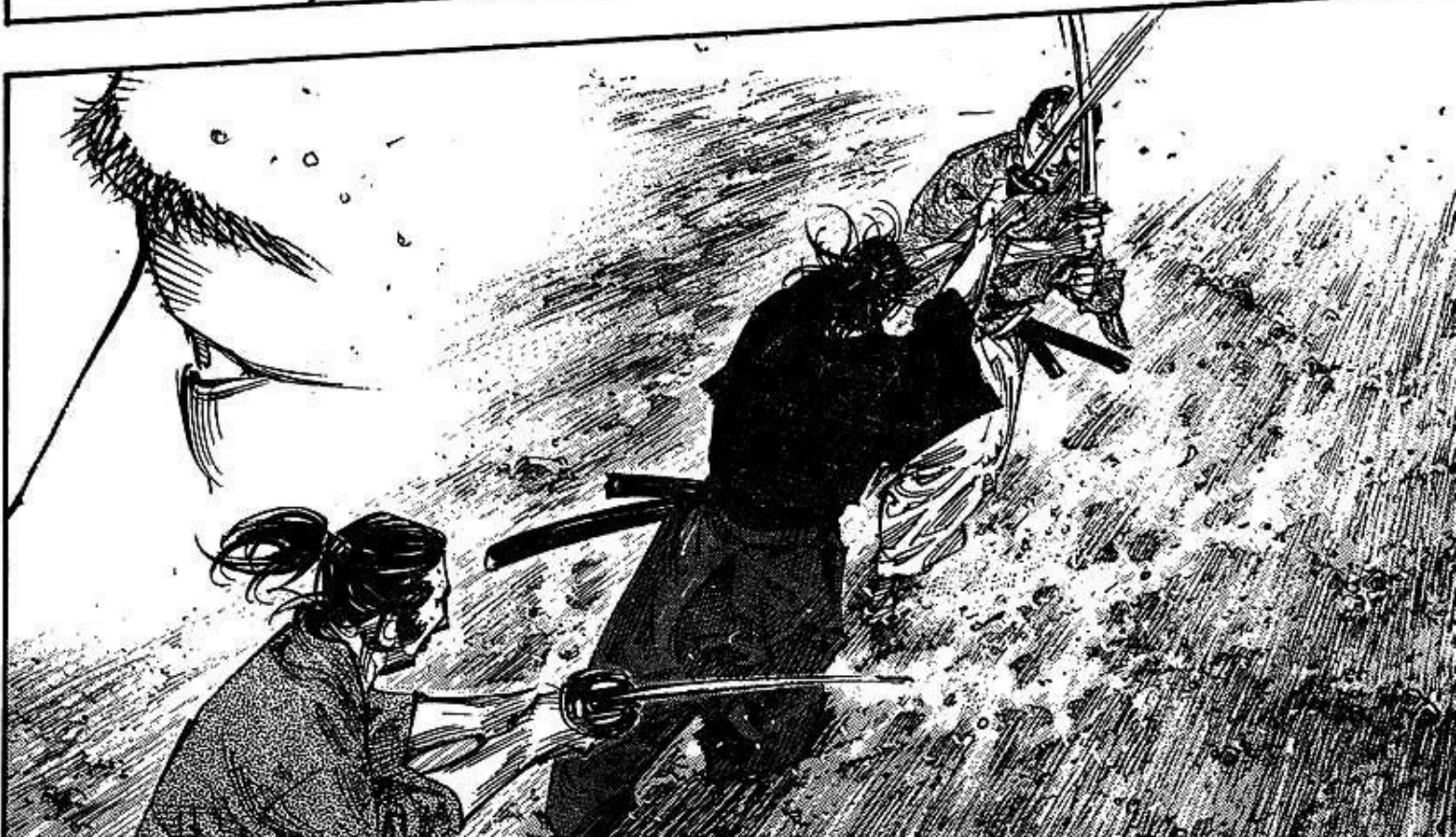
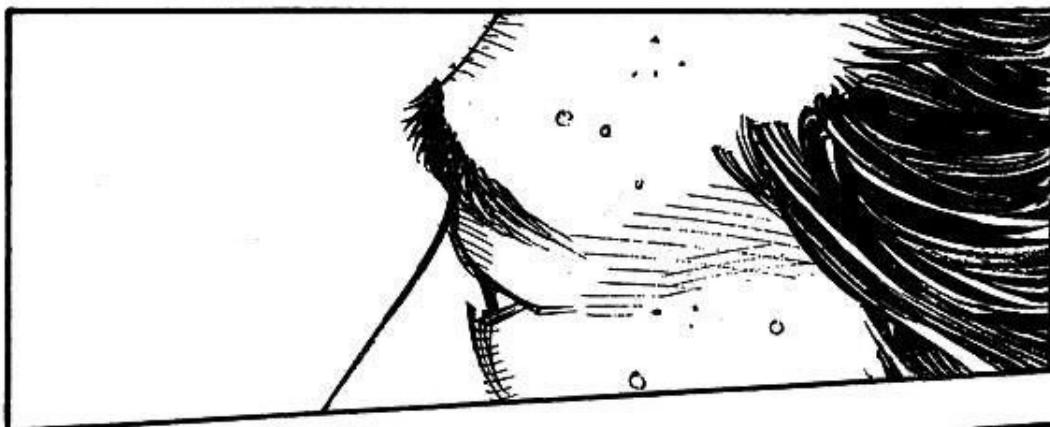
ELES ESTÃO
VIAJANDO
POR EXPE-
RIÊNCIA DE
COMBATE



VOCÊ TERIA
UM QUARTO
PARA
PASSARMOS
A NOITE?



4



ELE VEM
AQUI ÀS
VEZES

MIYAMOTO
MUSASHI ESTÁ
EM ALGUM
LUGAR POR
AQUI, NÃO?



5



SOMOS
AMIGOS DE
INFÂNCIA



...
UTILIZANDO
AS LÁGRIMAS DOS
OUTROS

ELE PODE
TER IDO
LONGE, MAS
ESPERE
...



ESSE É
O MUSASHI
QUE EU
CONHEÇO!

SEU NOME
ACOMPANHA
DA MESMA
MANEIRA
...

MESMO SE
O TEMPO
MUDAR
...



MENTIRAS!

É INEVITÁVEL,
PARA MIM,
NÃO HÁ OUTRA
MANEIRA

ELE VAI
MORRER!

6

PARECE
QUE ELE
ESTÁ
AGONIZANDO

OLHE, É O
MUSASHI!

É DEMAIS
PARA FUGIR
AGORA!

MESMO
MUITO ANTES
DISSO

DESDE A
INFÂNCIA



SOBRE
VOCÊ E
MUSASHI
...

SENDO
ISSO BOM
OU NÃO
...

AAAH!!
ESPERE, NÃO
PODE LER
MINHA MENTE
QUANDO BEM
ENTENDER!



É BOM
...



ELE NUNCA
TEMELI A
MORTE, MAS

...



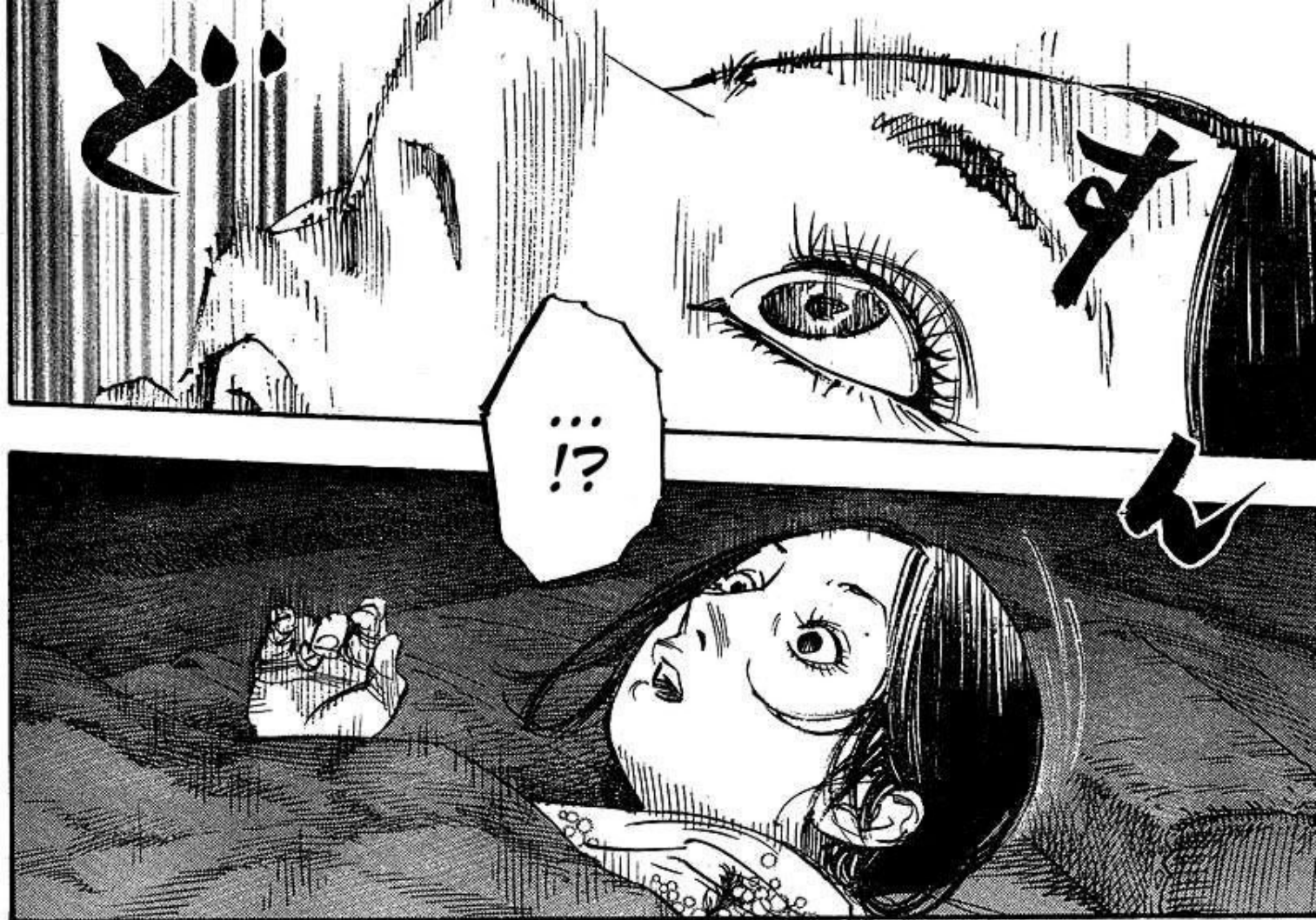
8

ELE OLHOU
DIRETAMENTE
PARA ELA

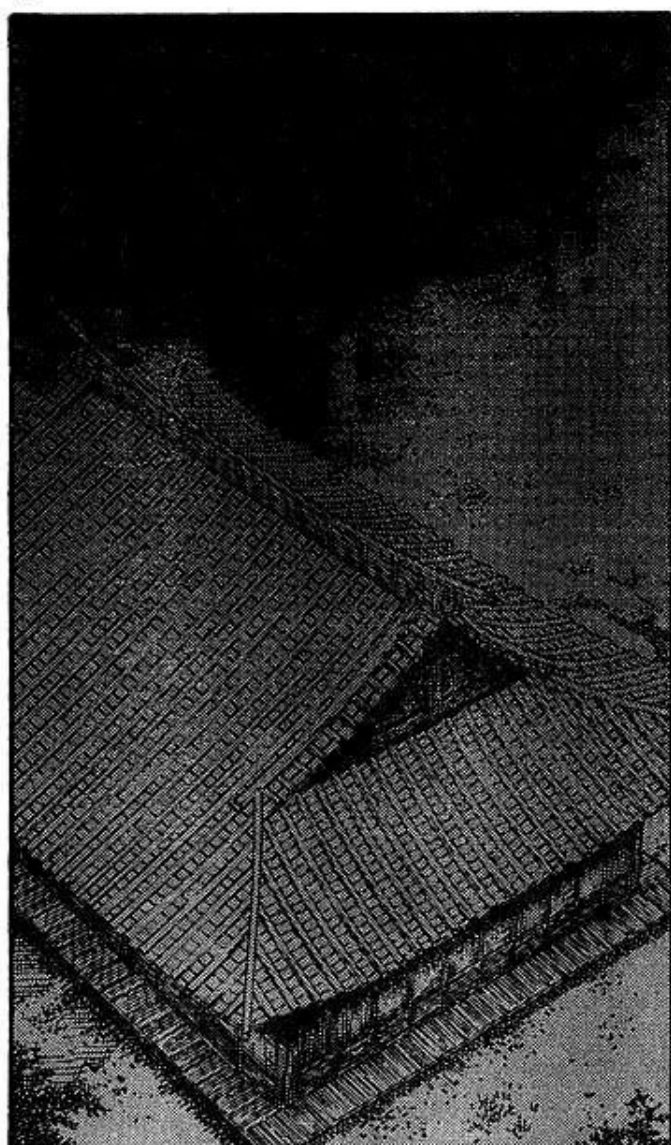
ENTÃO

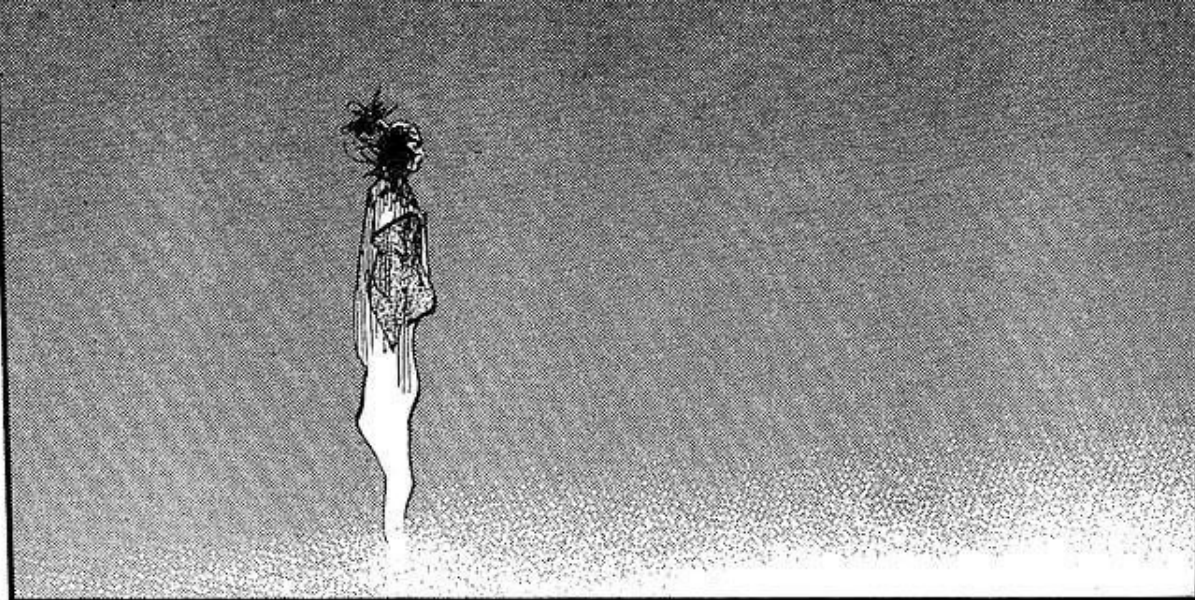
MESMO
AGORA, ELE
NÃO VOLTA
ATRÁS





10





AGORA,
OTSU
...

DESCULPE-ME
POR LER A
SUA MENTE

11



VOCÊ FOI
ABANDONADA,
ESSE HOMEM
NÃO DESISTIRÁ
DE SEUS
SONHOS, ELE
NÃO PODE SER
AJUDADO, PODE?



12





POR
FAVOR



SUA PERNA
AINDA NÃO
ESTÁ MUITO
BEM, HUH?

SIGNIFICA QUE
ISSO AINDA
MACHUCA,
POR FAVOR,
TOME MAIS
CUIDADO



FIQUEI
SABENDO
QUE VOCÊ
É O GRANDE
MUSASHI

DESCULPE-
ME PELO
INCÔMODO

13



EU QUERO
FALAR COM
VOCÊ
...

MUSASHI



O QUE É
"INVENCÍVEL
SOB O SOL"?

É UMA
FRASE



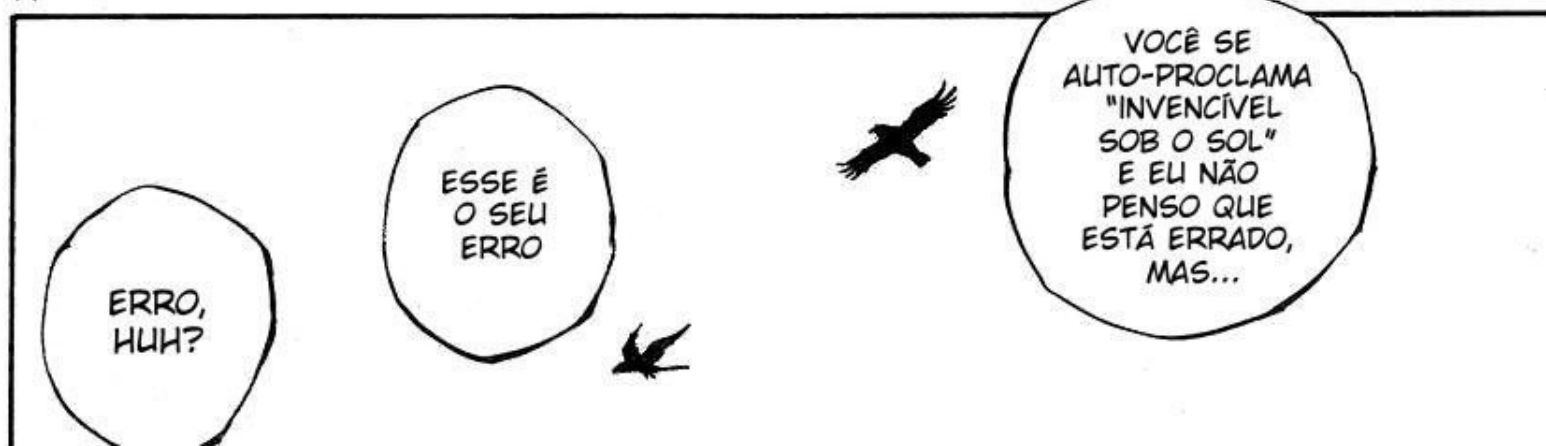
...
OH?

BEM,
ENTÃO
...



SÓ UMA
FRASE
...

14



ERRO,
HUH?

ESSE É
O SEU
ERRO

VOCÊ SE
AUTO-PROCLAMA
"INVENCÍVEL
SOB O SOL"
E EU NÃO
PENSO QUE
ESTÁ ERRADO,
MAS...





16





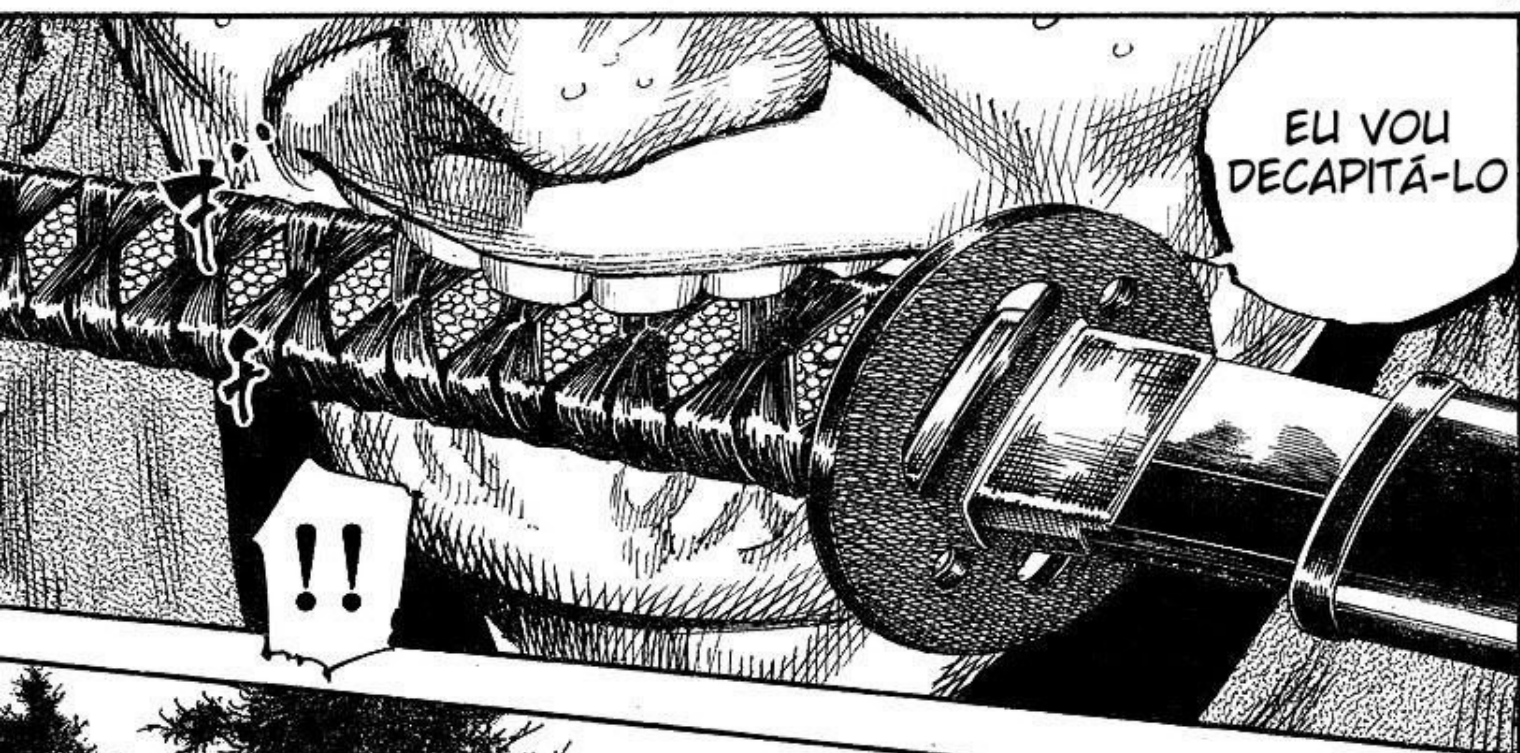
MESMO
SE NÃO FOR
A HORA
CERTA
...

NÃO, MELHOR
AINDA SE
NÃO FOR
A HORA
CERTA
...

...
!?
DO QUE
ESTÁ
FALANDO?

!?

17



EU VOU
DECAPITÁ-LO

!!



PELOS
YOSHIOKA
...

O QUE!?

EI!

SEU CRETINO,
O QUE ESTÁ
FAZENDO NUM
LUGAR COMO
ESTE...?!

PARE
...

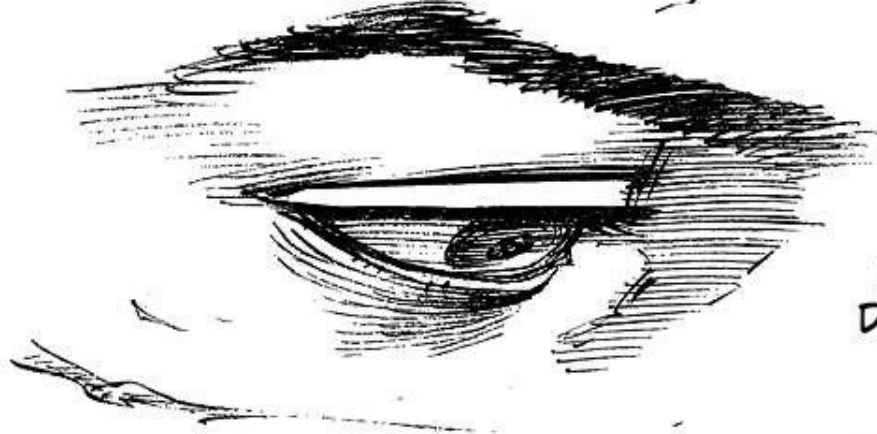


18

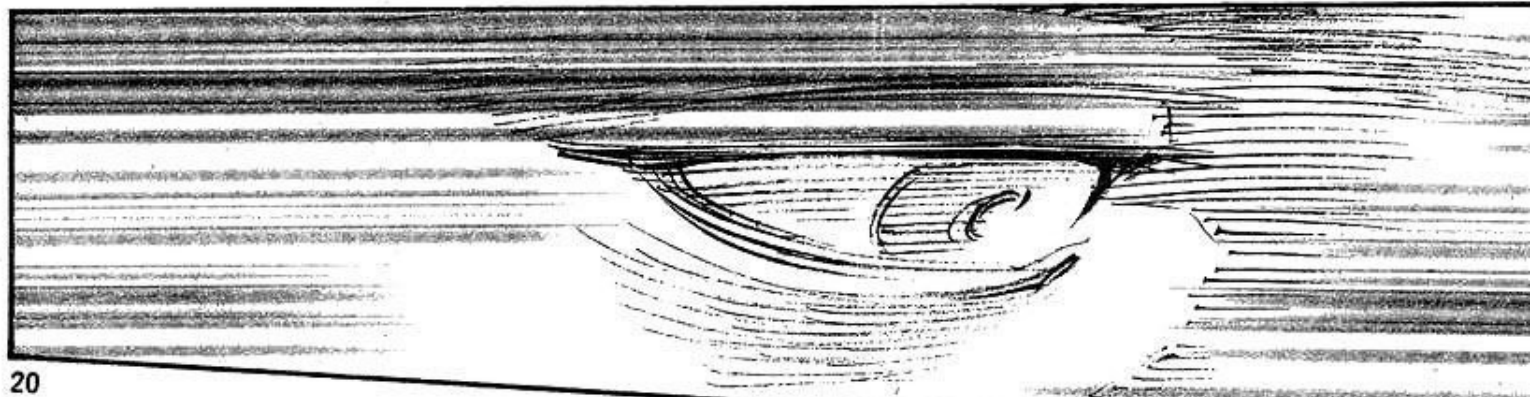




O CLAMOR
JÁ ESTAVA
FALANDO...
SERÁ QUE
PERCEBI?



NÃO, TALVEZ,
DESDE AQUELA
VEZ...



20



バガボンド

V A G A B O N D

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

緊迫の単行本最新刊第29巻、絶賛発売中！

井上雄彦

"UNIQUE TAKENKO ON THE WEB" <http://www.itokanndng.co.jp/>

#265 - Somento isso



NAQUELA ESPIRAL
DE MORTE

...

2



...
EU MERGULHEI



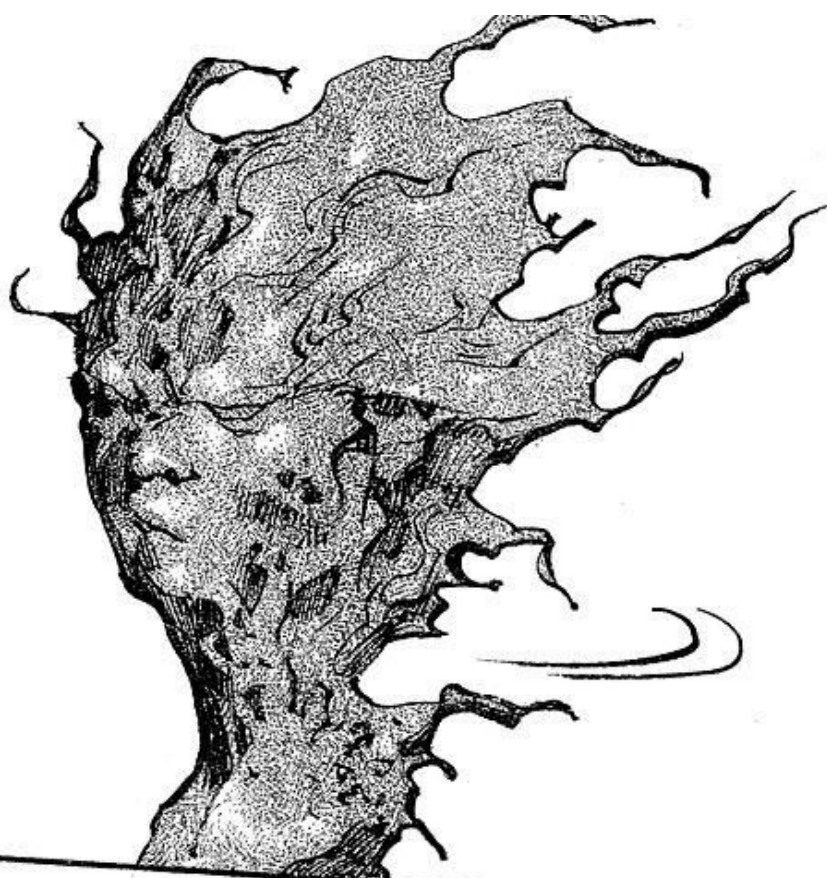
SALVE NOS

...



SALVE ME

...



EU O
MATAREI
POR VOCÊ
...

DE
QUALQUER
JEITO JÁ
É TARDE
DEMAIS

É CLARO
QUE ELE NÃO
DEU NENHUM
TRATAMENTO
OU QUALQUER
COISA
...

3



ELE MATOU
ESSE CARA
BEM NA
FRENTE DE
SEUS OLHOS
...

DEPOIS DISSO,
AINDA ESTÁ
TUDO BEM
ENTRE VOCÊS?
EU O MATAREI
POR VOCÊ.
O QUE ACHA,
KOHEI?

SE VOCÊ NÃO
SOBREVIVER
NUNCA FARÁ
ISSO, É CLARO



4



TALVEZ EU
RECONHEÇA
ISSO

...



ELE, QUE FOI
DERROTADO,
DEVERIA
IMPLORAR POR
SUA VIDA

...

E EU, QUE
SAÍ VITORIOSO,
DEVERIA SAIR
DESPREOCUPADO





6





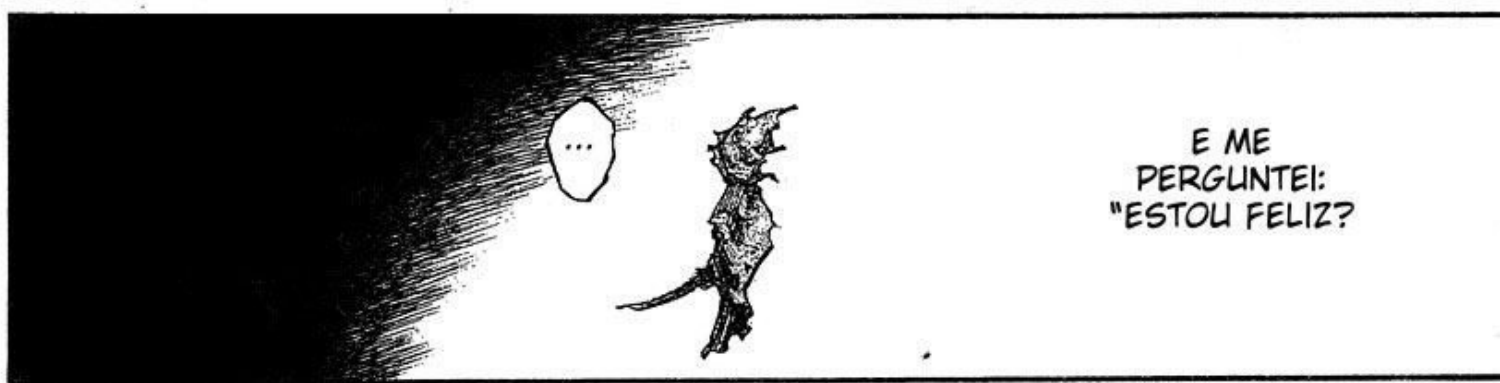
7





EU MATEI
YOSHIOKA
SEIJURO

...



E ME
PERGUNTEI:
"ESTOU FELIZ?"

8



O QUE!?

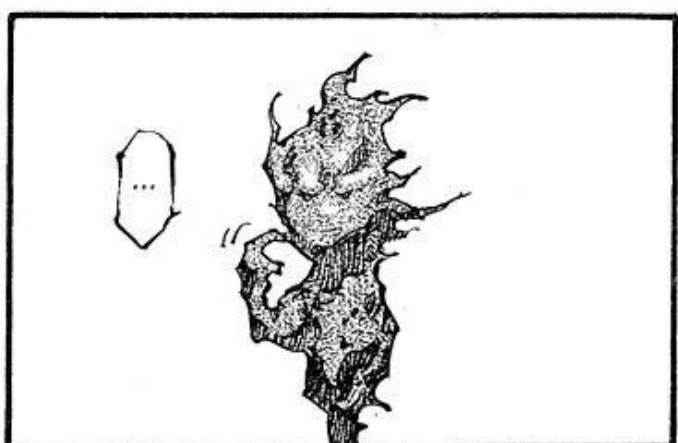


DENSHICHIRO
PERDEU TÃO
RAPIDAMENTE!





EU SOU TAGAYA
HIKOSOU,
UMA DAS
DEZ ESPADAS
DOS YOSHIOKA!



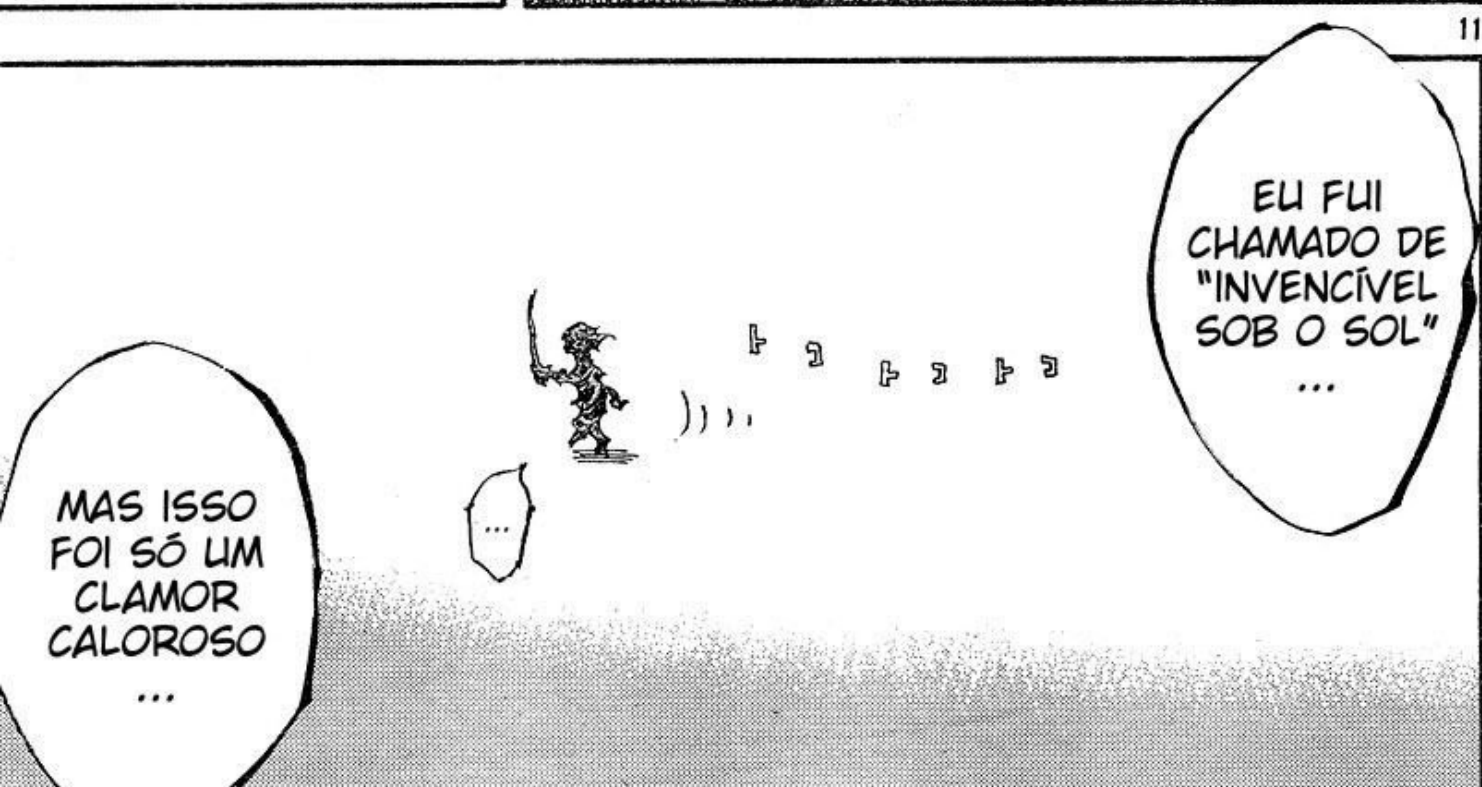
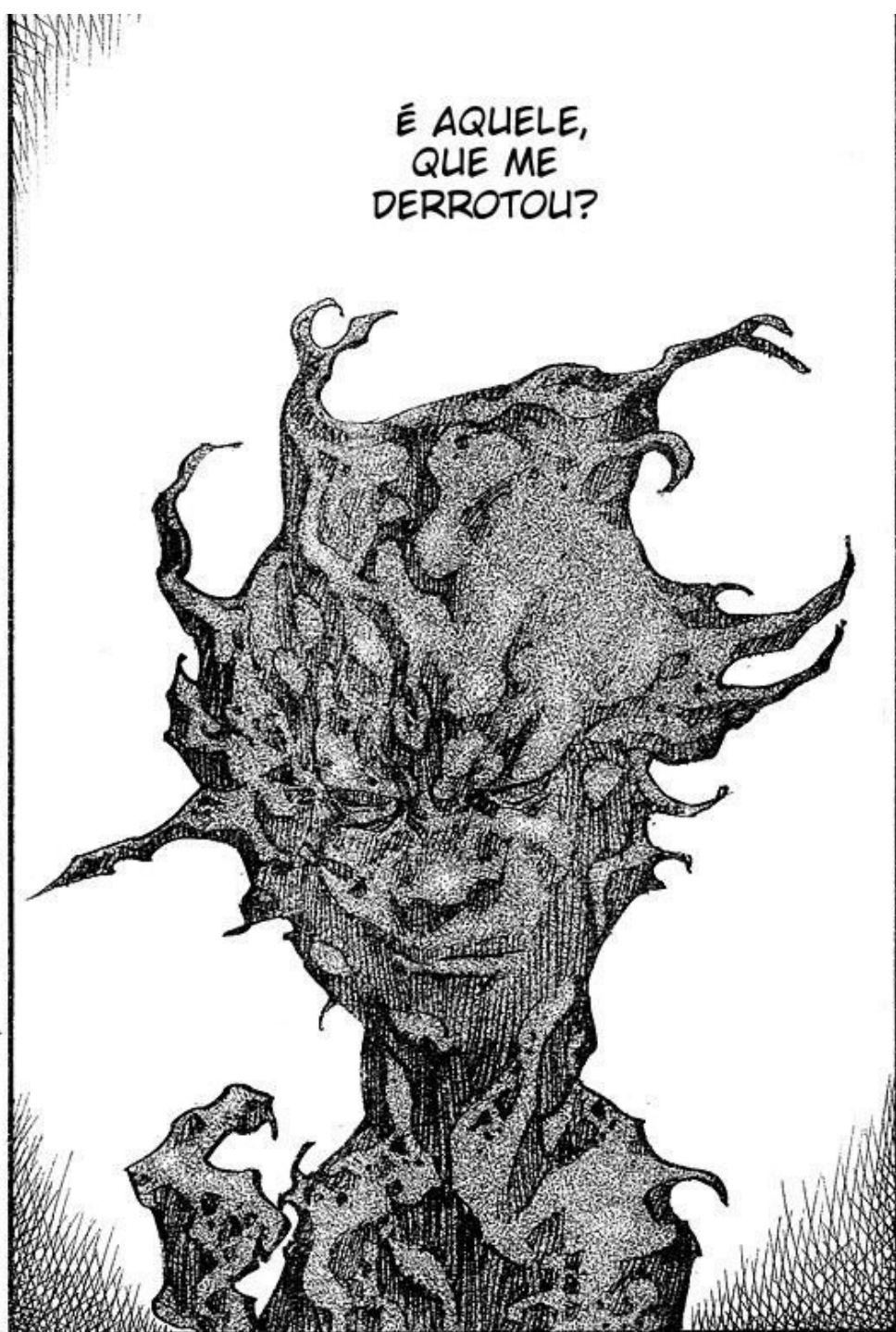
9





10







...
EU DEDIQUEI
VINTE E DOIS
ANOS DA
MINHA VIDA

PARA
APRENDER
SOMENTE
ISSO

...



VINTE E
DOIS ANOS
...

EU...



...
ENTÃO, IRÁ
DESISTIR
DA ESPADA?



14

POR
DEZENAS
...

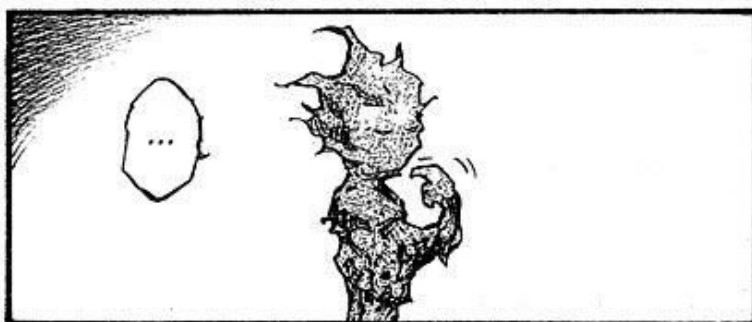
NÃO, POR
CENTENAS DE
MESES, EU
NÃO FIZ
NADA ALÉM
DE LUTAR



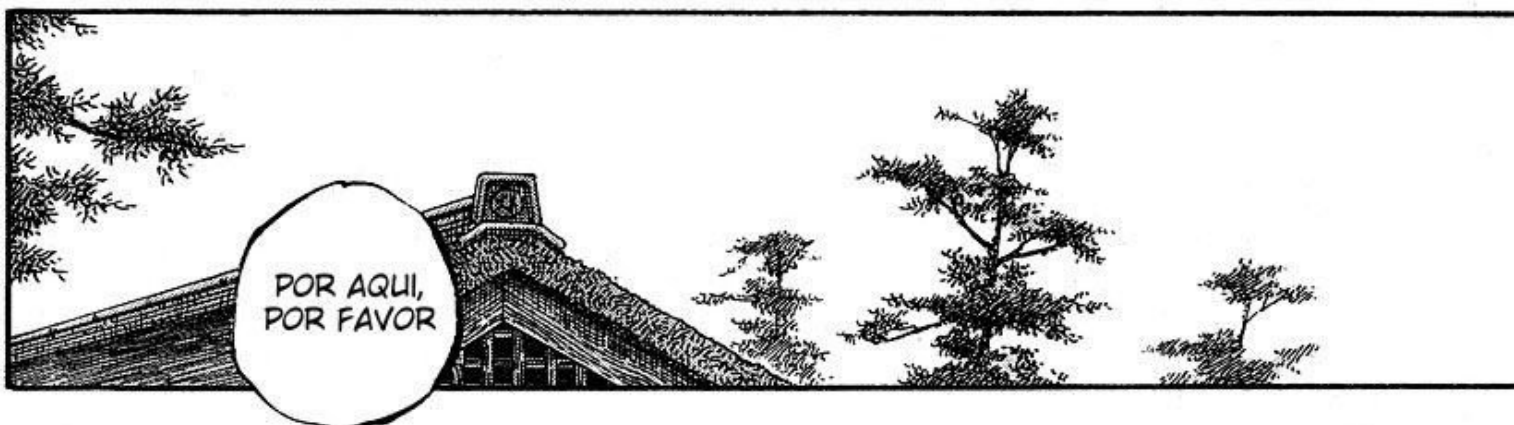




DESISTIR
DA ESPADA,
HUH?



16



POR AQUI,
POR FAVOR

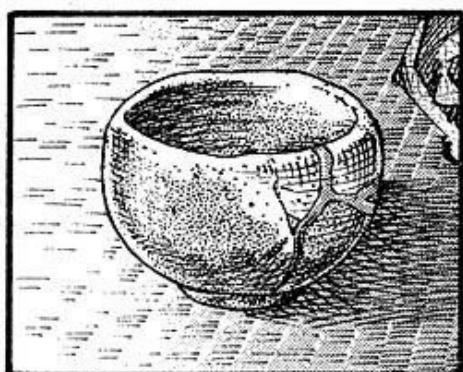


OLÁ



AQUI
ESTÁ
VOCÊ







QUANDO ESSE
CARA VIAJOU
TODO SEU
CAMINHO
...

ESTIVE
PENSANDO,
TODO O DIA
DE HOJE
...

EU VIM ME
PERGUNTANDO
SOBRE A
SITUAÇÃO DO
MUSASHI



QUANDO ISSO
ACONTECER
A REPUTAÇÃO
DE KOJIRO
ESTARÁ NO
MAIS ALTO
NÍVEL

18



ELE AINDA
ERA TÃO
JOVEM
...

NA VERDADE,
MEU PRIMEIRO
ENCONTRO
COM ELE FOI
UM POLCO
MAIS CURTO
DO QUE COM
MUSASHI

TINHA APENAS
TRÊS ANOS
DE IDADE



TAMBÉM ESTÁ
FAMILIARIZADO
COM A SITUAÇÃO
DE KOJIRO,
TAKUAN?

ENTÃO
DECIDIU VIR
ATÉ AQUI
...





バガボンド

VAGABOND

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

PARA
QUEM
É ISSO?



É A KIKUICHIMONJI*
DE IWAMA
KAKUBEE-SAMA,
O KAROU** DO
FEUDO DE KOKURA
HOSOKAWA.

EU JÁ ME
APOSENTEI
MAS MESMO
ASSIM... SE O
LORDE KOJIRO
VAI SE TORNAR
UM SAMURAI,
ENTÃO...

* UM TIPO DE ESPADA / ** MINISTRO DO DAIMYO

#266 - Fragmentos
井上雄彦

"IMAGE TAKEN FROM THE WEB" <http://www.kyomoto.com.br/>



NÃO ...

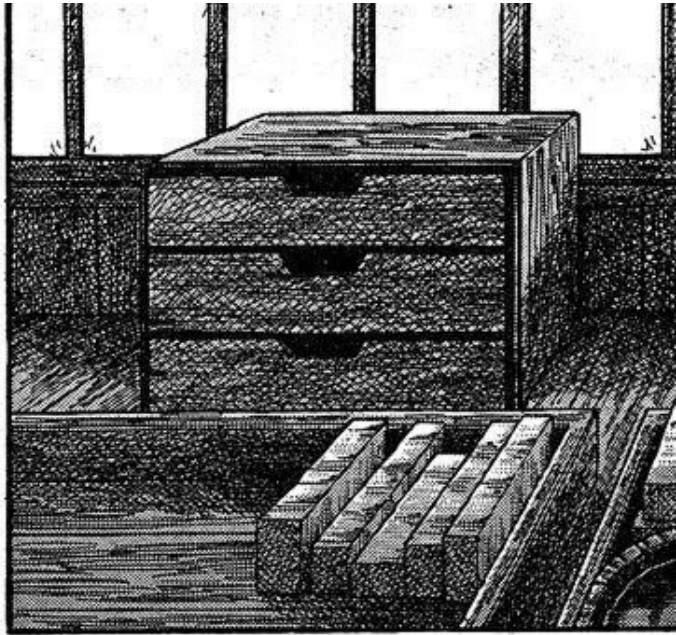
RECENTEMENTE,
O LORDE
MUSASHI
VEIO ATÉ AQUI

AH, É
MESMO?



SE VOCÊ
CONTINUAR
FAZENDO
ISSO, NÃO
SAIRÁ...

AH, DES-
CULPE-ME



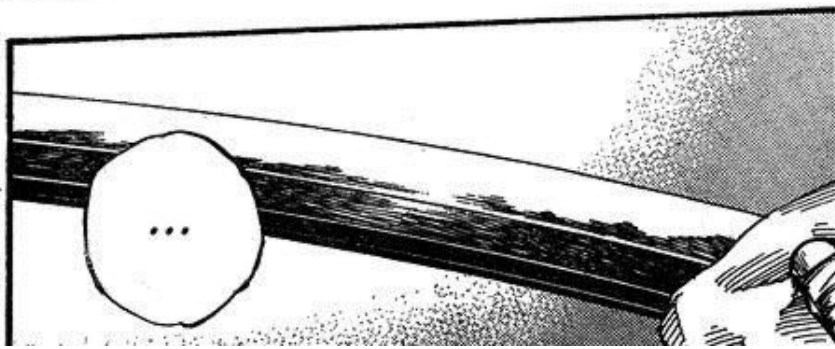
ELES SÃO
OS PÁRIAS*
DO MUNDO

AQUELES
DOIS...

MUSASHI E
KOJIRO...



...TALVEZ
SEJAM



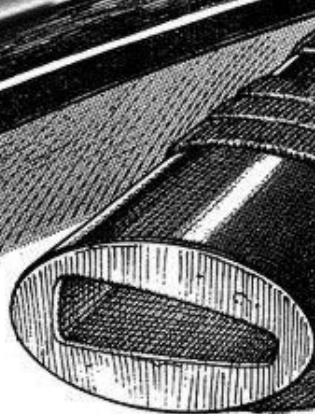
...



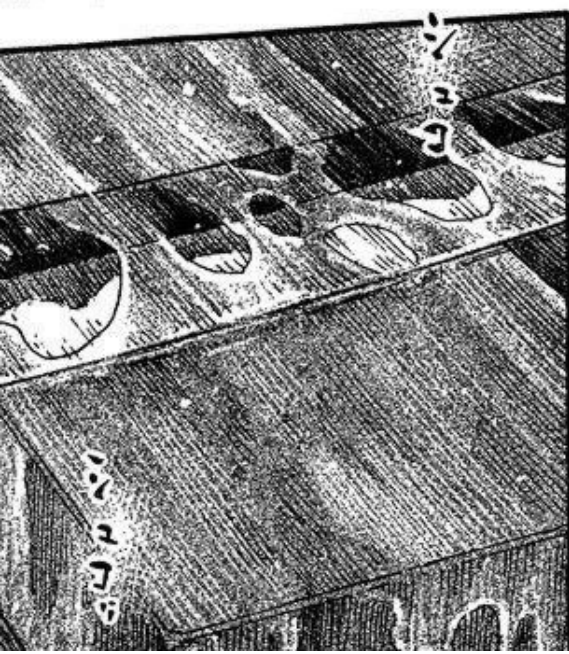
...NÃO PARECEM
SER CADA LUMA
DAS ASAS DE
UM MESMO
PÁSSARO,
UMA DE
CADA LADO?

ENTÃO ELES
LEVAM AS
BAINHAS UM
DO OUTRO...

SE CADA
UM DELES
É UMA
ESPADA...



3





"A ESPADA..."

"...MATA. POR
QUE ESTE
É O ÚNICO
PROPÓSITO
DELA?"



KOUETSU, SUA
DESTREZA AO
AFIAR UMA
KATANA É
MARAVILHOSA

NÃO POSSO
FAZER NADA
ALÉM DE
OBSERVAR
SUA GENTIL
NATUREZA



SUAS IDÉIAS
SÃO BEM
PROFUNDAS,
NÃO?



LIMA PERGUNTA
COMO ESSA
ME DEIXA
CONFUSO,
ESTOU COM
MEDO

4



...



ESSES DOIS,
DE FATO
SÃO DE UMA
ESPÉCIE RARA



...

É ASSIM
QUE
FUNCIONA?



COM UMA
ESPADA NAS
MÃOS ALGUMAS
PESSOAS
SE TORNAM
FORTES...

...ALGUMAS
SE TORNAM
FRACAS

...!



...



TODOS TEM
QUE ESTAR
EM UMA
DESSAS DUAS
CATEGORIAS?



ISSO É
UMA KATANA.
NÃO É HUMANA

PORÉM NÓS,
HUMANOS,
A FIZEMOS

6



A ESPADA
NÃO FOI FEITA
PELOS CÉUS...



A MEDIDA
DA FORÇA FOI
DEFINIDA PELOS
HUMANOS...

COMO QUANTAS
PESSOAS A
LÂMINA PODE
CORTAR, POR
EXEMPLO



...

NESSE
CASO...



...SEPARADOS
DE NOSSA...
VERDADEIRA
FORÇA?





SENHOR
MUSASHI
...



ESTOU
MORRENDO
DE TÊDIO

SE EU NÃO MEXER
MEU CORPO,
VOU FICAR
DESORIENTADO
E MORREREI...
ESSA É A
MINHA NATUREZA



POR FAVOR,
DEIXE-NOS FAZER
A ESPADA DE
MADEIRA...

VOCÊ ESTÁ
SERIAMENTE
FERIDO... NA
SUA CONDIÇÃO,
VOCÊ...

NÃO, POR
FAVOR,
DEIXEM-ME
FAZER ISTO

8



...

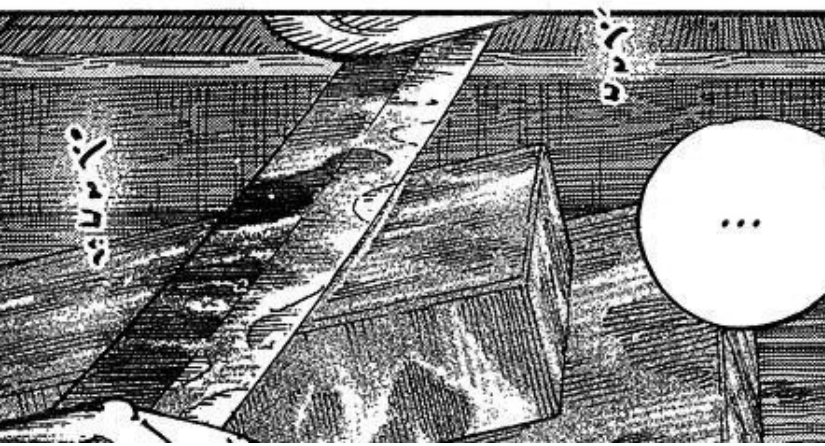


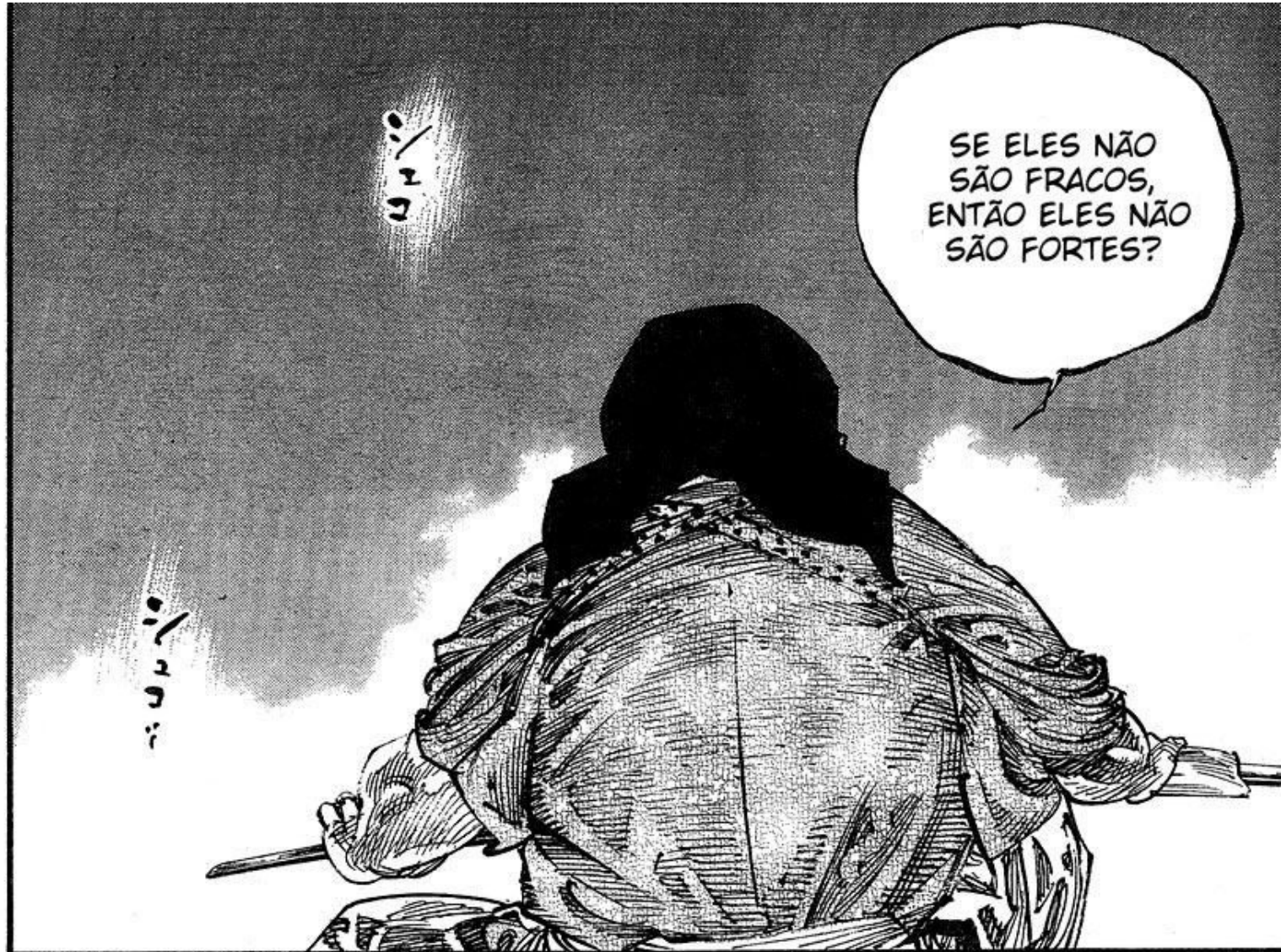
MAS
...





9





SE ELES NÃO
SÃO FRACOS,
ENTÃO ELES NÃO
SÃO FORTES?

HAA

HAA

HAA

HAA

10



HAA

HAA



EU COMPREI
ISTO!

MÃE!



OSUGI-SAN,
FOI BOM SEU
FILHO TER
VINDO



TAMBÉM
TROUXE UM
OVO CRU...

...NO CASO
DO REMÉDIO
NÃO FUN-
CIONAR

É UM REMÉDIO
DE ERVAS
MUITO BOM
E QUE É MUITO
POPULAR!

11



O QUE
É ISSO?

"ESTOU ME
SUSTEN-
TANDO"...



NÃO SE
PREOCUPE!
ESTOU ME
SUSTENTANDO
AGORA!

AGORA
ME DÊ UM
SEGUNDO, VOU
PREPARAR
ISTO

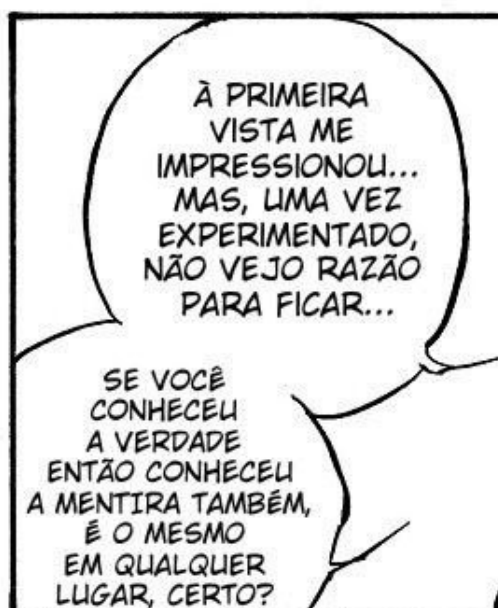


ISSO DEVE
SER BEM
CARO

É BOM QUE
TENHA
BASTANTE
DINHEIRO,
MATAHACHI



PARE JÁ DE MENTIR



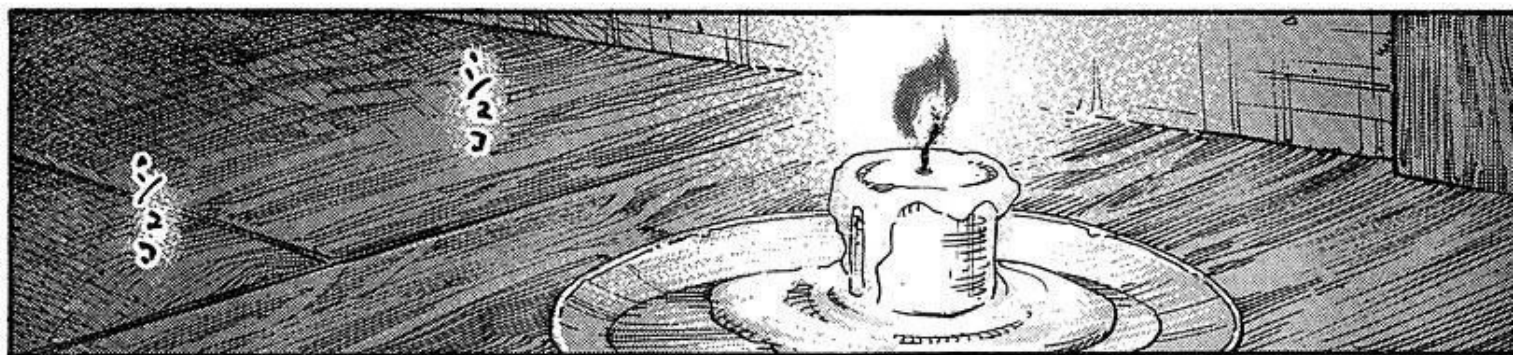
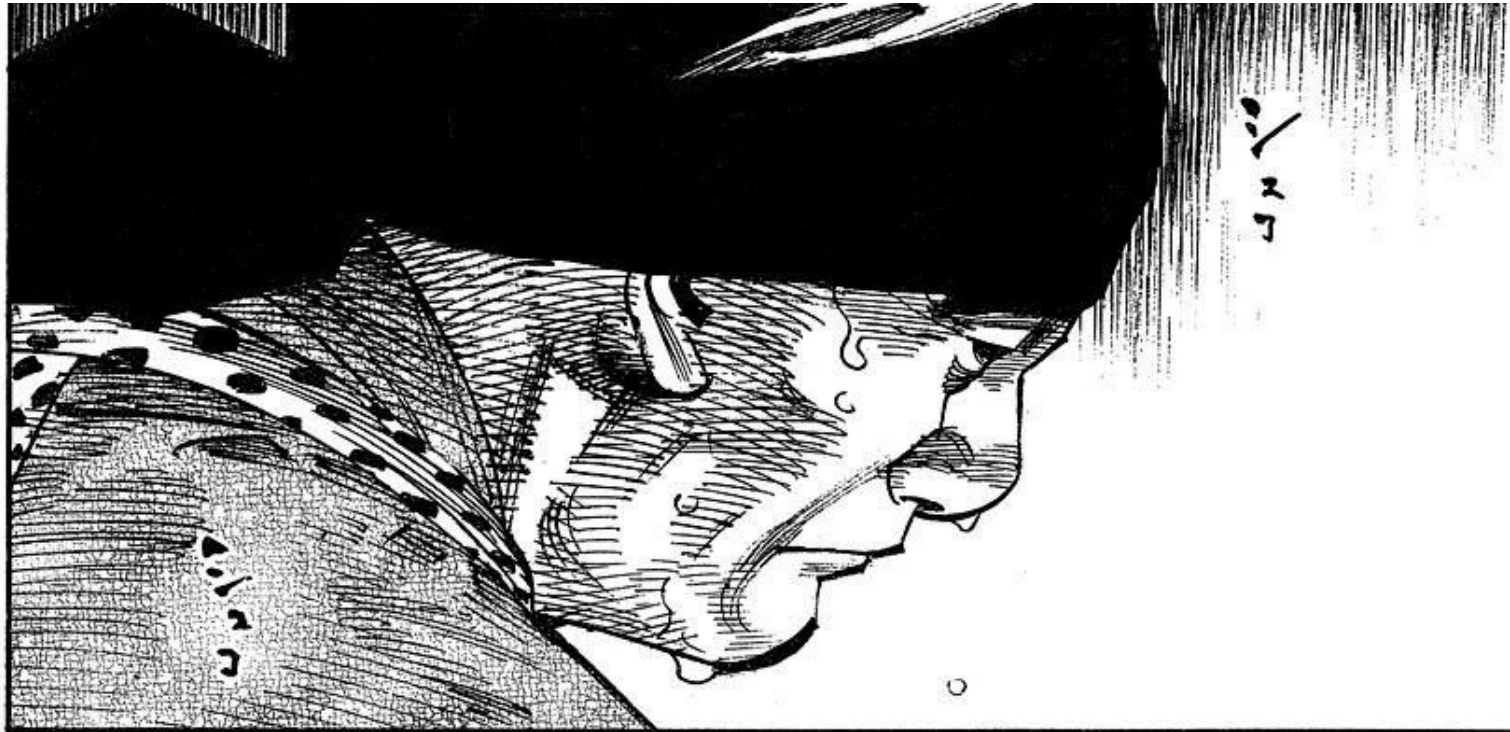
12





13





14







AQUELES DOIS
QUE MANEJAM
A ESPADA
COMPLETAM
TAL BELEZA



A close-up of a hand gripping the hilt of a katana. The blade is long and straight, with a visible grain or pattern. The hand is shown in detail, with fingers wrapped around the hilt.

BELEZA E
FORÇA SÃO
A MESMA COISA

A person is sitting on the floor in a room, looking down at something in their hands. A lit candle is on a small table in front of them. The room has a window with a grid pattern in the background.

PORÉM, MESMO
COM TANTA
BELEZA...

...A KATANA
NÃO TEM
SIGNIFICADO
SUFICIENTE
PARA MATAR
SOZINHA

POR QUE...

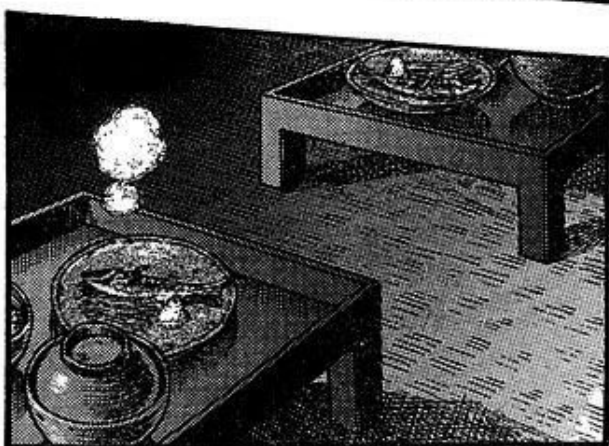
17

A close-up of a man's face. He has a beard and is looking slightly to the side with a serious expression.

BEM, EU POSSO
APRECIAR
ESTE PENSAMENTO
SOBRE COMO
A KATANA ME
MOVE MUITO BEM.



18





SOZINHOS, ELES
SÃO PÁRIAS.
MAS SE
ESTIVEREM
JUNTOS...



19



NÃO PENSEI
BEM, MAS...



ELES SE
COMPROMETERÃO
COM O MUNDO
DOS HUMANOS,
NÃO VÃO?



EU REALMENTE
ESTOU DE
ACORDO
COM VOCÊ...

...SENHOR
KOHETSU

NÃO, ISSO
É PERFEITO!



O SENHOR
HOSOKAWA
NÃO VAI
EMPREGAR
MAIS ALGUÉM?

20



MUSASHI
TAMBÉM VAI
PARA KOKURA!



バガボンド

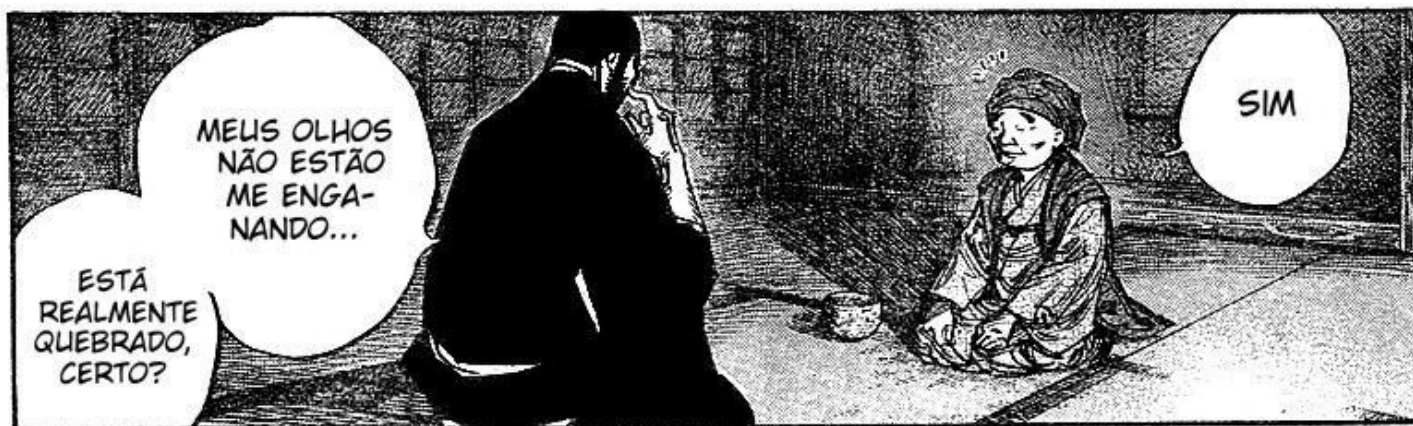
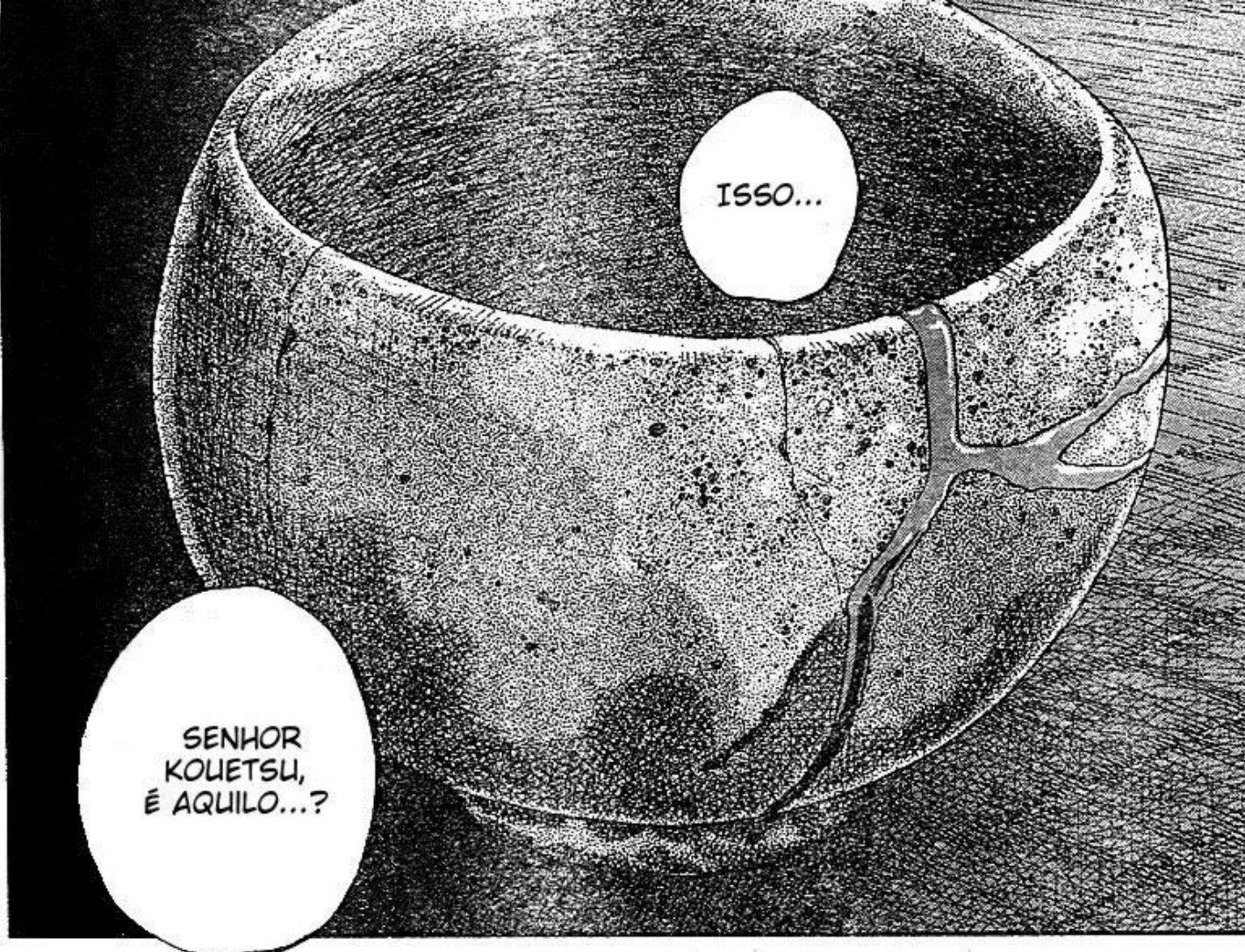
VAGABOND

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

井上雄彦

"IN THE TAKEKAZO ON THE WEB" <http://www.itplanning.co.jp/>

#267 - Caminhos Cruzados



2





IMPRES-
SIONANTE
...



POR FAVOR,
SEJA
CUIDADOSO

AGORA EU
NÃO CONSIGO
TIRAR OS
OLHOS DISSO!



HA
HAHA!

COMO
ASSIM?

VOCÊ DISSE
INTERES-
SANTE?



SE SACAR SUA
KATANA, E
REALMENTE
OLHAR PARA
ISSO...

É FASCINANTE,
EU SIMPLEMENTE
NÃO CONSIGO
NÃO OLHAR
PRA ISSO!

DIVERSAS
FACES
APARECERÃO

3



SE ABRIR
SUA MENTE
E ACEITAR
ISSO...





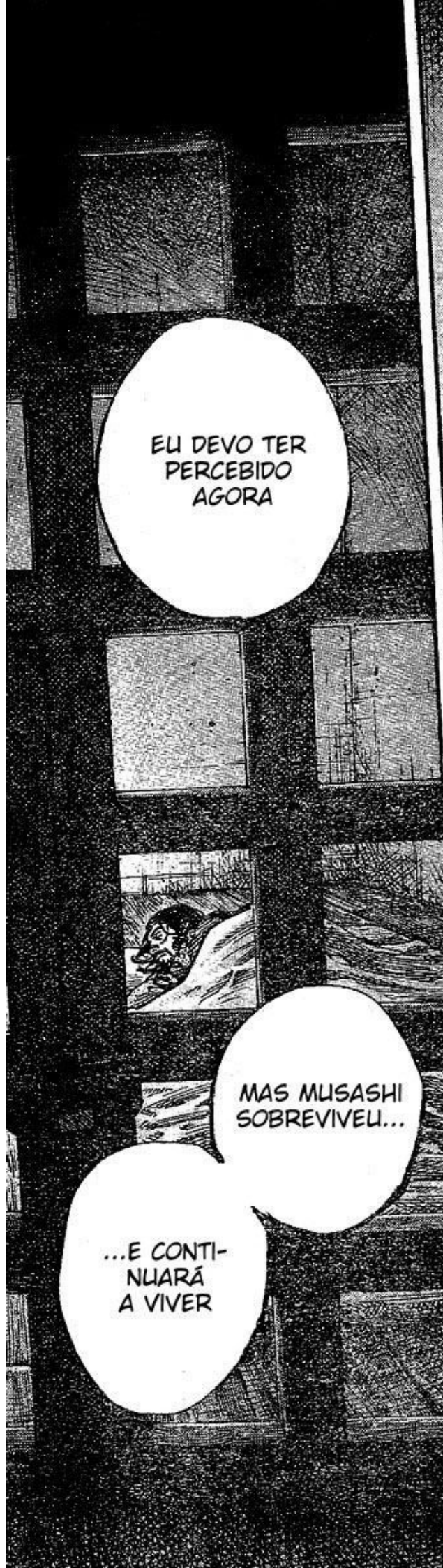
4



MUSASHI
JÁ DISSE
ISSO



...TUDO NO
MUNDO SERÁ
BELO POR
NATUREZA



EU DEVO TER
PERCEBIDO
AGORA

ENTÃO...



MAS MUSASHI
SOBREVIVEU...

...E CONTI-
NUARÁ
A VIVER



A MORTE É
O RESULTADO
DO CRUZAMENTO
DE ESPADAS

MATANDO E
MATANDO
MAIS...



SE ESSA
NÃO É A VIDA
HUMANA...



SENHOR
KOUETSU,
SOBRE O
MUSASHI...



...FOI MUITO
BOM VOCÊ
TER CRUZADO
SEU CAMINHO
COM O DELE

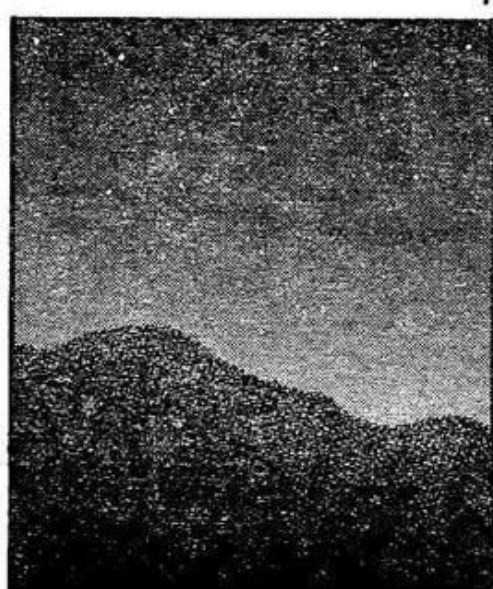
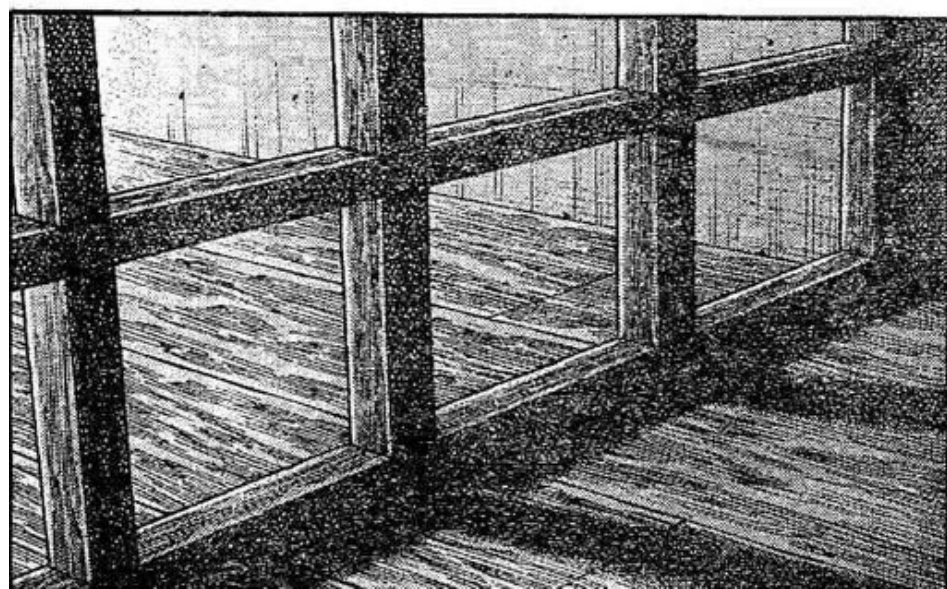
6



OBRIGADO E,
POR FAVOR,
ESTEJA AO
ALCANCE



* POSIÇÃO HEREDITÁRIA, QUE SUCEDE O SHOUGUNATO





ENTÃO EU
TAMBÉM
VOU!



EU VOU
EVOLUIR
ATÉ A
EMINÊNCIA!



A black and white manga-style illustration. Two characters are standing on a grassy hill. The character on the right is taller, with long hair tied in a ponytail, wearing a patterned kimono and looking upwards with an open mouth. The character on the left is shorter, with short hair, wearing a dark jacket and looking down. There are three speech bubbles in the upper left. The background shows some sparse vegetation and a clear sky.

SHINMEN
TAKEZO!

UM DIA,
NÃO HAVERÁ
NINGUÉM QUE
NÃO CONHEÇA
ESTE NOME!

SIM, HONINDEN
MATAHACHI
TAMBÉM!

HEHE, VAMOS
EVOLUIR ATÉ
A EMINÊNCIA!



MAS,
MATAHACHI
...

...O QUE
SIGNIFICA
"EMINÊNCIA"?



O FIM DA
LINHA, NESTE
LUGAR

SIGNIFICA
QUE EU VI
O FIM DO
CAMINHO
QUE ESTAVA
TRAÇANDO...

10



EU PENSEI
QUE VOCÊ SÓ
ESTIVESSE
ATRAÍDO PELAS
MINHAS
PALAVRAS,
MAS...

VOCÊ É
REALMENTE
DIFERENTE
DE MIM...



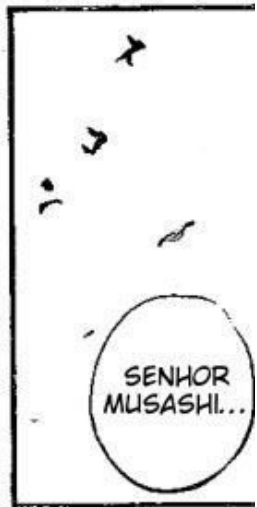
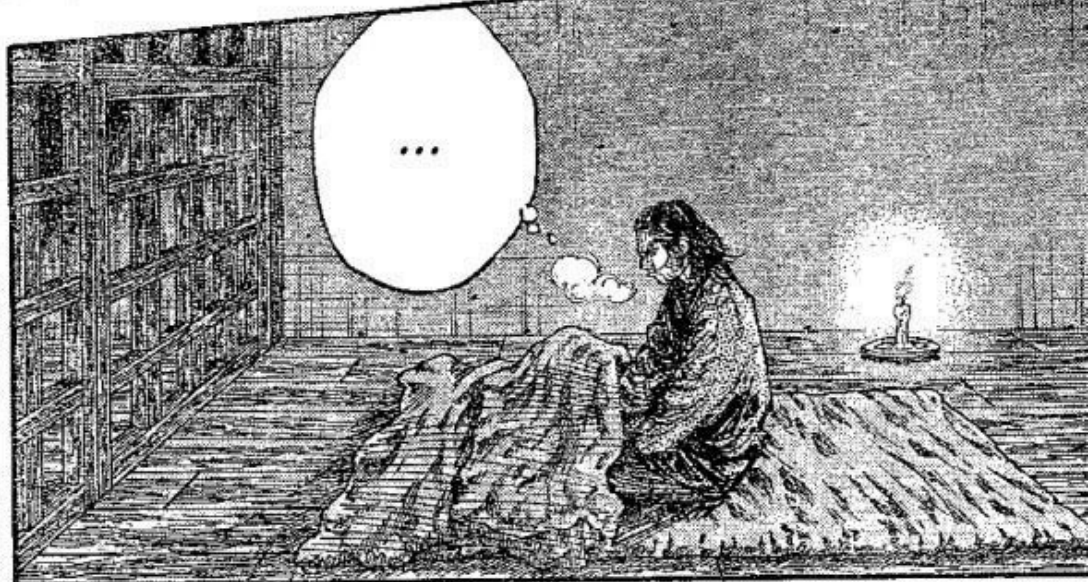
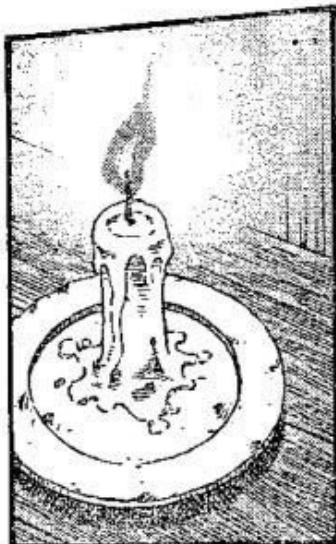
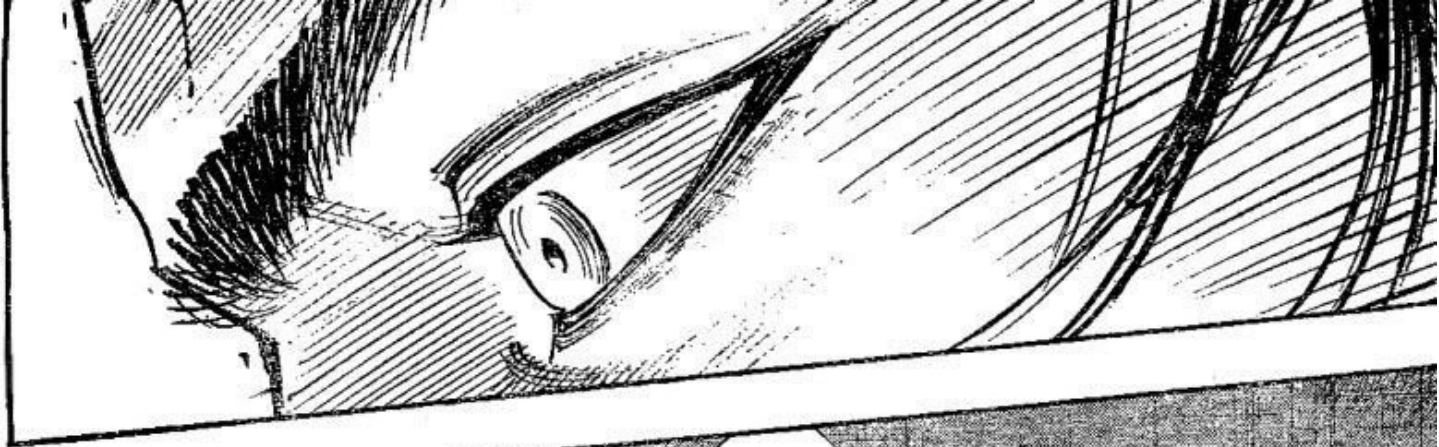
O QUE
VOCÊ ESTAVA
DIZENDO SOBRE
EMINÊNCIA
ERA SÉRIO?

SEMPRE DIZENDO
"HYA! HYA!" E
MANEJANDO
SUA ESPADA,
SEM FALHAR...

VOCÊ SOZINHO
GUARDOU
ALGUMA COISA
DESSE MUNDO...

11





12



"INVENCÍVEL
SOB O SOL"
É UM CLAMOR
CALOROSO...

...VOCE
DIZ

...

SCRATCH

SCRATCH

VINTE E
DOIS ANOS...

...

13

QUANDO ISSO
ACONTECER, VOCE
CERTAMENTE NÃO
CONHECERÁ ISSO
DAS BATALHAS

OS DAIMYO
NÃO ESTÃO
NEGLIGENCIANDO
SUAS PREPA-
RAÇÕES

...NA REALIDADE,
O MUNDO
CONTINUARÁ
SEM PAZ

AS BATALHAS
ACABAM COM
O QUE CHAMAMOS
DE "A BATALHA
FINAL", MAS...

VOCÊ DEDICOU
VINTE E DOIS
ANOS DE SUA
VIDA PARA
CHEGAR A ESSA
CONCLUSÃO

"INVENCÍVEL
SOB O SOL"
É UM CLAMOR
CALOROSO...

O QUE ACHA
DE DIZER ISSO
A TODAS
AS PESSOAS
DESTA NAÇÃO?

MUSA-
SHI!

...

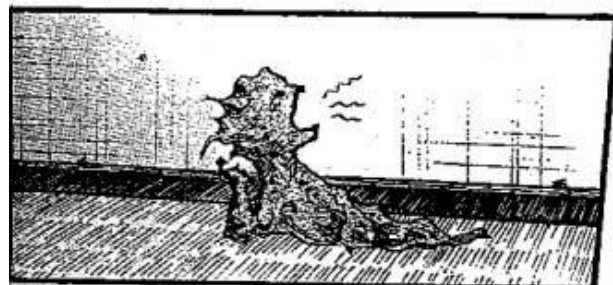
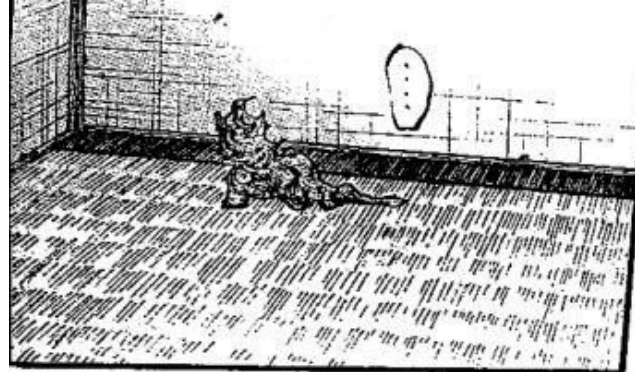
HA?

14

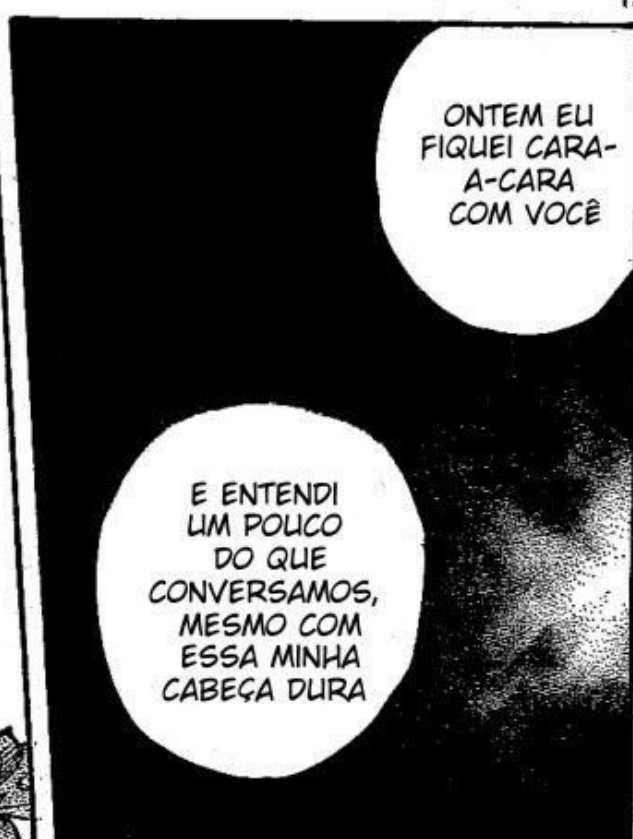
NÃO...

...

ISSO SERÁ
POSSÍVEL,
CASO RESOLVA
TRABALHAR
PARA UM DAIMYO



15





FRAGIL-
MENTE...

DIFERENTE
DE VOCÊ, EU
NÃO ENTENDIA
ONDE EU ESTAVA,
FOCANDO A
"FORÇA"



MEU CORPO
ENVELHE-
CEU...

SEM VER
MINHA FORÇA
SE REALIZAR



FRAGILMENTE...
ISSO FOI
PRODUZIDO PELO
MEU CORAÇÃO...
UMA PEQUENA
ONDA FOI MUITO
POUCO

16



ESSA
CONTRA-
DIÇÃO É UM
PROBLEMA

EU TENHO
RESPEITO
POR VOCÊ...

...E
QUERO
SER COMO
VOCÊ



CADA OLHAR
PIORAVA
AINDA MAIS.
NA MINHA
CABEÇA...

...EU ERA FEITO
DE MEDO E
ANSIEDADE,
EM VEZ DE
AGRESSÃO

NADANDO
PARA O
CAMINHO DA
ANSIEDADE,
EU FECHAVA
MEU CORAÇÃO





SE VOCÊ
FOR FORTE,
O QUE
PODERÁ
FAZER?

NÓS SOMOS
DIFERENTES!

...



ESTOU
CONTANDO
COM VOCÊ...

...PARA
COMPLETAR
ESSA MINHA
TENDÊNCIA

FECHAR SEUS
OLHOS É O
MESMO QUE
ABRIR SUA
MENTE



SEMPRE HÁ
CAMINHOS
CRUZADOS
DENTRO DA
MENTE



OH!
ME PERDOE,
HAHA!

ESTOU
VAGANDO EM
PENSAMEN-
TOS, HAHA!

DESDE QUE
ENTENDEU
ISSO ONTEM,
COMEÇI A
FALAR RAPIDA-
MENTE



HUIH
...

O QUE ESTÁ
DIZENDO
É MUITO
CONFUSO! EU
NÃO ENTENDI
MUITO, MAS...

17



O CAMINHO
DO MEIO É
O MELHOR



...EU
ENTENDO
ISSO

18



É UMA
ÓTIMA
BENGALA



AINDA
SOU
FRACO

O CAMI-
NHO DO
MEIO...



VOLTAREMOS
A NOS FALAR
AMANHÃ...



...NESTE
MESMO
HORÁRIO



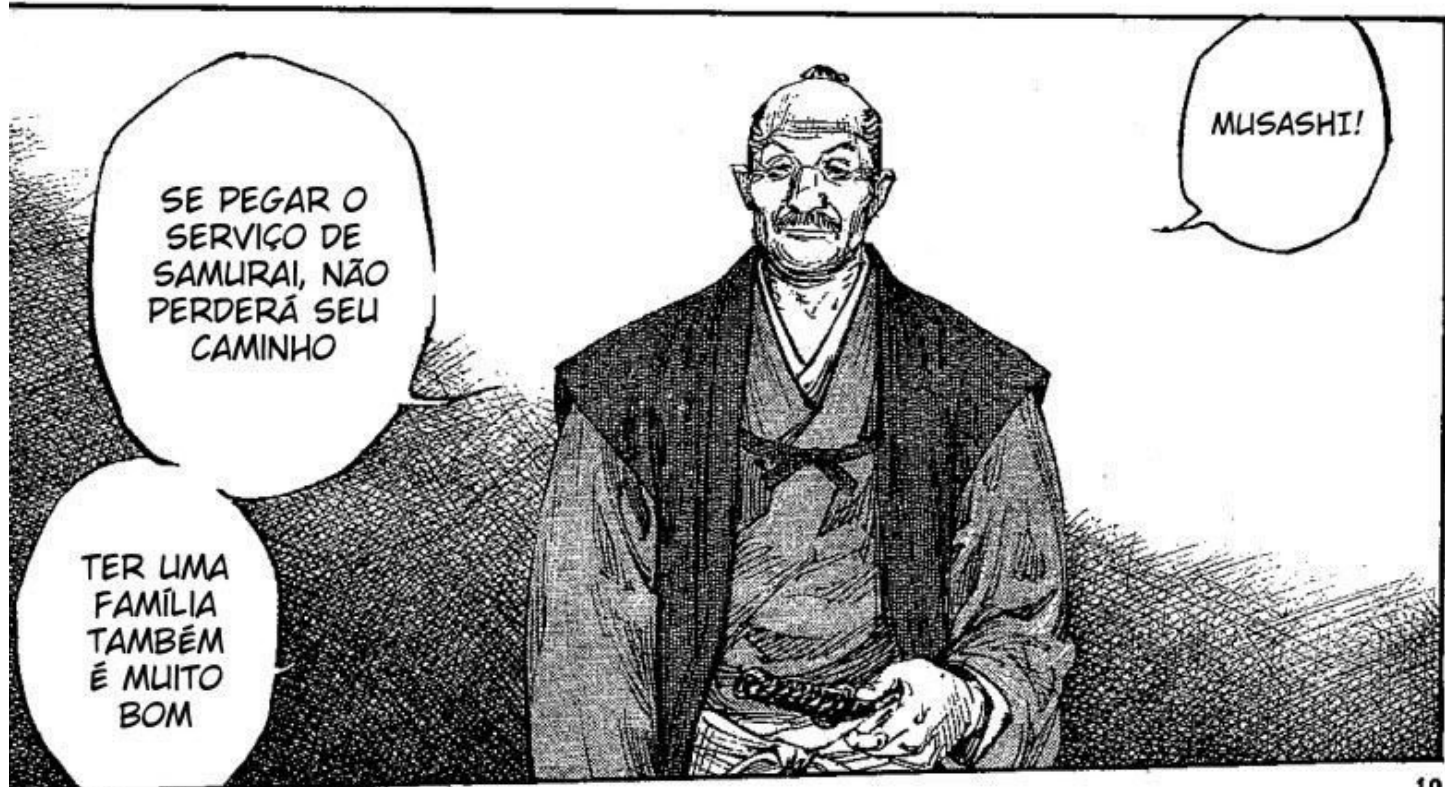
...



ESTOU VENDO ...

ESTOU CURIOSO PARA SABER DE TODA A HISTÓRIA, MUSASHI!

EU FUI NOMEADO GUARDA



SE PEGAR O SERVIÇO DE SAMURAI, NÃO PERDERÁ SEU CAMINHO

TER UMA FAMÍLIA TAMBÉM É MUITO BOM

MUSASHI!



POR EXEMPLO, COM OTSU E FILHOS...



!

JÁ NÃO ESTÁ NA HORA DE SEGUIR OUTRO CAMINHO?



EU JÁ SABIA
DISSO, ENTÃO
POR QUE EU
DEVERIA FAZER
ALGO SOBRE
ISSO?

ESTÁ ME
DIZENDO
PARA IR?



MUSASHI
...

...VOCE
SERÁ
CAPAZ?

É POSSÍVEL
ACABAR COM
AS LUTAS...
DÊ SUA
RESPOSTA
A ESTE
HOMEM



...CONTAR
A ELA?
NÃO SERÁ
MUITO
BOM...

...
POR QUE
DEVERIA IR
TÃO LONGE
PARA...



...

どとう 怒濤の最新刊第29巻、絶賛発売中!

VAGABOND

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

井上雄彦

"INQUE TAKENKO ON THE WEB" <http://www.itpianing.co.jp/>

「井上雄彦 最後のマンガ展 重版(熊本版)」
熊本市現代美術館(熊本県)にて、4/11(土)スタート!
鑑賞チケット&特集ムック「井上雄彦びあ」、好評発売中!!
詳細は<http://www.flow-er.co.jp/>へ!

#268 オン ジ エッジ オブ ザ ソード
No Fio da Espada

ESTE
FUTURO.





2





*O MESTRE KENPO, PAI DE SEIJURO E DENSCHIRO 3

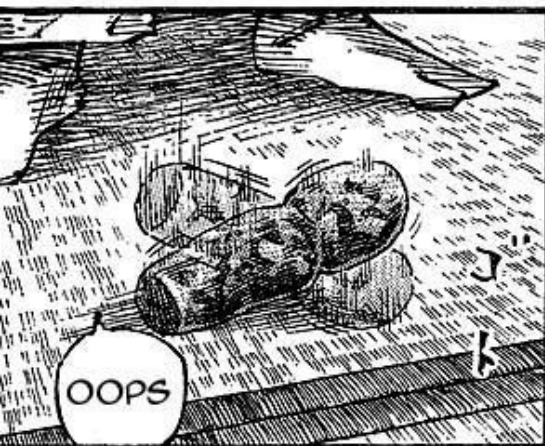




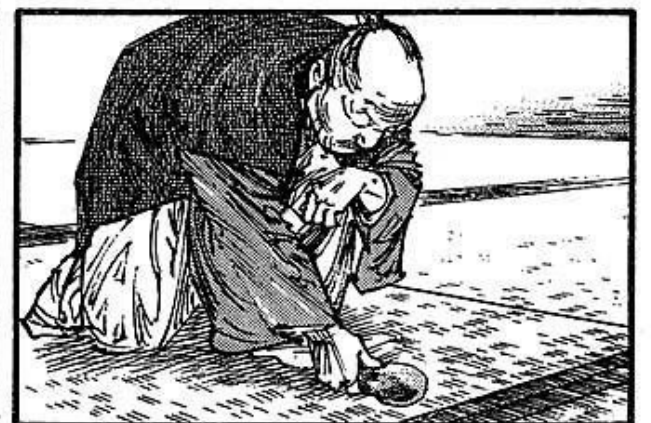
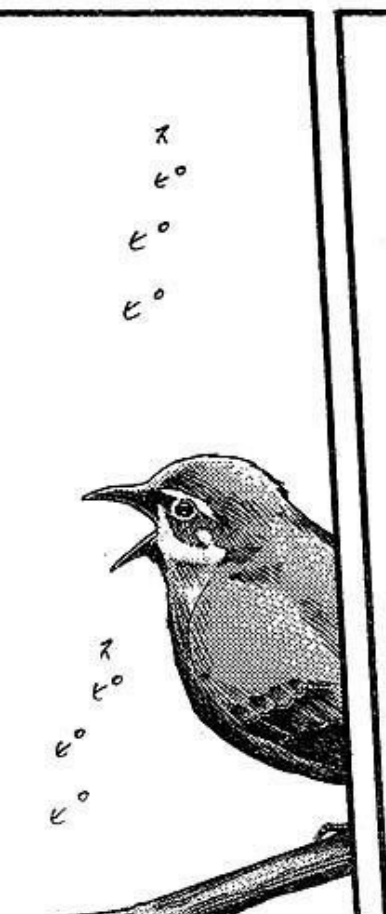
EU SEGUREI SEIJURO
E DENSCHIRO
EM MINHAS MÃOS...

4





5



...ENTÃO,
TODA VEZ QUE
SE DEPARAR
COM ALGUÉM...

ENFIM, SE
TODOS FOREM
TÃO FORTES
COMO VOCÊ...

...SEU CORAÇÃO
BATERÁ AO EXTREMO.
MAS SE ESCOLHER O
CAMINHO DO MEIO...



...ESTE NÃO HAVERÁ
DE TER LUTAS.



ELAS
SERÃO DESNE-
CESSÁRIAS...

...NÃO
ACHA?

7



NÃO,
EU...

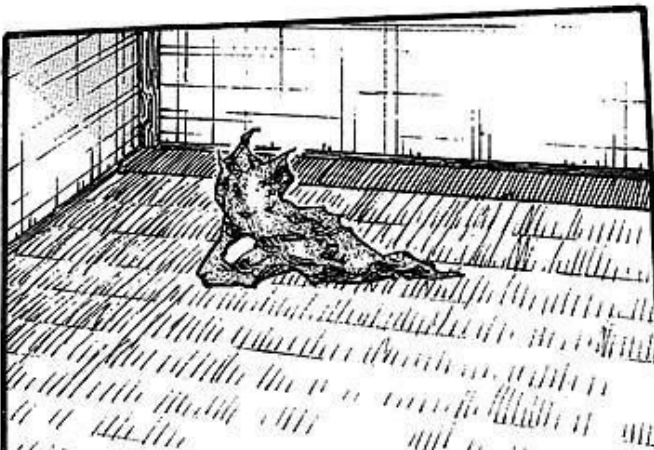


ENTÃO,
VOCÊ PODERÁ
SIMPLESMENTE
SE ACERTAR
PACIFICAMENTE
COM UMA
PESSOA.

VOCÊ
ENTENDEU...
A RESPOSTA
PARA A
"FORÇA".



8



É PRECISO A
LUTA PARA CHEGAR
A ESSE PONTO?

OU
...

SE "FORÇA" SE
RESUME EM NOSSA
HABILIDADE DE MATAR
UNS AOS OUTROS,
PODE-SE MESMO
ALCANÇAR ISTO?

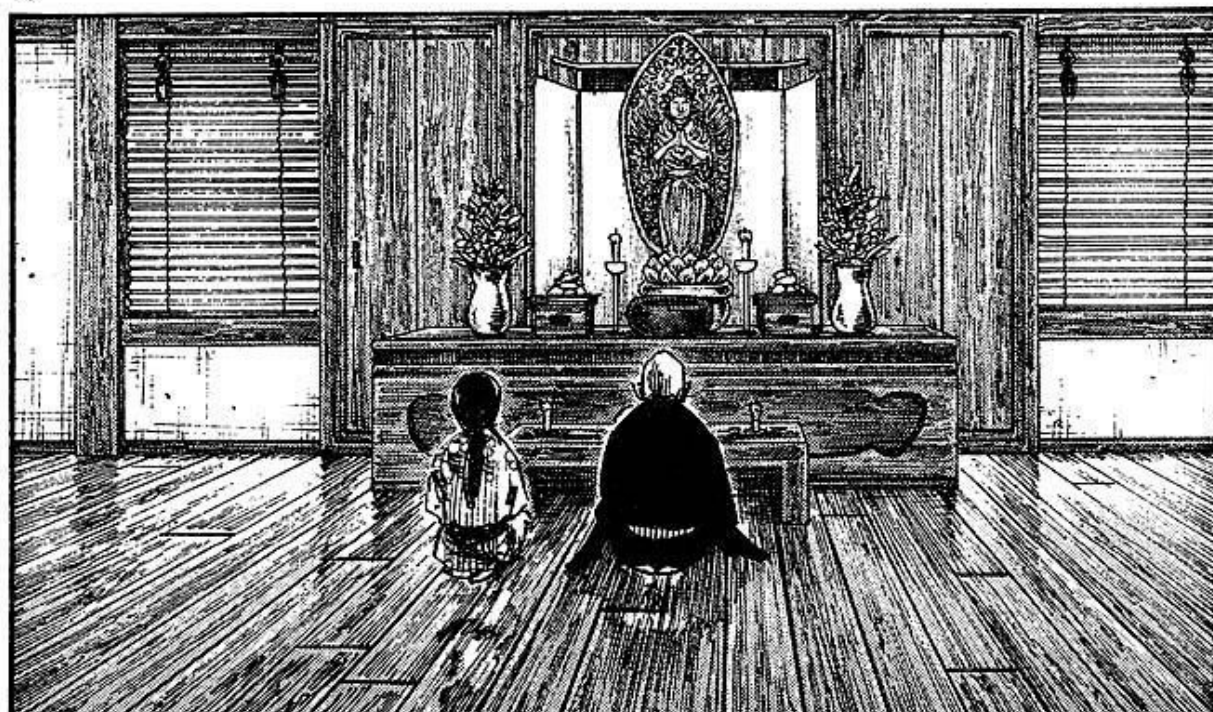
NOSSO
FUTURO, E NÓS
MESMOS...







10





DESCANSE
EM PAZ,
DESCANSE
EM PAZ.

HUMPF.



POR FAVOR,
AJUDE AQUELE
FANTASMA-SAN
A DESCANSAR
EM PAZ...

...NA
CASA DOS
HONORÁVEIS
ANCESTRAIS.

NANMAN
DABU,
NANMAN
DABU*



*CANTO/ORÇÃO BUDISTA.



"FANTASMA-SAN"
É MEIO RUDE.

11



...VOCE
ESTÁ ASSOM-
BRANDO A ÁRVO-
RE ERRADA,
ME SEGUINDO
POR AÍ.

VÁ ATÉ
A PESSOA
CERTA!!!

SÓ ESTOU
TE FALANDO
A COISA
CERTA...

COM
LICENÇA
...

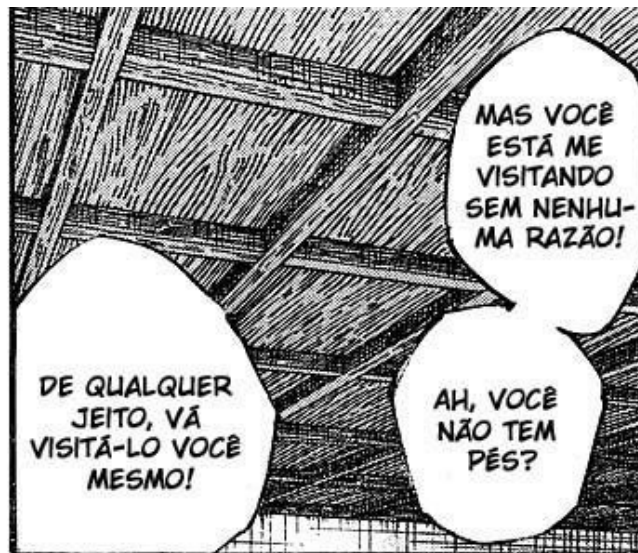


MONGE!!!

NÃO O
ESTÁ
VENDO!?

ALÍ!

HEY!



DE QUALQUER
JEITO, VÃ
VISITÃ-LO VOCE
MESMO!

MAS VOCE
ESTÃ ME
VISITANDO
SEM NENHU-
MA RAZÃO!

AH, VOCE
NÃO TEM
PÊS?



...QUANDO
ENCONTRÃ-LO,
PODE PERGUNTAR
O "PORQUÊ"?

EU SOU UMA
AMIGA DELE,
UMA AMIGA
DE INFÃNCIA,
PORÊM...



C-COM
QUEM ESTÃ
FALANDO,
OTSU-SAN?



SEU
ROSTO
...

È VOCE...
O MESMO
FANTASMA-
SAN?

SUA
ORELHA ESTÃ
DE VOLTA
AO NORMAL...



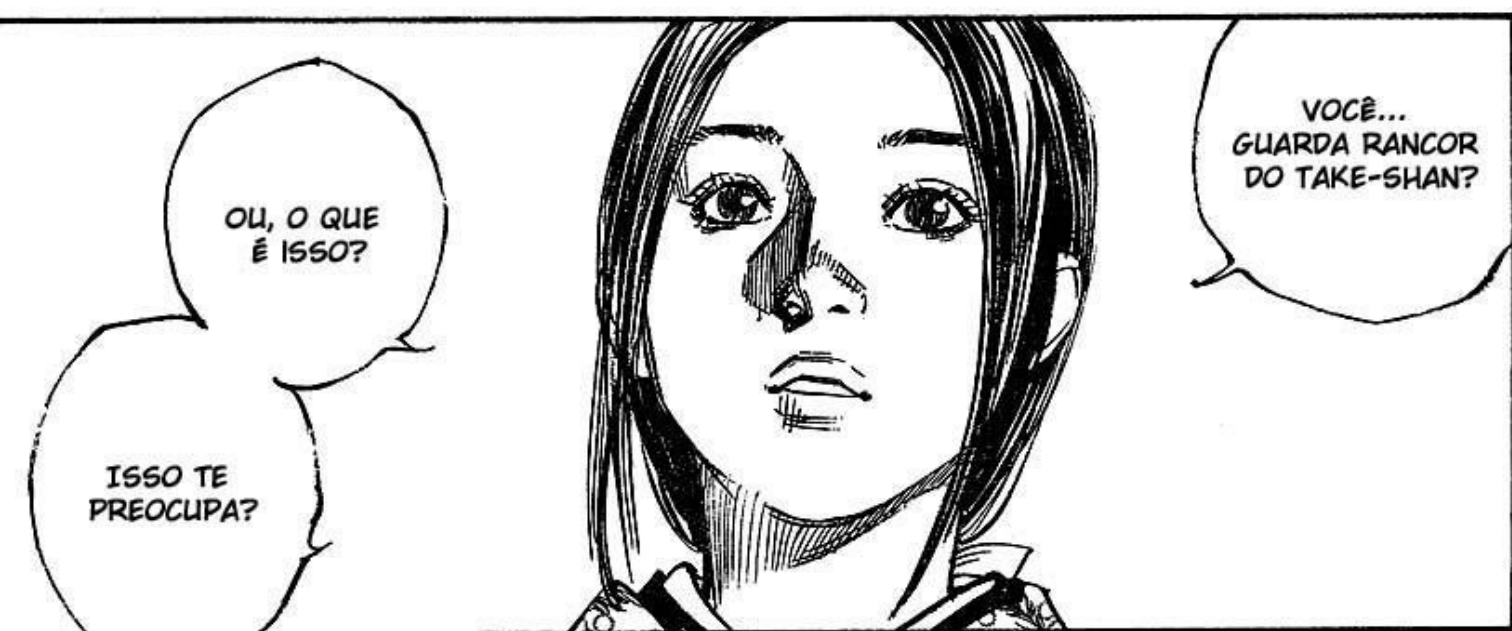
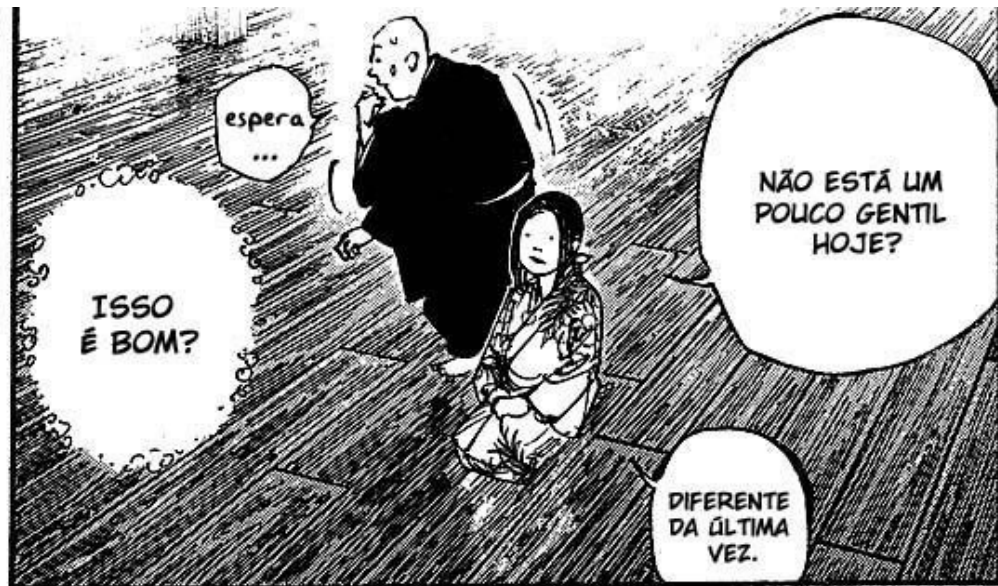
HMM...

12

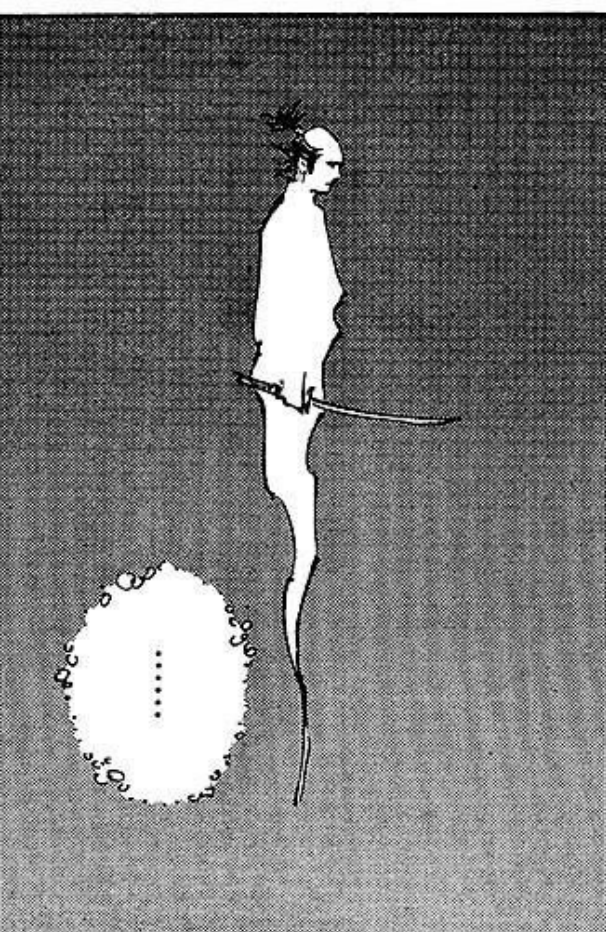


MUSASHI MORRERÃ
MUITO EM BREVE!

HEY...



13





ISTO ME
FAZ LEMBRAR
...

...



FOI
UM BAN-
QUETE.



JÁ ACABOU
DE COMER?



O
ESPADACHIM
DE APENAS
UM BRAÇO.

AH...

QUEM É
"OOTAGURO DOS
YOSHIOKA"?

ONTEM, QUANDO
FALAVA COM O
SHOSHIDAE...

14



...DIZENDO
COISAS COMO
"VOU MATAR O
MUSASHI!"...



ELE
PERDEU UM DOS
BRAÇOS E FICOU
DIANTE DA MORTE...
FICOU OSCILANTE
EM SEUS PÉS, E
ESTAVA BERRANDO
MUITO TAMBÉM.

ELE FOI
PRESO.

FOI
ASSIM QUE
ELE VEIO...

?

NÃO ESTÁ NA HORA
DE SEGUIR OUTRO
CAMINHO, MUSASHI?

JUNTO COM
OTSU, POR
EXEMPLO...

15

É TARDE
DEMAIS...



MONGE
TAKUAN

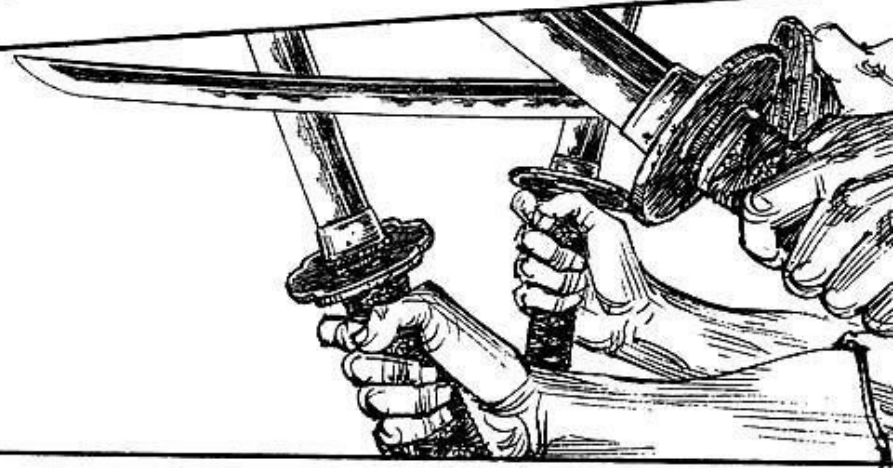
ISSO NÃO É
POSSÍVEL...

MESMO SE PUDE
ESTAR JUNTO DE OTSU...

ISSO PODERIA
SER POSSÍVEL?



SERIA
DESAGRADÁVEL,
PORÉM...



18



JÁ É TARDE
DEMAIS PARA ISSO.



UM LUGAR
QUE EU POSSO
RETORNAR.

AQUI É UM
LUGAR...

19



ESTAVA
AQUI O TEMPO
TODO...

O TEMPO
TODO.

BEM
AQUI...



GOSTARIA DE IR
AO NOSSO DOJO
ESTA NOITE?

LORDE
MUSASHI...

POR FAVOR,
DE QUALQUER
MANEIRA, EU
INSISTO.



TODOS QUEREM
QUE VENHA.



LORDE MIYAMOTO
MUSASHI, INVENCÍVEL
SOB O SOL...

20

**EU
QUERO
RETORNAR**

...

UM LUGAR
QUE EU POSSA
RETORNAR...

ELE ESTAVA
BEM AQUI,
O TEMPO TODO...



NESTE
LUGAR
...



COMO
DAQUELA
VEZ.





POR MEIO
DO CORPO E
DA MENTE, O
CAMINHO DO
MEIO...

TAMBÉM NÃO
É MUITO CALMO
NEM MUITO
TENSO, MAS

...



O CORPO
É UM NÚMERO
INCONTÁVEL DE
COISAS, AGRU-
PADAS EM
UMA SÓ.

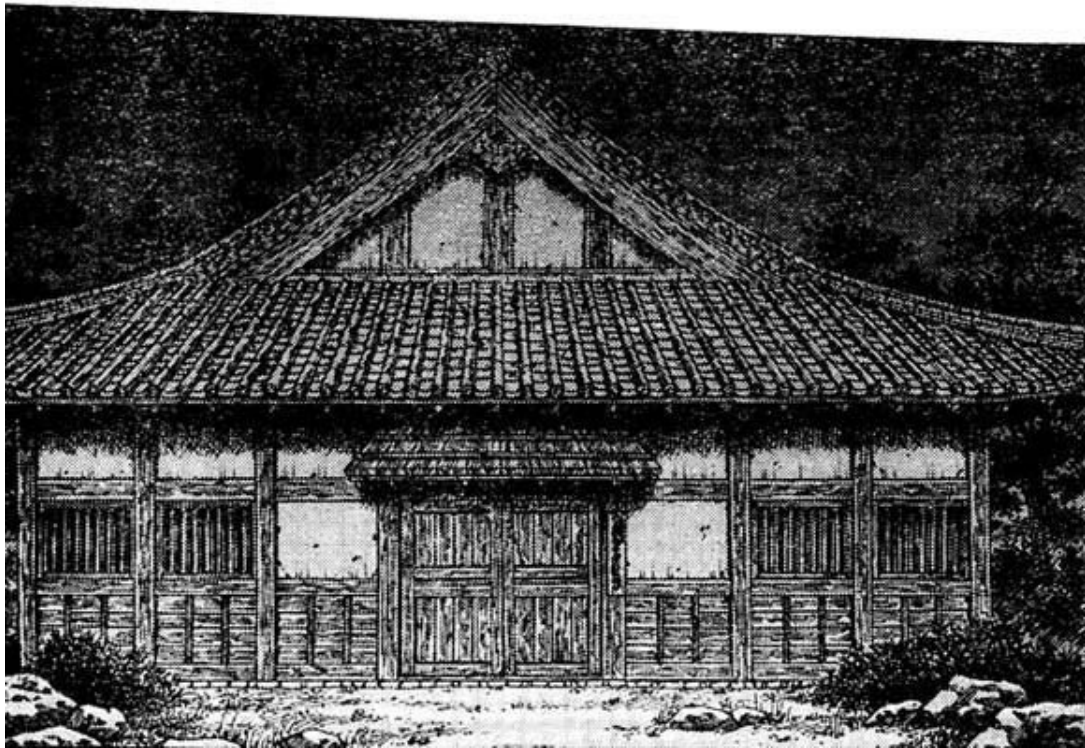


EU QUERO
VOLTAR.



4







NÃO
É NADA DE
ESPECIAL
...

HMM...
SOU O RONIN
MIYAMOTO
MUSASHI DE
SAKUSHU.

バガボンド

VAGABOND 原作：西川英治「宮本武蔵」より

特報！最新刊第30巻、5月28日（木）発売決定！

「井上雄彦 最後のマンガ展 重版・熊本版」は熊本県現代美術館（熊本県）にて、4/11（土）スタート！
電撃チケット＆特集ムック「井上雄彦びあ」は絶賛発売中！！詳細は <http://www.flower.co.jp/> へ！！

#269 LUZ

井上雄彦

www.flower.co.jp



8

*ALGO COMO "ESPADA DE BAGAGEM DE BAMBU".



MINHA MULHER
SEMPRE ME
FALA BEM NA
CARA: "DESISTA..."

...ISSO VAI
INTEFERIR NO
TRABALHO DE
AMANHÃ!"

ELA DIZ
COISAS COMO:
"SENDO BEM-
SUCEDIDO, NÃO
HÁ NADA A
FAZER COM A
ESPADA"...

...ASSIM
É A ESPOSA
DE UM
GUERREIRO.

MINHA
ESPOSA NÃO
ESTÁ FELIZ
COM ISSO...

UM SACERDOTE
BUDISTA SAINDO
A NOITE, E RE-
TORNANDO TODO
MACHUCADO!

O
MESMO
COMIGO!

UM MONGE
COM UMA
ESPADA, O
QUE HÁ COM
ISSO?

SOU
TRATADO COMO
UM COMETO
ESTRANHO...

12 13 14

9

ACREDITO
QUE ITAKURA-
SAMA QUER
QUE CONTINUE
VIVO.

NÓS
ESTAMOS
NO MESMO
BARCO...

EMBORA
NÃO SEJA
EDUCADO ME
COMPARAR
AO LORDE
MUSASHI...

ESTÁ TUDO
BEM? AFINAL,
SOU UM PRI-
SIONEIRO...

EMBORA
VOCÊ DIGA
"PRISIONEIRO"
LORDE MUSASHI,
SUA SITUAÇÃO
É OUTRA.



EU SÓ
NÃO QUERO
QUE ELE TENHA
UMA MORTE
SEM GRAÇA.

10



...E
QUERÍAMOS
QUE NÓS TIVÉS-
SEMOS SOBRE-
VIDO, NÃO O
INIMIGO.



NÓS, DO
CLã YOSHIOKA,
TIVEMOS
MUITA VONTADE
DE MATAR...



É IMPOSSÍVEL
PARA AQUELE
HOMEM, SENDO
DO JEITO QUE É,
MANTER-SE
PACIFICAMENTE
NUMA PRISÃO.



MAS VOCÊS
FORAM MOR-
TOS, ENTÃO
PORQUÊ...?

AGORA
VENHA.



E
NESTE MOMENTO,
ELE JÁ DEIXOU
AQUELE LUGAR...



EU OUVI OS
RUMORES... ELES
CONTINUAM SE
ESPALHANDO.



MESMO
ESTANDO FORA
DE ALCANCE,
OS YOSHIOKA
NÃO PODERÃO
PERDOÁ-LO.



DEIXE O
IMPULSO FINAL
COMIGO.



SE O
LORDE MUSASHI
MORRESSE
DE UMA MANEIRA
TÃO SEM GRAGA...

A ESPADA
SE MOVE APENAS
POR AMBIÇÃO E
DESEJO...? SE VOCÊ
FOR DERROTADO
POR UM CLÃ...



APESAR DE TUDO,
ISTO NÃO PARARIA
O CICLO DE MORTE...
NADA ALÉM DE MATAR
CADA VEZ MAIS.

ENTÃO TODOS
PEGARIAM
NUMA ESPADA.



ENTÃO,
ESTE É O
RESULTADO
FINAL...

COMO COM
A FAMÍLIA DE
MINHA
NORA?

OH, NÃO
PODE SER,
ISTO NÃO FOI
RELATADO.

ESTÁ
PAGANDO
PELOS
ERROS DE
OUTRO.

VEJA, NÃO
CONSEGUE
ENTENDER?

12



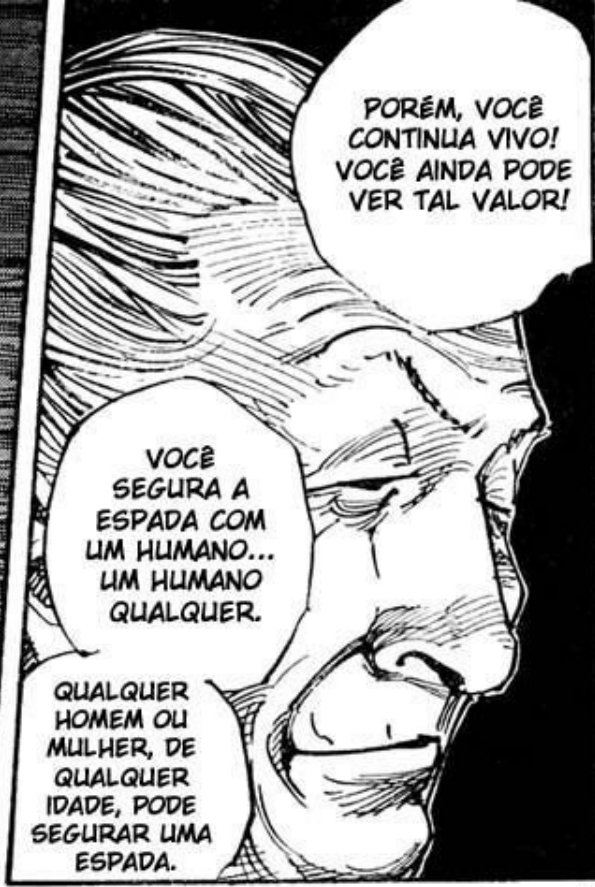
...O VALOR
DA PRÓPRIA
ESPADA!

MAS VOCÊ
RECUSOU COM-
PLETAMENTE...

LORDE MUSASHI,
VOCÊ É UMA PESSOA
QUE REALMENTE
VIVEU PELA ESPADA
E ESPEROU MORRER
POR ISSO.



MAS, COM SUAS
HABILIDADES, VOCÊ
PODE REALMENTE
MOSTRAR ESTE
VALOR!



PORÉM, VOCÊ
CONTINUA VIVO!
VOCÊ AINDA PODE
VER TAL VALOR!

VOCÊ
SEGURA A
ESPADA COM
UM HUMANO...
UM HUMANO
QUALQUER.

QUALQUER
HOMEM OU
MULHER, DE
QUALQUER
IDADE, PODE
SEGURAR UMA
ESPADA.

13

OTSU.

LEVE-O
PARA A
LUZ.

O QUE
EU POSSO
FAZER?

POR QUE
EU...!?

POR
FAVOR, GUIE
MUSASHI.



EU REALMENTE
SEREI CAPAZ DE
DIZER A ELE?

MUSASHI
JÁ LUTOU O
BASTENTE.

COMO!?

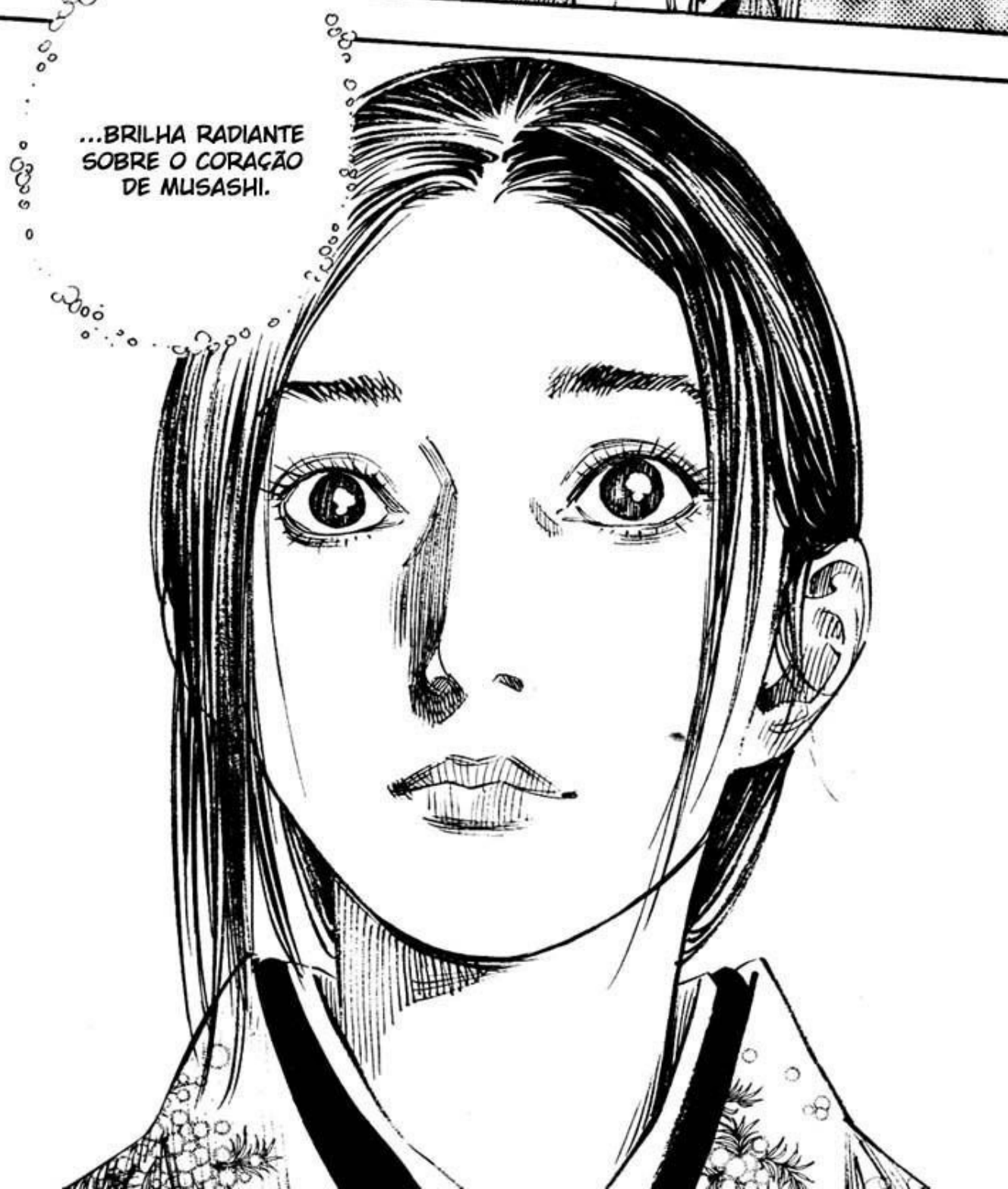
VOCÊ
TERÁ QUE
DIZER.

JÁ
ESTÁ NA
HORA DE
PARAR.





OTSU, SUA
EXISTÊNCIA...



...BRILHA RADIANTE
SOBRE O CORAÇÃO
DE MUSASHI.



O LUGAR
PARA O
MUSASHI
RETORNAR É
VOCÊ E A
ESPADA.

A
MULHER
CHAMADA
OTSU...

..DEVE
ILUMINAR O
FUTURO. É
ESTA A
SUA LUZ.



MENTIRA!

15



QUANDO MOR-
RER, CERTAS
COISAS FICARÃO
MAIS CLARAS.

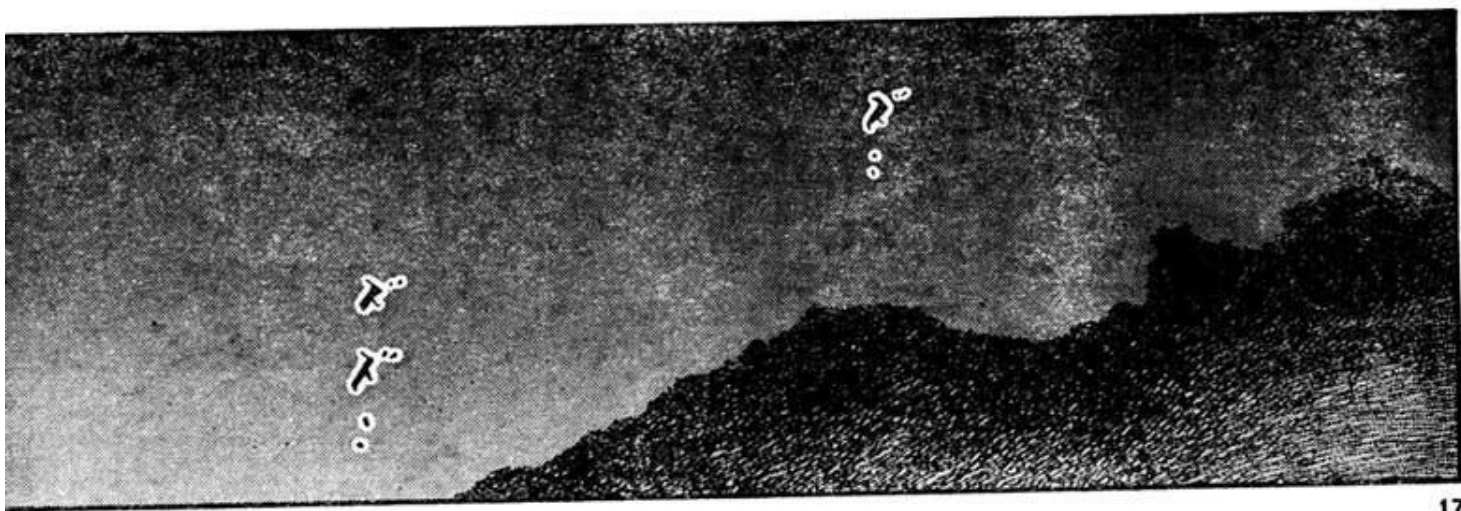
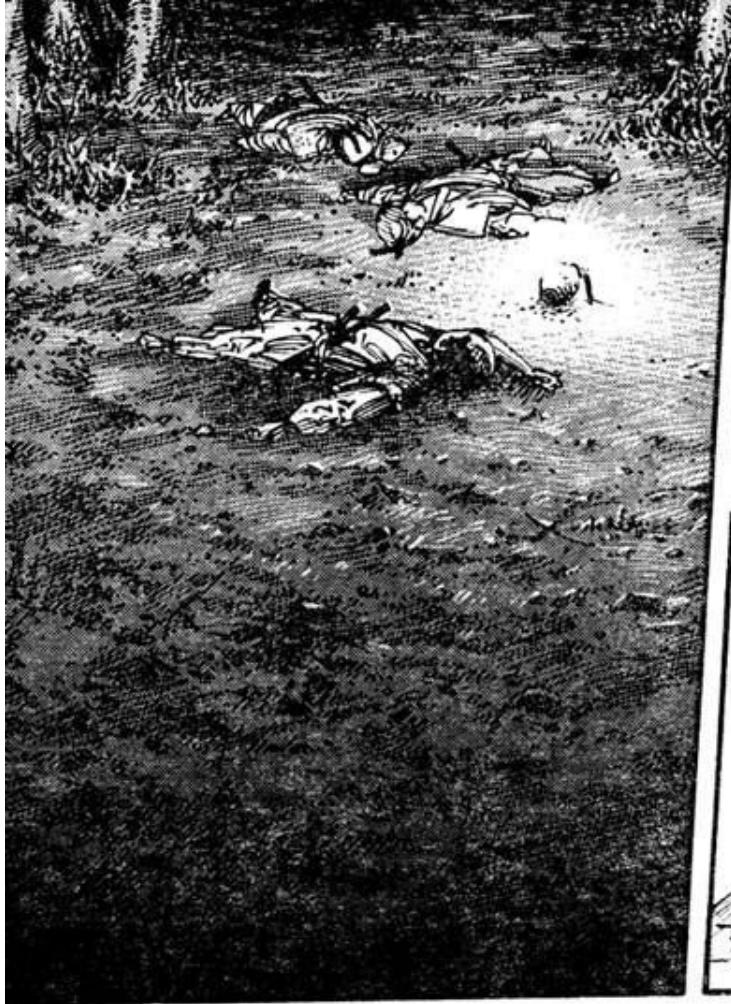


EU TE
AVISEI...

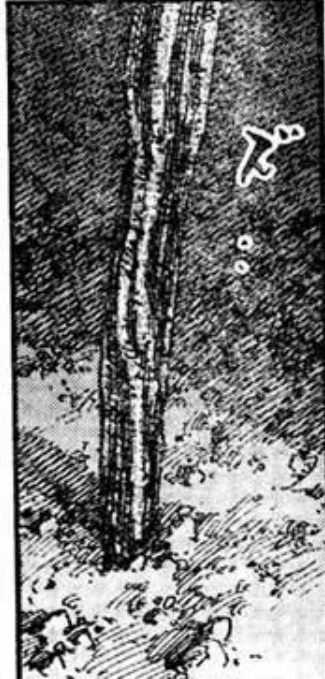


16





17





EU
CHEGUEI
ATÉ ESTE
PONTO,
E ESTA
PERNA...
MERDA.



AQUILO ME PARECEU
QUE EU PODERIA
ALCANÇAR ISSO...



EMBORA MEU
ALCANCE AINDA NÃO
ESTEJA BOM.



ENTÃO É ISSO
QUE EU CONSEGUI
ATÉ AGORA.



EU ATAQUEI TODOS
VOCÊS. VOCÊS FORAM
MEUS Oponentes...



EU NÃO
ESPERO POR
NADA, EXCETO
CHEGAR A TAL
NÍVEL.

EU NÃO VOU
SEGUIR O CLAMOR
CALOROSO, SO-
MENTE A NÍVEL DE
HABILIDADE.

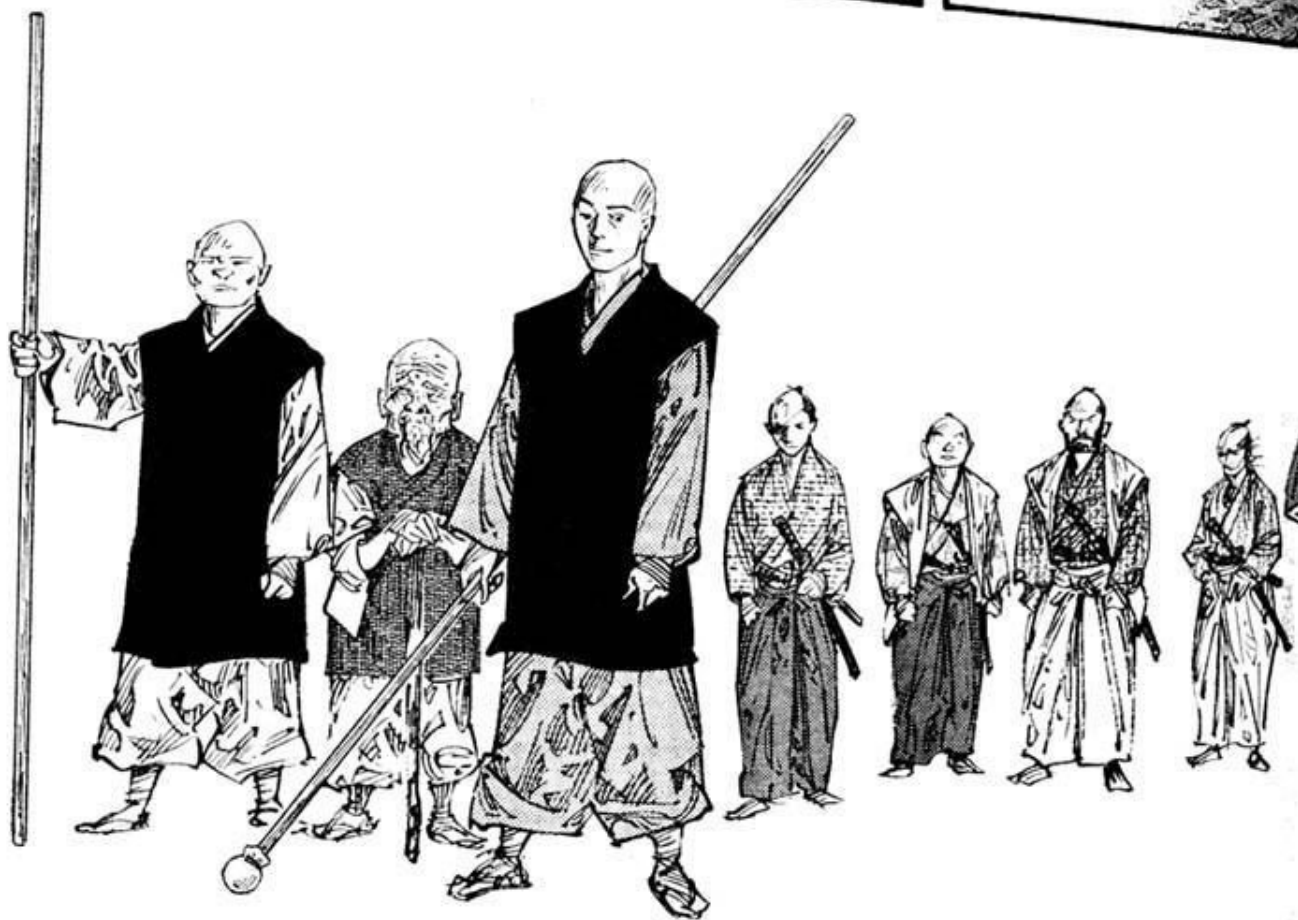
HÁ OUTROS
OPONENTES
PARA COMPETIR.



8°
2°

ESTA SENSACÃO
NÃO VAI DESAPARECER
COMO EU
AVANGAR.

EU
NÃO
ESTOU
SÓ.



DANDO E
TIRANDO VIDAS

...

UMA VEZ
MAIS...



DEUS DO CÉU!

EU JOGUEI
FORA MINHA VIDA
E ESCOLHI ENTRE
INIMIGOS QUE NÃO
TINHAM CHANCE,
A NÃO SER ME
ATACAR!

ME DÊ
ISSO UMA
VEZ MAIS.

